

SPECIALITE
Chaussures
pour enfants



au Complexe
Gagnon Frères

AUX QUATRE
MILLE PATTES
POUR JEUNES

12e année no 248

le QUOTIDIEN

Chicoutimi, jeudi 25 juillet 1985

40¢



40 pages

25 pour cent des actions

La Caisse de dépôt investit dans les magasins Continental

Page 3

Natation



**Eric
Isbister
veut
faire les
Jeux du
Canada**

Page 32

Animateur de la Traversée

Guy Tay réussit un beau retour

Page 4



**GRAND
GOÛT NOUVEAU**

Maintenant
disponible
chez
tous les marchands du territoire
Saguenay.

**GOÛT
NOUVEAU!**

Coke

Marque déposée

**EXPOSITION
VOITURES
D'EPOQUES**
20-21 juillet
à la Vieille
Pulperie-Chic.

En travers du chemin

JONQUIERE (CC) -- Un adolescent de 17 ans a dû être conduit à l'Hôpital de Jonquière, vers 22h45 mardi, après avoir été découvert inconscient en travers du chemin, sur la route 170 à la hauteur du chemin Saint-Isidore, à la sortie ouest de Jonquière.

Ce sont des automobilistes qui ont prévenu la police municipale locale, après s'être rendu compte de la présence du jeune homme en plein milieu de la chaussée. «Nous avons failli lui passer sur le corps mais heureusement nous avons pu l'éviter au dernier moment,» a mentionné l'un des automobilistes qui ont signalé l'affaire aux policiers.

Selon un porte-parole de la police de Jonquière, cet adolescent aurait bel et bien perdu connaissance et on ignorait, hier encore, si ses blessures au visage et aux genoux étaient attribuables à une simple chute sur le pavé ou s'il aurait été renversé par une voiture. «Les médecins ne sont pas en mesure de le dire,» a-t-il ajouté.

Voleur intercepté

ALMA (CC) -- Grâce à leur perspicacité et à leur vigilance, deux policiers de la ville d'Alma ont pu mettre rapidement, au cours de la nuit de mardi à mercredi, la main au collet d'un jeune homme qui venait de dérober une automobile au Garage Dupont.

Sans doute nerveux et passablement craintif, le jeune homme en question, âgé de 21 ans et ne possédant aucun antécédent judiciaire, aurait effectivement pris les nerfs au moment de croiser une voiture de police, à l'angle des rues Labrecque et Collard d'Alma. Poussant à fond l'accélérateur de la Ford Comet 1977 qu'il venait «d'emprunter», le chauffard ne fit pas long chemin lorsqu'il vit qu'il était poursuivi par les policiers. Sa voiture fit une légère embardée au coin de la rue Boivin et s'immobilisa contre une clôture.

Les policiers n'eurent plus qu'à le cueillir et à le conduire en cellule.

Violence

JONQUIERE (CC) -- La violence, sous toutes ses formes, connaît une véritable escalade actuellement à Jonquière, ce qui ne manque pas d'inquiéter passablement la police locale.

«A chaque matin, nous avons au moins deux ou trois plaintes de la part de femmes qui se sont fait battre par leur mari ou de la part d'individus qui ont eu affaire à des gros bras dans les

hôtels, les bars ou sur les stationnements publics,» a mentionné un porte-parole de la police municipale de Jonquière.

Il semble, selon ce dernier, qu'on en est rendu à se casser la «gueule» à propos de tout et de rien.

Non autorisé

CHICOUTIMI (CC) -- Les autorités municipales de Chicoutimi n'ont autorisé personne à vendre de la publicité pour quelque revue touristique que ce soit.

Un porte-parole du bureau du maire Ulrick Blackburn a tenu en effet à apporter cette précision, par suite de plaintes d'hommes d'affaires qui avaient été sollicités par un certain «M. Benoit». Il semble que ce dernier communique par téléphone avec des maisons d'affaires et cherche à leur vendre de la publicité destinée à paraître dans une prétendue revue touristique.

Réseau mis à jour

FALARDEAU (CC) -- Les enquêteurs de la Sûreté du Québec du poste de Saint-Ambroise ont mis à jour un réseau de voleurs, dans le secteur de Falardeau.

Ces derniers se spécialisent dans les vols avec effractions dans les chalets et les maisons d'habitation des lacs Clair, Sébastien et Long. Entre 45 et 50 vols ont été solutionnés. Trois individus de Falardeau (Eric Tremblay, 20 ans, Bastien Mercier, 19 ans, et Guy Gaudreault, 20 ans) ont comparu aux Sessions de la paix de Chicoutimi.

Deux autres adolescents devront également comparaître incessamment au Tribunal de la jeunesse, pour complicité dans ces vols avec effractions.

Motocycliste tué

LA BAIE (CC) -- Un militaire de 22 ans, stationné à la Base de Bagotville, a perdu la vie, vers 20h30 hier soir, dans un accident de la route survenu sur le chemin Saint-Joseph à La Baie.

La victime, dont l'identité n'a pu être révélée par la police municipale de La Baie qui enquête sur cette tragédie, montait une motocyclette qui est entrée en collision avec une automobile. Selon les maigres informations obtenues, cette dernière sortait d'une entrée privée, située au 1335 chemin Saint-Joseph et son conducteur n'aurait pas aperçu la moto qui venait dans sa direction. Il semble en effet que sa vue ait été obstruée par une butte.

Procès des Hell's Angels

Vingt témoins devant le juge

MONTREAL (PC) -- Une vingtaine de témoins ont commencé à déposer devant le juge Bruno Cyr, hier, à l'enquête préliminaire de Michel Genest, un ancien membre des Hell's Angels de Laval, pour l'assassinat d'un jeune homme de 26 ans, Christian Bozec.

Ce dernier n'aurait cependant fait partie d'aucun clan de mofards lorsqu'il a été tué, en février dernier. Son cadavre avait été repêché dans le Saint-Laurent, à la hauteur de Nicolet, quelques semaines plus tard.

Le prévenu avait été gardé au 4e étage de Parthenais, après son arrestation, et la rumeur avait

alors circulé qu'il pourrait être témoin dans l'affaire de six de ses anciens compagnons du chapitre lavallois, également repêchés dans le Saint-Laurent, mais près du quai de Berthier. Il ne semble toutefois pas, maintenant, que cela se produira.

Avant même que le procureur de la Couronne, Me Norman Chénier, ait posé sa toute première question à son premier témoin, le procureur du prévenu a réclamé et obtenu une ordonnance de non-publication sur tout ce qui s'est dit hier et tout ce qui pourra se dire aujourd'hui, en cour.

Savoie libéré sous condition

MONTREAL (PC) -- Inculpé d'homicide involontaire sur la personne du jeune Stéphane Beausoleil, Denis Savoie bénéficiera d'une libération conditionnelle jusqu'à la tenue de son procès en octobre prochain.

Agé de 72 ans, ce citoyen de Saint-Charles-de-Mandeville au passé irréprochable a vu le

juge André Joly en décider ainsi lors de sa comparution à la Cour des sessions de la paix de Joliette, hier après-midi.

Le juge a retenu que M. Savoie aurait agi sans préméditation lorsque, présumément, il aurait tiré une décharge de fusil de chasse de calibre .16 pour servir un avertissement à un groupe de jeunes

qu'il avait surpris dans son potager, tuant l'un d'eux âgé de 18 ans.

Par la voix de son avocat, Me Gilles Rattelle, Denis Savoie, un veuf à la retraite, a choisi de subir un procès devant juge et jury.

Il lui a été ordonné de remettre aux autorités toutes les armes et munitions en sa possession.

Fête de sainte Anne

QUEBEC (PC) -- Quelques dizaines de milliers de personnes sont attendues, vendredi, à la Basilique de Sainte-Anne-de-Beaupré, jour de la fête de sainte Anne. Quelque 21,000 personnes assisteront aux sept messes qui seront célébrées ce jour-là à la Basilique.

Sainte-Anne-de-Beaupré, c'est un peu comme si tu étais à Lourdes en touriste, tu ne pourrais pas t'empêcher d'aller faire un tour au sanctuaire à un kilomètre de là, c'est la même chose pour nous.

Pas possible...

Taureau dans les lavabos

MINOT, Dakota du Nord (AFP) -- Un taureau de rodéo a fait irruption dans les toilettes pour dames d'une foire de Minot, blessant légèrement une occupante des lieux.

Le taureau, baptisé Wolf (loup), venait de se débarrasser de son cavalier au cours d'un numéro de rodéo mardi soir, lorsqu'il s'est senti une envie de liberté. Il a sauté les barrières et pris une allée avant de se retrouver dans les toilettes.

La jeune femme blessée ne souffre que d'égratignures et de contusions, mais l'animal a encorné et descélé un lavabo, provoquant une inondation dans le local.

L'incident s'est terminé sans autres incidents. Ils ont commencé à l'appeler comme on appelle un petit chien et il est sorti, a expliqué un témoin.

Météo...



Min.: 16
Max.: 26

Situation générale: des nuages accompagnés d'averses ou d'orages dériveront lentement vers le sud jeudi et vendredi. Ils couvriront les régions de la vallée du St-Laurent dans la nuit de jeudi à vendredi. Les températures dépasseront légèrement les normales pour ce secteur.

Lac-St-Jean: nébulosité croissante suivie de quelques averses ou orages en fin de journée. Vents modérés. Min.: 14 à 16. Max.: près de 26. Risque de précipitations: 50%. Vendredi: quelques averses.

Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: ensoleillé avec passages nuageux. Nébulosité croissante et possibilité d'averses en fin de journée. Vents modérés. Min.: 14 à 16. Max.: près de 26. Risque de précipitations: 30%.

Capitales...

	Max.	Min.
Amsterdam	28	13
Athènes	33	23
Berlin	20	10
Copenh.	19	12
Dublin	19	13
Francofort	23	10
Genève	30	11
Jérusa.	29	16
Lisbonne	38	21
Londres	27	15
Madrid	37	22
Paris	23	14
Rome	34	19
Stockholm	16	10
Varsovie	20	13
Vienne	27	17

Marée...

Chicoutimi -- La marée sera haute à 9h30 (4m1) et basse à 16h20 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 22h00 (4m4) et basse à 5h20 (1m2).

La Baie -- La marée sera haute à 9h25 (4m5) et basse à 15h10 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 21h40 (4m8) et basse à 4h05 (1m3).

Sommaire

Arts	19
Bandes dessinées	22
Bourse	23
Détente	30
Décès	29
Finances	24
Horoscope	22
Patron	29
Petites annonces	25
Sports	32
Télévision	18

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres:
6-3-8
A quatre chiffres
3-4-0-6

La rédaction.

Saguenay..... 545-4474
Lac-Saint-Jean-Est
(Alma)..... 668-6977
Lac-Saint-Jean-Ouest
(Dolbeau)..... 276-1889



Prévision d'arrosage

Pour tous les usagers du Saguenay-Lac-Saint-Jean, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses avant 4 jours.
Conseil sur l'économie d'eau potable.
Ce n'est pas la fréquence des arrosages qui fait la beauté du gazon, mais leur nécessité.

Caisse de dépôt et de placement du Québec

Continental se voit favorisée

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — La Caisse de dépôt et de placement du Québec vient d'investir une somme importante dans le capital-actions de la chaîne de magasins Continental et s'est ainsi portée acquéreur de 25 pour cent des actions de la compagnie.

Par ce geste, qui a été confirmé, hier après-midi, par Léon-Paul Desbiens, le président du conseil d'administration des magasins Continental, ce dernier indique que les dix actionnaires ont refusé de vendre leur compagnie à une firme de l'extérieur de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, même si une offre d'achat avantageuse leur a été faite.

Léon-Paul Desbiens a confirmé la nouvelle au journal *Le Quotidien* lors d'une entrevue, au cours de l'après-midi d'hier. M. Desbiens a expliqué que «les actionnaires ont pris cette décision mardi soir. Ils ont opté pour s'adjoindre une participation de la Caisse de dépôt du Québec». Les dix actionnaires conservent 75 pour cent du capital-actions ordinaires et, ainsi, le contrôle de la compagnie.

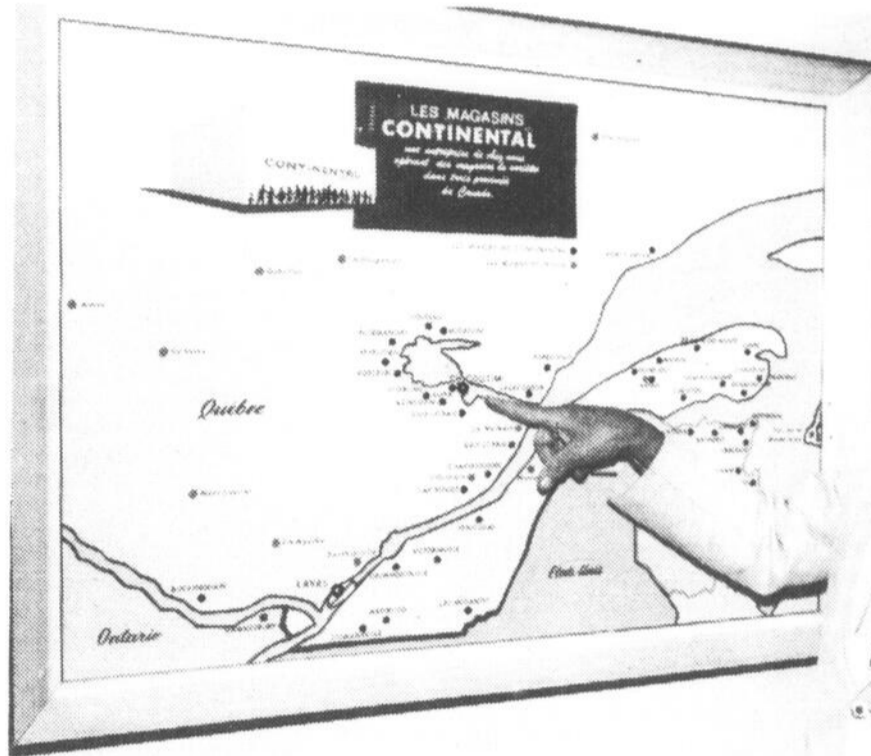
Comme l'a indiqué le président du conseil d'administration, les propriétaires ont fait un grand pas en s'associant avec la Caisse de dépôt et de placement du Québec, la plus grande au Canada. «Nous n'étions plus capables de rester

petits, mais nous voulons grandir rapidement et rejoindre les grandes chaînes», a affirmé Léon-Paul Desbiens. «La prochaine étape sera d'avoir un marché public, soit des actions à la Bourse et permettre aux gens de les acheter», a-t-il ajouté pour expliquer l'association avec la Caisse de dépôt.

Ce dernier a avoué que «l'offre d'achat de l'extérieur était monétairement intéressante. Les actionnaires avaient à choisir entre l'offre ou accepter un partenaire et s'impliquer dans l'entreprise». M. Desbiens a mentionné que «les administrateurs ont choisi de faire confiance en la compagnie et de bâtir l'avenir». Ils ont préféré cette option plutôt que de se reposer sur leurs lauriers et de retourner à la maison les poches pleines d'argent, a laissé entendre le président du conseil d'administration, dont le siège social est situé à Chicoutimi.

Les magasins Continental sont maintenant établis au Québec, au Nouveau-Brunswick et en Ontario. Ils comptent un total de 63 magasins Continental et Allard et les projections pour l'avenir permettent de croire qu'une centaine de magasins pourraient faire partie de l'entreprise.

D'ailleurs, avec l'investissement de la Caisse de dépôt et de placement du Québec, les actionnaires pensent à fu-



INVESTISSEMENT — Le président du conseil d'administration des magasins Continental, Léon-Paul Desbiens, a annoncé que la Caisse de

dépôt et de placement du Québec vient d'investir dans son entreprise.

(Photo: Caroline Bergeron)

sionner d'autres petites chaînes de magasins de la province, même s'il ne s'agit là que de projets.

Les porte-parole de la Caisse de dépôt du Québec ont indiqué qu'il y avait effectivement une entente de principe entre les deux parties,

mais que rien n'était officiel. Ils n'ont d'ailleurs pas voulu commenter l'affaire, ainsi que le montant investi par l'organisme d'Etat.

Selon Léon-Paul Desbiens, «la présence de la Caisse de dépôt renforce la structure et la crédibilité financière des

magasins Continental». Même s'il ne s'agit que d'une entente de principe, M. Desbiens a confirmé que l'offre de la caisse avait été acceptée par les actionnaires et que le tout était bel et bien concret, même s'il reste encore quelques petits détails à régler.

Boulevard Sainte-Geneviève

Les citoyens reviennent à la charge

CHICOUTIMI (RQ) — Après quelques jours de répit, certains citoyens du secteur nord de Chicoutimi reviennent à la charge, dans le dossier des travaux de réfection du boulevard Sainte-Geneviève.

Ayant exprimé à maintes reprises leur opposition à la construction d'un terre-plein au centre du boulevard, les citoyens, environ une trentaine, ont décidé de créer officiellement un comité pour défendre leur position.

Bien qu'il reconnaisse que la ville ait statué dans le dossier, le porte-parole du

groupe, Maurice Boisvert, estime que tout n'est pas perdu. «C'est vrai que ça n'a pas



Robert
Quintal

beaucoup bougé. Nous croyons toutefois que quelque chose peut encore être fait. Nous entendons rencontrer le député Marc-André

Bédard pour lui faire part de nos inquiétudes», a-t-il laissé savoir, cette semaine.

Dans une lettre qu'il a fait parvenir au député-ministre de Chicoutimi et à divers médias de la région, le groupe affirme que le maire et les

conseillers municipaux ont consenti des sommes importantes pour faire du boulevard Tadoussac, «le boulevard le plus laid en Amérique, un véritable ghetto de ciment».

Selon Maurice Boisvert, il est particulièrement alarmant de constater que les élus municipaux aient un projet «encore pire» pour le boulevard Sainte-Geneviève. «Ils projettent la destruction d'une grande partie des parterres existants. Ils désirent remplacer la verdure et les fleurs par de l'asphalte et des

murs de ciment. Ils n'ont aucun égard pour ceux qui y vivent», devait-il lancer sèchement.

Le maire Ulric Blackburn a indiqué, dernièrement, que la décision de la ville avait été prise. «Les résidents du boulevard Sainte-Geneviève semblent être divisés sur cette question. Nous avons étudié attentivement les plaintes des citoyens et nous croyons qu'il y va de l'intérêt général, pour des considérations de sécurité des automobilistes, de réaliser le projet», avait-il alors affirmé.



LA BOU-BOUFFE DE SCAMPIS

SCAMPIS

A LA PROVENCALE

\$11⁹⁵

taxe et service en sus



Boubou

2407, ST-DOMINIQUE
JONQUIERE — TELS: 547-6662



RETOUR — Le populaire animateur, Guy Tay, fait un retour en force, cette année, à la Traversée. Pour ce faire, il s'est métamorphosé en Ti-Guy Doux.

(Photo Karl Tremblay)

A la Traversée

Guy Tay revient en force

ROBERVAL (JG) — L'animateur Guy Tay effectue un retour en force, cette année, à la Traversée internationale du lac Saint-Jean à la nage. Pour l'occasion, cet animateur hors pair s'est accordé un second visage, celui de Ti-Guy Doux.

La Traversée a dû concéder que, depuis trois ans, elle n'avait pas réussi à trouver un remplaçant à cet homme-orchestre. Son travail ne se limite pas à la grande scène de Place de la Traversée où il doit jouer à la fois l'amuseur public, le présentateur (maître de cérémonie) et le créateur d'ambiance, comme il dit.

Cette année, sa charge de travail comporte toute une série de présences dans diverses manifestations figurant au programme de la Traversée, comme les déjeuners des placoteux, les biscottes en fin de journée, etc... Il a commencé son contrat de belle façon lors du souper dans les rues, mardi soir, en dansant avec les madames, en

distribuant force sourires, en serrant les mains aux jeunes irrésistiblement attirés par ce clown. Quand après le souper, sur la scène improvisée, il y eut une petite panne, c'est lui qui a comblé le temps mort de deux sourires et deux farces et a fait couler le

comme animateur ou homme-orchestre. Sa feuille de route est longue...

Son emploi du temps en comporte plusieurs cet été. Présentement, Guy Tay et Ti-Guy Doux, dépendant des circonstances, fait-il remar-



Jacques
Girard

temps... comme si de rien n'était. Cependant, sous ces déguisements multiples et ces maquillages variés se cache un homme de vingt ans d'expérience à la fois professeur, comédien, artiste, animateur et que sais-je. Natif de Jonquière, Guy Tremblay de son vrai nom n'est pas à son premier festival ou manifestation d'envergure au Québec

quer, sont à la Traversée internationale du lac Saint-Jean à la nage... Il avoue lui-même se retrouver en pays d'amis conséquemment à ses trois passages en 1979, 1980 et 1981. En l'espace de deux jours, il a renoué contact facilement à la fois comme Guy Tay et Ti-Guy Doux, ses deux visages: tantôt sérieux, tantôt souriant...

La Huitaine de gaieté fait courir les foules

ROBERVAL (JG) — A Roberval, la Huitaine de gaieté ne souffre pas d'un manque de participation. Bien au contraire!

L'affluence enregistrée au souper dans les rues, aux déjeuners des placoteux et aux biscottes de fin d'après-midi comme à certaines autres activités vient confirmer ce que répétait, hier soir, le président de la trente-et-unième Traversée internationale du

lac Saint-Jean à la nage, Jean-Guy Tardif: «La Huitaine a connu un départ fulgurant.»

Dans le même souffle, il avoue que cette participation massive de la population dépasse les espérances du bureau de direction. En revanche, dit-il, si on se rappelle les années passées, la première fin de semaine en était une plus calme tandis que ça démarrait en vitesse lors du souper.

Il va sans dire que tout cela

donne plus de crédit au fait que la direction de la Traversée du lac Saint-Jean ait pris la décision, cette année, de réduire la Huitaine de gaieté de deux jours et de concentrer davantage ses activités.

Dans cette optique, jusqu'à ce jour, la Huitaine se déroule à merveille. Ce soir, c'est le grand spectacle de René Simard. Hier soir, c'était le tour de Gille Vigneault...



EMULES — Si Guy Tay sait comment stimuler une foule, il ne laisse pas les jeunes indifférents. Plus, il a des imitateurs un peu partout dans la ville.

(Photo Karl Tremblay)

Vigneault attire 5,000 personnes

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) — Plusieurs admirateurs de Gilles Vigneault se sont donnés rendez-vous, hier soir, à Place de la Traversée pour entendre le grand poète chantant de Natashuan.

Ils étaient facilement identifiables dans cette foule estimée à quelque 5,000 per-

sonnes. Du moins l'animateur Guy Tay l'affirme et il suffisait de les regarder accompagner le poète quand il interprétait ses chansons très connues. Dès la première mesure, le poète n'a pas manqué de toucher plusieurs fans qui ne demandaient que cela. Et malgré un vent persistant, Vigneault a présenté un spec-

tacle digne de sa réputation internationale. Ce fut un condensé de son répertoire qui s'allonge sur vingt-cinq ans de composition et de création. Des chansons qui font partie de la vie du Québec, des compositions plus récentes qu'il présentera lors d'une grande tournée européenne. Ses grands thè-

mes: l'enfance, l'amour, les gens d'ici et de son coin de pays.

Car, il faut le préciser, c'est la dernière fois que Gilles Vigneault monte sur une scène au Québec avant de se rendre en France pour une période de un an. «Le verbe chant» pour reprendre l'expression de Guy Tay présentera 30

spectacles en France, en Belgique et en Suisse.

«Le moulin à paroles» (autre qualification de Guy Tay) était à Roberval, hier soir, un grand événement fort goûté par ses fans et écouté avec grand respect par beaucoup d'autres qui, souvent, se sont laissés entraîner.

Un Centre Ville
à Découvrir

Magasiner au Centre-Ville Chicoutimi,
C'EST PAYANT!

\$250⁰⁰ en argent chaque semaine

**DECouvrez
L'ENTREPRISE MYSTERE**

\$5,000⁰⁰

à gagner au total!



**CONCOURS
CENTRE-VILLE
CJAB-FM, C.P. 1090
CHICOUTIMI G7H 5G4**

**Tirage du gagnant le mercredi, à CJAB,
entre 10h00 et 11h00.**

En collaboration avec:

LE QUOTIDIEN

**Deux fois par jour, du
lundi au vendredi, de
10h00 à 11h00, des
indices seront dévoilés
à CJAB-FM**

Les règlements du concours sont disponibles à la SIDAC Centre Ville, 3ième étage, autogare, Haut de la côte

Semaine du...

NOM:

ADRESSE:

TELEPHONE:

REPONSE:

Charlotte Hovington sera présidente

par Bernard Larouche

CHICOUTIMI (BL) — Le 36e congrès de l'Association des hôteliers et restaurateurs du Québec, qui se tiendra du 20 au 23 octobre prochain, à Compton, en Estrie, sera présidé par Charlotte Hovington, une hôtelière du Saguenay.

Co-proprétaire de l'hôtel Jean-Dequen, de Jonquière, Mme Hovington souligne qu'un des principaux sujets de discussion au congrès sera l'informatisation de la gestion hôtelière. Les congressistes examineront, entre autres domaines, les possibilités d'informatiser les petits hôtels de moins de 100 chambres.

«Nous voulons également profiter du passage de restaura-



Charlotte Hovington

teurs et d'hôteliers de toute la province pour vendre l'image de notre association», ajoute la présidente, qui est la première femme à occuper ce poste. Les organisateurs attendent plus de 250 visiteurs au Domaine Saint-Laurent, de Compton, là où la majorité des activités du congrès

auront lieu.

Beaucoup d'organisation

L'organisation d'un congrès demande évidemment beaucoup de préparation. La présidente Hovington dirige un groupe de six personnes qui voit à ce que les visiteurs ne manquent de rien lors de leur séjour en Estrie. La préparation des divers ateliers et forums, l'organisation des divertissements des congressistes et la recherche de commanditaires pour tous les repas de la fin de semaine font partie de la besogne que doivent accomplir les six bénévoles.

Pour la 36e édition du congrès, les organisateurs mettent l'accent sur l'accueil et l'hospitalité. La première activité de l'événement, le bal de l'Estrie, fera

connaître les différents attraits de cette région. A la fin du congrès, un gigantesque souper gastronomique attend les visiteurs lors du bal de l'hospitalité.

Les membres de l'association doivent porter une attention particulière aux problèmes des hôteliers et restaurateurs qui exploitent en région. «Dans notre région, il

est difficile de rassembler tous les hôteliers lors d'une même rencontre en raison de la grande étendue de notre territoire. On ne peut donc pas solutionner ensemble les problèmes auxquels nous sommes confrontés», explique la présidente du congrès.

Il est donc impossible de prendre une position concertée

dans les dossiers chauds, comme cela s'est produit lors de la mise en vigueur de la loi 43 sur les pourboires et lors du débat sur le vin libre dans les restaurants.

Des ateliers sur la mise en marché, l'administration, les droits de la personne et sur le développement de l'association seront aussi présentés. L'assemblée

générale de l'exécutif de l'association doit également se tenir pendant le congrès.

La présidente Hovington mentionne que la programmation de l'événement est pratiquement établie. Il reste au groupe de bénévoles à coordonner ses efforts de façon à ce que cette 36e édition constitue un franc succès.

ECONOMISEZ JUSQU'À **65%**
SUR STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX

SPECIAL ESTIVAL

STORES VERTICAUX

en tissu de la collection D.V.I.

à plus de

50%

de rabais

(Belmont, Altitude)

Choix de couleurs

Dépositaire de grands noms

- DVI
- VERTICAN
- DRACO
- LEVELOR
- BELTEK
- BERGEMONT
- STORATEC
- VERTIFAB

Tous nos stores verticaux fabriqués sur place sont garantis à vie.

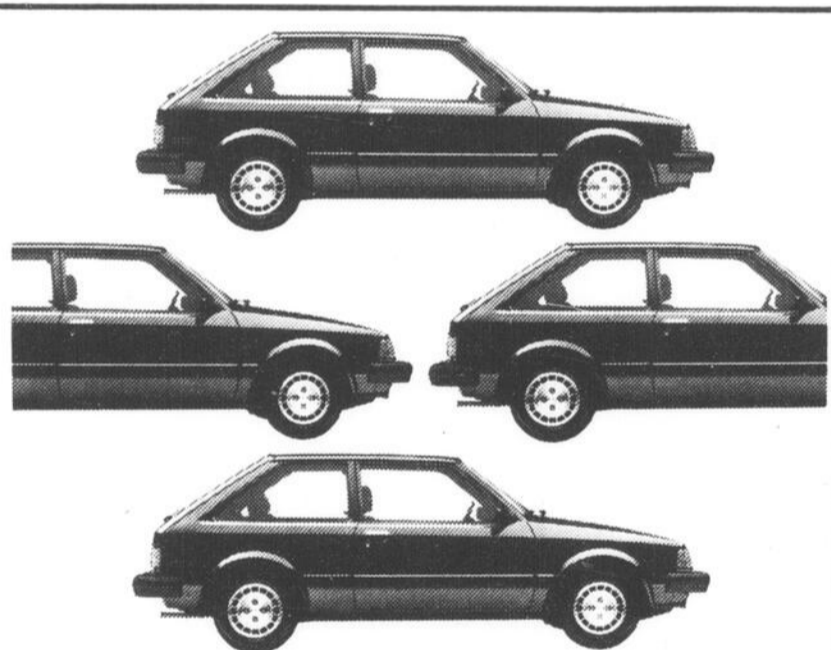
STORE MAG

Le spécialiste en décoration de fenêtres

150, Racine est, Chicoutimi
A l'Atrium

543-1112

Chèque personnel



Garage Bouchard et Frères reçoit plus de Mazda, et c'est à votre avantage!

Plus de Mazda, plus avantageuses que jamais. Plus de 626. Plus de GLC. Plus RX-7.

FAITES VOTRE CHOIX AUJOURD'HUI.



GARAGE BOUCHARD & FRÈRES JONQUIÈRE

2036, St-Dominique, Jonquière Tél.: 547-9317

Nous vous offrons plus et mieux.

Le Village de la paix vivra pendant 25 jours

par Jacques Girard

POINTE-BLEUE (JG) -- A Pointe-Bleue, le grand feu au centre du Village de la paix brûlera en permanence durant 25 jours

en s'alimentant doublement: de bois et à la grande légende amérindienne de l'Arbre de la paix.

Durant cette période, 80 jeunes âgés de 15 à 25 ans

vivront une expérience de rencontre, de dialogue et de création collective dans un contexte multi-ethnique québécois. En effet, c'est sous le thème de la paix que cohabitent

48 jeunes représentants les communautés amérindiennes et 32 issus des diverses ethnies vivant en sol québécois.

Pour asseoir cette grande communauté multi-ethnique dans ce village encerclé de 45 tentes, les organisateurs de ce projet d'envergure nationale ont choisi la légende du Grand Arbre de la paix illustrée par le sculpteur de Kahnawaké, Steven McComber, comme le rappelait en conférence de presse, hier matin, l'administrateur délégué Pierre Gill. Sous la protection de son feuillage où la barrière des langues disparaît entièrement, les jeunes bâtissent leur vision de la paix.

Car, dans le cadre de cinq ateliers dirigés par 16 animateurs, ils préparent un grand spectacle de clôture au cours duquel tous ces représentants des principaux groupes culturels du Québec exprimeront leur avenir de l'humanité. Ce sera un spectacle où la danse, le théâtre, la musique, la direction scénique, les costumes et les décors se fonderont en tout collectif, dit-on. Projet unique au Canada dans le cadre de l'Année internationale de la jeunesse, le Village de la paix se compose de 45 tentes sous lesquelles vivront jusqu'au 15 août tous ces jeunes dans un esprit de dialogue et de communion à l'échelle internationale en ce temps de la Traversée internationale du lac Saint-Jean à la nage. D'ailleurs, les nageurs auront l'opportunité de le visiter. Les habitants du Village de la paix prendront part au départ des nageurs.



FIN PRET — Ce groupe d'Amérindiens est fin prêt pour sa participation au «village de la paix».

Le projet du village a failli tomber à l'eau

par Jacques Girard

POINTE-BLEUE (JG) -- Le Village de la paix, à Pointe-Bleue, a manqué de peu de ne jamais voir le jour, a indiqué, hier matin, Pierre Gill, l'administrateur délégué.

A trente jours de sa tenue, les organisateurs ont dû multiplier les démarches auprès du gouvernement fédéral pour obtenir les subventions pourtant prévues. Sans nommer de nom, il appert, selon Pierre Gill, que ce-

lui qui devait effectuer les démarches auprès du gouvernement fédéral, n'avait rien fait. Il a été limogé sur le coup. Par la suite, le comité d'organisation, avec en tête Pierre Gill, s'est retourné rapidement pour reprendre le temps perdu et annoncer sa tenue le 10 juillet dernier. Entretemps, il avait la certitude que le Village de la paix recevrait de divers ministères fédéraux une somme de \$143,000. De ce montant, \$83,000 sont déjà acquis tandis que \$60,000 sont en négo-

ciation sous le patronage du ministre d'Etat aux Transports et député de Roberval, Benoît Bouchard. Simultanément, le comité de direction revoyait le projet initial en effectuant certaines réductions dans le nombre de participants (de 100 à 80) et le nombre de jours d'ouverture (32 à 25). Le projet du Village de la paix est donc passé de \$375,000 à \$325,000.

Pour sa part, le gouvernement du Québec a contribué pour une somme de \$175,000.

Le manoir du Saguenay intéresse des acheteurs

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) -- La Société d'électrolyse et de chimie Alcan semble avoir la ferme intention de vendre son Manoir du Saguenay puisque les dirigeants ont donné le mandat à Marc Desbiens d'étudier les possibilités de vente.

Au cours de la journée d'hier, la station radiophonique CJMT, de Chicoutimi, a annoncé que des acheteurs potentiels avaient visité le manoir, ce que le gérant de l'édifice a confirmé au Quotidien.

M. Desbiens, nommé gese-
6 — LE QUOTIDIEN, jeudi 25 juillet 1985

tionnaire, a mentionné qu'il a «le mandat de trouver des acheteurs et d'étudier les offres». Celui-ci n'a aucune échéance pour informer la compagnie qu'un client potentiel semble intéressé à l'achat, même si le 18 août, la compagnie Alcan cessera officiellement toute activité à l'intérieur de l'hôtel. On sait que le 22 décembre dernier, les employés de l'édifice hôtelier sont en grève. A savoir si Alcan changerait sa décision au sujet de la fermeture de l'édifice advenant le cas où les employés signeraient une convention collective à

l'avantage de l'entreprise, Marc Desbiens n'a pas voulu répondre à la question, référant le journaliste du Quotidien aux autorités supérieures de la multinationale de l'aluminium.

Il a été impossible de savoir quel genre d'offres serait intéressant pour la compagnie Alcan, mais le gestionnaire du manoir du Saguenay a indiqué qu'un montant de \$1 million serait étudié.

Le journal Le Quotidien n'a pu joindre, hier soir, le syndicat de la CSN ni le vice-président d'Alcan, Gilles Chevalier.



MARC DESBIENS, gestionnaire du manoir du Saguenay.

Johnson et les routes

QUEBEC (PC) — Le ministre de la Justice Pierre Marc Johnson trouve que le relâchement de la surveillance policière sur les routes n'est pas la seule cause de l'augmentation du nombre d'accidents graves sur nos routes.

Commentant hier un récent rapport selon lequel le nombre d'accidents graves aurait augmenté en 1984, M. Johnson a dit estimer qu'il serait trop facile de ne blâmer que la Sûreté du Québec pour ses moyens de pression. «Je ne crois pas qu'on puisse expliquer la totalité de l'augmentation par ça.»

«Il y a des gens qui conduisent mal, que voulez-vous, et quoi que nous fassions, ces gens vont mal conduire, à moins que l'on poste un policier au pied carré», a-t-il déploré.

Lachapelle

MONTREAL (PC) — Le ministre du Commerce extérieur, M. Bernard Landry, a dénoncé hier de ce qu'il interprète comme des commentaires sexistes de la part de Mme Huguette Lachapelle, une partisane du ministre de la Justice Pierre-Marc Johnson, voulant que le Québec ne soit pas prêt à accepter qu'une femme devienne premier ministre.

«Soulever la question du sexe me paraît contraire à l'esprit du Québec moderne. Je regrette infiniment et je suis très déçu de toute remarque qui pourrait avoir un caractère sexiste», a d'abord déclaré le ministre du Commerce extérieur.

Et il ajoute: «Il est évident que toute personne qualifiée peut gouverner le Québec, que le Québec, sur ces questions, est une des terres les plus progressistes de la planète».

Privatisation de la SAQ

MONTREAL (PC) — Trois directeurs de succursales de la Société des alcools du Québec (SAQ) plongent dans la privatisation avec l'assurance totale de réussir et la conviction que la vente des succursales sera une bonne affaire pour la SAQ, les acheteurs de succursales et aussi les clients.

Ces trois hommes, qui se connaissent professionnellement depuis plusieurs années, ont développé entre eux de solides liens d'amitié et c'est tout naturellement qu'ils se sont retrouvés pour discuter d'un projet d'acquisition, dès le jour où le nouveau président-directeur général de la SAQ, M. Jean-Guy Lord, eut annoncé l'intention de privatiser les succursales de la SAQ.

Toujours à l'emploi de la SAQ, ne sachant pas avec qui ils doivent se mesurer pour l'obtention d'une succursale, ces trois personnes ont accepté de parler, mais à la condition de préserver leur anonymat et de ne pas identifier la succursale qu'ils veulent acquérir.

Conference Board

OTTAWA (PC) — L'Alberta et la Saskatchewan sont les provinces qui obtiendront les meilleurs résultats économiques cette année, tandis que l'Île-du-Prince-Édouard et Terre-Neuve se retrouveront au bas de l'échelle, a prédit hier le Conference Board du Canada dans sa dernière analyse trimestrielle des perspectives économiques provinciales.

C'est ainsi, affirme l'organisme, qu'après une année 1984 extraordinaire, le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Écosse verront leur économie progresser à un rythme inférieur à la moyenne nationale. Dans toutes les autres provinces, la croissance économique devrait se maintenir autour de la moyenne canadienne de 3.7 pour cent.

La croissance économique connaîtra donc, comparativement à 1984, un freinage marqué dans les provinces de l'Atlantique, un ralentissement au Manitoba, en Ontario et au Québec, une vive accélération en Alberta et en Saskatchewan et une allure modérée en Colombie-Britannique.

Pour les travailleurs de la construction

Le congé risque de se prolonger

MONTREAL (PC) — Dans une semaine, les travailleurs de la construction seront presque tous au poste bien intentionnés, mais une importante pénurie de gypse (placo-plâtre) risque de prolonger leurs vacances. En effet, à la suite d'une grève à la compagnie Caladonia (Domtar), en Ontario, ce matériau indispensable dans la construction et la rénovation des maisons commence déjà à se faire rare.

Caladonia approvisionnait le tiers de la consommation québécoise. Cette grève qui

perdure depuis six semaines aura eu pour effet de vider les marchands de leurs stocks d'inventaire, de forcer les contracteurs à marchander avec d'autres fabricants (Westock et la Compagnie gypse du Canada) et aux petits consommateurs à faire un peu de shopping auprès des détaillants.

La grève à n'en pas douter retardera tous les travaux de rénovation et de construction prévus par le consommateur moyen et l'entrepreneur qui ne pouvaient l'un et l'autre actuelle, l'on ne prévoit pas

de règlement à court terme: "On ne peut envisager de règlement avant encore un mois, peut-être plus, dit Claude Courson de Domtar. Le marché est fort en été mais il l'est aussi à l'automne. Avant que la production ne reprenne à plein régime, ce n'est peut-être qu'en novembre que distributeurs et consommateurs seront satisfaits."

Présentement, les petits consommateurs-rénovateurs peuvent encore s'alimenter auprès des marchands connus comme BMR, Dismat,

Rona ou n'importe lequel des marchands de bois reconnus. Ceux-ci font présentement affaires avec les succursales de Domtar dans l'Ouest du pays ou avec les autres compagnies concurrentes, mais l'offre ne suffit pas à la demande et les prix sont plus élevés.

Là où tout le monde a été brusqué par la grève outre le fait qu'elle était inattendue, c'est que les délais de livraison du matériau ne dépassait guère 24 heures. Un marchand pouvait commander 100.000 pieds carrés de gypse la veille et le lendemain, ils

les trouveraient bien corder dans sa cour à bois en étant certain de les écouler dans le mois qui venait. De telle sorte qu'il n'était pas nécessaire de se doter d'un gros inventaire.

Cette grève si pénible soit-elle pour le petit rénovateur qui tenait à finir sa cuisine ou son salon avant l'automne n'aura pas d'effet direct sur l'emploi. Les travaux prévus qui ne peuvent présentement — ou dans les semaines qui viennent — être exécutés le seront bien tôt ou tard par les mêmes ouvriers spécialisés.

STELLAR. SOYEZ BIEN À L'AISE.



La Stellar vous offre beaucoup de luxe et beaucoup d'espace.

Le célèbre designer italien Giorgetto Giugiaro mérite notre reconnaissance pour avoir conçu une voiture qui fait la joie des personnes de grande taille.

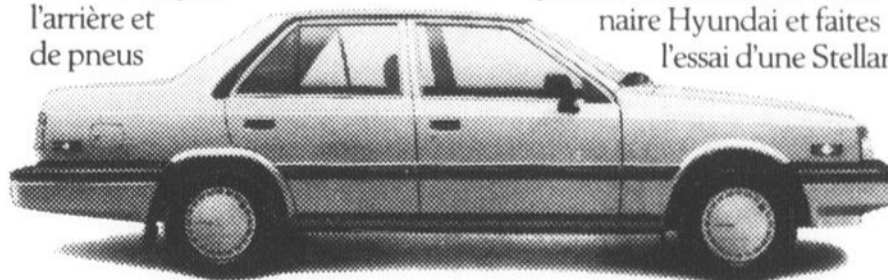
Reculé, le siège du conducteur libère près de 105 cm d'espace pour les jambes. Les sièges avant individuels, entièrement

inclinables, vous permettent de prendre vos aises. Les appuis-tête s'ajustent également.

L'espace arrière fait aussi partie des largesses de la Stellar. Trois adultes y prennent place confortablement, avec beaucoup d'espace pour les hanches et 94 cm pour la tête. Là où la Stellar voit petit, c'est au niveau du prix. La Stellar est très abordable, si l'on considère que cette voiture de

luxe est dotée, en série, de vitres teintées de sécurité, de bouches d'air chaud pour l'arrière et de pneus

radiaux Michelin quatre saisons ceinturés d'acier. Voyez aujourd'hui votre concessionnaire Hyundai et faites l'essai d'une Stellar.



LA STELLAR BRILLE PAR SON LUXE ET PAR SON PRIX

HYUNDAI

Les Autos du Lac St-Jean Inc.
695, avenue du Pont Sud
Alma 668-4581

Les Automobiles Sud Coréennes
du Saguenay Inc.
2285, boul. St-Paul
Chicoutimi 696-1500

Christine Cossette transforme la Traversée

Roberval et le Lac-Saint-Jean sont en ébullition. La population locale et une affluence exceptionnelle de touristes, animés par un peloton d'artistes, participent à la grande fête annuelle précédant le marathon de nage.

La compétition de dimanche prochain affectera une nouvelle dimension à la suite de l'exploit accompli, en solitaire, l'année dernière par le Chicoutimienne Christine Cossette. Les six participants sélectionnés, dont Christine, devront compléter le parcours aller-retour. Les organisateurs ont procédé au changement parce que le marathon classique était devenu trop facile lorsque le Piékouagami est mare d'huile, soit neuf fois sur dix au cours des 30 premières «traversées internationales».

Tous n'acceptent pas la nouvelle formule, comme, par



Bertrand Tremblay

exemple notre confrère Réjean Tremblay, qui revient, fidèlement depuis une décennie. Il se rappelle, avec nostalgie, la présence, à Roberval, d'une vingtaine d'athlètes venant d'une dizaine de pays que la population accueillait avec sa cordialité bien particulière.

«La Traversée, se souvient-il, avait un cachet unique parce qu'on avait l'impression réelle que les gens se préoccupaient vraiment des nageurs, de la course, des résultats... Fini. Les pauvres vont s'escrimer dans l'eau toute la nuit pendant qu'on va se tirer en l'air dans la ville. Comme ça se faisait dans les pires nuits des 24 Heures de La Tuque.» Il se comporte comme un fils désireux de savourer les souvenirs d'une enfance heureuse chaque fois qu'il revient à la maison paternelle. La moindre modification à ce monument prend la forme d'un sacrilège. Il a ressent de la tristesse ou du moins de l'irritation. Un peu à l'exemple d'un autre confrère montréalais, originaire de Chicoutimi, Louis Martin, qui se plaignait, en ma présence, de ne plus reconnaître l'atmosphère de «sa» ville depuis l'établissement des grands centres commerciaux du boulevard Talbot.

Le Centre aquatique intéresse

Sans le vouloir véritablement, Christine Cossette a forcé l'imagination des organisateurs du marathon. Seuls ses parents, à vrai dire, avaient foi en ses possibilités de compléter les 64 kilomètres de l'aller-retour.

Son incroyable démonstration de force et de ténacité a inspiré le renouvellement et suscité un nouvel intérêt. Les parrains de la Traversée s'inquiétaient d'une indifférence croissante à l'endroit des marathons de longue distance. On en dénombrait 12 dans les années '70 auxquels participaient 125 athlètes dont les prouesses étaient décodées dans une classification officielle. Il n'en reste que trois regroupant 14 nageurs «professionnels».

La nouvelle formule permet d'offrir des bourses plus généreuses. Le gagnant touchera au-delà de \$20,000 comparativement à quelque \$8,000 l'année dernière. Et la course à relais entre les membres des clubs amateurs de natation recèle des promesses de succès.

De nombreux visiteurs profiteront sans doute de ce grand événement annuel pour visiter le nouveau Centre aquatique de Roberval. Il met en valeur un site tout simplement merveilleux, la Pointe Scott.

La réalisation est intéressante. Elle instruit les jeunes et les adultes tout en amusant les enfants. Même les plus érudits y prendront un bain d'histoire régionale. On y apprend, notamment, que les jours d'ensoleillement sont plus nombreux au Lac-Saint-Jean qu'au Saguenay. Personnellement, j'aurais préféré qu'on utilise l'audio-visuel dans la simulation d'une exploration du lac Saint-Jean en sous-marin, mais les enfants se laissent prendre agréablement au jeu, tandis que leurs parents en apprennent beaucoup sur notre petite histoire.

Le Centre historique aquatique de Roberval raconte aussi l'initiative du marathon de nage. Le visiteur revivra les principales étapes de l'événement grâce à la collaboration de CJPM, CKRS et CHRL.

Avec les autres innovations comme le Musée de Pointe-Bleue, le Centre ajoute un élément majeur au circuit touristique régional.

8 — LE QUOTIDIEN, jeudi 25 juillet 1985



Votre opinion

La Corporation des médecins fait un abus

La Corporation
La LOI sur l'acupuncture, après avoir été soumise par la Corporation professionnelle des médecins à l'Office des professions, a été passée à peine quelques heures avant la fin de la session à l'Assemblée nationale, le 26 juin dernier. Les recommandations des acupuncteurs présentées à l'Office des professions ont été totalement ignorées et leur participation à la négociation, un jeu théâtral de la Corporation des médecins. Les points principaux auxquels nous nous opposons et pour lesquels nous demandons l'abolition de cette loi sont les suivants:

1- Un certificat médical obligatoire pour tous les patients avant d'avoir un traitement d'acupuncture avec la description des symptômes, signes et diagnostic

de la maladie ou de l'affection.

2- Le besoin de renouveler un certificat toutes les six semaines ou dix traitements.

Nous croyons inacceptable qu'un patient puisse seulement voir un acupuncteur par le biais d'un certificat médical d'un médecin. Ceci directement empiète sur le droit du patient de recevoir une forme de traitement de son choix et le droit de l'acupuncteur de pratiquer librement sa profession. Cette loi pose un jugement sans aucun fondement sur la valeur du diagnostic et du traitement par la médecine orientale en lui donnant un statut de profession de second ordre. Finalement, l'acupuncture ne peut être pratiquée sous la juridiction de la corporation des médecins puisque le langage (jargon

de toute profession), la méthodologie, le traitement et la philosophie de l'acupuncture leur sont totalement inconnus.

Voici la ligne générale guidant notre lutte. Mais d'autres aspects scandaleux de la loi doivent être dénoncés: l'acupuncteur est tenu de verser annuellement à la Corporation des médecins une somme égale à celle que paient ses membres médecins mais ceci sans obtenir aucun des droits dont ceux-ci jouissent; l'acupuncteur non-médecin est tenu d'avoir une formation d'au moins 1,400 heures parmi lesquelles 1,100 doivent être directement liées à l'acupuncture. Le médecin voulant pratiquer l'acupuncture lui n'aura qu'à obtenir une formation de 300 heures en acupuncture, ce qui est tout à fait inégal et

inadéquat. Bien sûr, le médecin verra son traitement d'acupuncture payé par l'assurance-maladie alors que nous, évidemment non.

Nous ne croyons pas fantaisiste mais évidente la conclusion qui s'impose d'emblée. Cette loi forme un mouvement clairement identifiable de tentative d'étouffement de tout progrès dans l'évolution de l'acupuncture au Québec et de désir de monopolisation, hélas trop bien connu déjà, des services de la santé par la Corporation des médecins dans cette province. Ceci se fait au frais des contribuables et des acupuncteurs au profit de la Corporation des médecins. Cette loi encourage également une formation inadéquate et une incompétence dans la pratique de l'acupuncture par les médecins.

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474



Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Veillon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Gosselin
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Leforge
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: 544-5005

«Je vous salue Marie», soulève des remous

Permettez-moi d'utiliser les pages de votre journal, enfin de répondre à Mmes Agnès Lord ainsi qu'à Madeleine Duchaine de Ville de La Baie.

En premier lieu, je répondrai à Mme Agnès Lord qui a été surprise de la sévérité envers les personnes concernées dans mon dernier écrit «Je vous salue Marie».

Chère Mme Lord, je

respecte vos convictions... mais, mes convictions religieuses restent les mêmes.

Car entre DEPLO- RER et ACCUSER, il y a une marge...

Je n'accuse pas personne chère madame, je déplore, c'est différent... n'est-ce pas...?

Un missionnaire disait il y a quelques années « Ils ont tellement sali le mot Amour que je n'ose même plus le pro-

noncer ».

Au cours d'une conversation téléphonique, vous me faisiez part de votre crainte, de faire peur aux gens... en étant trop intransigeant... La peur chère madame n'est-elle pas le commencement de la sagesse...?

Lorsque Notre Seigneur a envoyé Jonas dire aux habitants de Ninive que s'ils ne se convertissaient pas, dans trois jours, il dé-

truirait la ville. Il n'a pas dit «Jonas mets tes gants blancs, puis fais bien attention de leur faire peur...».

Aujourd'hui, on doit dire la vérité et ne pas avoir peur d'appeler les choses par leur nom.

Vous êtes indignée lorsque je parle de l'Evêque d'Ebrux, vous reconnaissez qu'il a tort et pensez-vous chère madame que je vais pousser la naïveté, jusqu'à dire «Seigneur pardonnez-lui, il ne sait pas ce qu'il fait». Alors que le film avait été condamné par Notre Saint-Père le pape Jean-Paul II.

Remarquez chère madame que je ne condamne pas l'Evêque mais il savait ce qu'il faisait. Quand le Saint-Père parle on écoute que ça fasse notre affaire... ou non...! Le Saint-Père parle au nom de Dieu, en lui désobéissant c'est à Dieu que nous désobéissons...

Pour ce qui est de Godard..., je laisse à vous ainsi qu'à Madeleine Duchaine, la charge de prier pour lui (mon temps est trop précieux, je n'ai pas une minute à perdre enfin de prier pour un athée de cette espèce).



ment ce qu'est la «valeur réelle» d'une seule parcelle d'hostie? Et avant de te donner la riposte au dernier écrit que tu me consacres ayant pour titre «La foi n'est pas affaire de «rites». Je veux bien consulter un «théologien» ou encore un psychiatre enfin de faire de la lumière dans cet écrit...

Car je me demande où tu puises tes renseignements car dans cet article, je suis en face d'une gnose. C'est-à-dire d'un mélange de croyances religieuses, mêlé de paganisme, et peut-être... de chinois... une vraie bouillie pour les chats. Et même je me demande si mon chat voudrait en manger...

Et je signe comme toujours,
Madeleine Clouston,
3971, Chemin St-Louis,
Ville de La Baie.

C'est un film obscène

Après avoir pris connaissance du film blasphématoire et obscène, qu'on a osé intituler «Je vous salue Marie», film lancé de France et maintenant projeté au Canada, nous, chrétiens respectueux de notre foi, venons par la présente solliciter l'intervention de nos gouvernants et de toute personne intéressée, pour interdire l'accès d'un tel scandale chez nous.

C'est donc en raison de sa dignité ainsi outragée, et de toute la reconnaissance filiale que nous devons à cette bonne mère, que je viens au nom de tous mes frères dans le Christ, et ci-

toyens désireux de conserver ce que nous avons de plus précieux dans notre civilisation, demander votre filiale collaboration.

De plus, il faut bien admettre que nous vivons une situation déjà très insécure et dont la solution se résumerait en «l'assainissement moral», facteur de base pour qui on pourrait fournir des éléments réalisateurs. En présentant à notre société des matières ou films éducatifs, inspirateurs d'idées saines, positives, formant un climat propice à l'éclosion d'âmes fortes, créatrices et respec-

teuses des Valeurs Impérissables et capables de les faire fructifier, conditions fondamentales essentielles prometteuses de «mieux-être» collectif dans une paix durable, sécurisante tant désirée.

Nous avons déjà trop d'ordures à éliminer. Unissons-nous en forteresse sous l'égide de Marie pour fermer la porte à cet intrus des plus athées et qui se présente sous un visage de «fun» pour détruire le plus précieux de notre civilisation: notre foi chrétienne.

Gertrude Lajoie,
2318, DelaVérendry,
Jonquière,
G8A 2S9

NOUVEAU SERVICE

La Vieille Forge
Enr.

RAYMOND TREMBLAY, prop.

1080, Dequen - 543-3879
Chicoutimi - C.P. 512
ESTIMATION GRATUITE

SPECIALITES
FER FORGE
ESCALIERS
GARDES
ETC...

CARICOCA

c'est mieux, c'est clair!



Les fosses septiques sont déficientes

par Robert Quintal
CHICOUTIMI (RQ)
-- «Ca fait trois ans que ça dure. C'est beau avoir de la patience, mais il y tout de même des limites. Il faudra que quelque chose soit fait à un moment donné.»

Les quelques journées chaudes dont a bénéficié la région, cet été, n'ont semblé pas fait que des heureux. Pour Maurice Smith, du 2164 chemin de la Réserve, à Chicoutimi, les températures plus élevées ne font qu'aggraver son problème.

Demeurant dans un secteur éloigné de Chicoutimi qui ne dispose, à toutes fins utiles, d'aucun système d'égout, ce dernier estime endurer une situation «tout à fait intolérable».

«Je sais bien que je demeure dans un secteur éloigné et qu'il serait très dispendieux pour la ville d'installer un système d'égout dans mon coin. Mais je sais également que je suis un payeur de taxes et je suis en droit de vivre convenablement. Je dois endurer des odeurs nauséabondes intolérables», a indiqué le citoyen mécontent.

Investissement de \$4000

Ce dernier affirme que certains résidents de son secteur semble pécher par négligence. «C'est bien évident que si nous ne disposons pas de système d'égout, il faut recourir à une solution de rechange. J'ai encouru des frais de tout près de \$4,000 pour faire installer et maintenir un bon système de fosse septique. Ca a réglé le problème de mon côté. Je souhaiterais qu'il en



ODEURS NAUSEABONDES -- Déplorant l'absence d'un système d'égout dans son quartier, Maurice Smith, du chemin de la Réserve, à Chicoutimi, entend lutter jusqu'au bout pour que des normes minimales de salubrité soient respectées dans son secteur.

soit ainsi pour tout le monde. La ville devrait intervenir pour forcer ceux qui ne respectent pas les normes d'environnement. C'est tout à fait inacceptable d'avoir à endurer des fosses remplies de matières fécales.»

Maurice Smith en veut particulièrement à la ville de Chicoutimi qui, selon lui, tarde à bouger dans le dossier. «J'ai rencontré le maire et les gens de l'Office de

l'environnement et ils se sont dits sensibilisés par le problème. J'attends toujours», a-t-il fait savoir.

Reconnaissant qu'il y a «effectivement un problème» dans ce secteur du chemin de la Réserve, Guy Saint-Gelais, du

Service d'urbanisme de la ville de Chicoutimi, a révélé que la question avait été étudiée attentivement par la municipalité.

«Nous avons fait l'inventaire de la qualité des fosses septiques dans les quelques secteurs qui n'ont pas de système d'égout. Il est évident que des améliorations pourraient être apportées à certaines

fosses septiques sur le chemin de la Réserve. Nous comptons d'ailleurs faire des recommandations précises aux résidents qui ne rencontrent pas les normes de la ville.»

Quant à la possibilité d'étendre le système d'égout dans ce quartier éloigné de la ville, M. Saint-Gelais refuse de se compromettre. «Il s'agit d'un secteur quelque peu

éloigné et à faible densité de population. Il serait un peu illogique d'y installer un système d'égout. Ca coûterait une petite fortune. Je ne crois pas que ce soit nécessaire pour le moment. Si tous les résidents du secteur respectaient les normes de la ville, il n'y aurait plus de problème. Nous allons voir», a conclu M. Saint-Gelais.

TRAVERSÉE INTERNATIONALE DU LAC ST-JEAN

Paul Asmuth:
Etats-Unis

Claudio Plitt:
Argentine

Philip Rush:
Nouvelle-Zélande

Nasser El Shazly:
Egypte

Monique Wildschut:
Hollande

Christine Cossette:
Canada

PARTICIPEZ AU CONCOURS DE LA TRAVERSEE

DEVINEZ LE OU LA GAGNANT(E) DE LA TRAVERSEE DU LAC ST-JEAN ET COURREZ LA CHANCE DE GAGNER UN TELEVISEUR

Gracieuseté Jonkar Electronique
UNE COLLABORATION DE:

SA1927W

SA1927W. Télécouleur SYSTEME 3, 20 po. à télécommande 2600 compatible aux vidéos VHS Zenith. Possibilité de 154 canaux. Accès direct aux canaux.

D'une valeur de \$999

LA TRAVERSEE

Les coupons doivent être déposés chez un des marchands participants.

REGLEMENTS:

- 1) Le concours débute le 11 juillet 1985 pour se terminer le 26 juillet 1985, à 16h00.
- 2) Le ou la gagnant(e) du téléviseur sera celui ou celle qui devinera le nom du gagnant de la Traversée du Lac St-Jean, édition 1985. Dans l'éventualité où plus d'une personne aurait trouvé le nom du gagnant, le prix sera tiré au sort parmi ceux-ci.
- 3) Le gagnant ou la gagnante sera connu le lundi, 29 juillet 1985.
- 4) Le gagnant ou la gagnante sera publié dans Le Quotidien du vendredi, 2 août 85.
- 5) Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans et plus. Les prix doivent être acceptés tel quel, ne peuvent être échangés contre une somme d'argent et ne sont pas transférables.
- 6) La personne déclarée gagnante doit consentir à ce que son nom et sa photo soient utilisés à des fins publicitaires relatives à ce concours.
- 7) Le prix doit être réclamé à la Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, aux heures d'affaires en présentant une pièce d'identité.
- 8) Le Quotidien a payé les droits illégitimes à ce concours en vertu de la loi sur les loteries et courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.
- 9) Un litige quant à la conduite et l'attribution du prix de ce concours peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.
- 10) Remplir le coupon paraissant dans Le Quotidien et le déposer chez un des marchands participants.

Faites parvenir vos coupons de participation à:

LA MAISON DE LA PRESSE
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

Nom du gagnant(e) de la Traversée du Lac St-Jean

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

TELEPHONE: _____

PROV.: _____

CODE POSTAL: _____

Seuls les coupons originaux seront acceptés.

NOUVEAU

ACUPUNCTURE
Migraines - maux de dos - troubles fonctionnels (etc.)

Alain Gagnon D. Ac.

Sur rendez-vous jeudi et vendredi

TEL.: 696-3328

Clinique d'Acupuncture du Saguenay Enr.
306, Labrecque, Chicoutimi

Communiquez avec le représentant de votre journal le

QUOTIDIEN

et renseignez-vous sur l'efficacité du...

“NOIR SUR BLANC”

Pierre Girard
représentant

Chaque jour, on trouve dans le journal Le Quotidien de l'information sur l'actualité mondiale, les nouvelles communautaires, les produits et services. Qu'ils choisissent de se détendre ou de stimuler leurs capacités intellectuelles, nos lecteurs, **vos clients**, trouveront ce qu'ils cherchent dans le Quotidien d'aujourd'hui. **Votre annonce publicitaire ne devrait-elle pas y être?**

Communiquez avec votre représentant Pierre Girard (secteur Lac St-Jean).

Tél.: 545-4474
668-4506 - Alma
679-3832 - St-Félicien

La présidence du PQ suscite des ambitions

par Maurice Girard

MONTREAL (PC) — La course à la succession de René Lévesque suscite bien des ambitions. Pas moins de onze aspirants ont manifesté l'intérêt de briguer le poste de président du Parti québécois et de premier ministre en fin d'exercice.

Selon la présidente de la campagne, Mme Francine Jutras, sept personnes, dont elle n'a pas voulu dévoiler les noms, pourraient faire acte de candidature d'ici le 15 août, date limite des inscriptions. Ils viendraient s'ajouter aux quatre candidats déjà officiellement engagés: MM. Pierre-Marc Johnson, Bernard Landry et Guy Bertrand ainsi que Mme Pauline Marois. Hier, le ministre des Finances Yves Duhaime indiquait dans un communiqué qu'il ne serait pas de la course.

En conférence de presse, la présidente du congrès a dit douter qu'il y ait onze candidats "parce que ce ne sont pas des candidatures officielles, ce sont des gens qui sont venus me voir et qui m'ont demandé un bulletin pour eux ou pour quelqu'un d'autre".

A la question du nombre de candidats potentiels et à celles sur le déroulement de la campagne, l'organisation du congrès péquiste nage dans l'inconnu. "On navigue à vue", a admis hier Mme Jutras, qui a indiqué que 10 assemblées régionales se tiendront sur une période de 35 jours, les samedis et les mercredis, à partir du 18 août; 1,500 à 2,000 personnes y assisteront et les candidats exposeront leur programme.

Mais, à trois semaines de la première assemblée à Rimouski pour les péquistes de la Côte-Nord, de la Gaspésie, du Bas-du-Fleuve et des Îles-de-la-Madeleine, on ignore s'il y aura débat entre les aspirants (ce qu'on semble vouloir éviter) et la façon dont les partisans participeront aux rencontres.

On n'a pas non plus prévu de restreindre le nombre de manifestants par candidat ni les expressions

d'appui qu'ils pourront utiliser. "On va laisser jouer la dynamique des organisations. Je ne pense pas que ce soit dans les moeurs du parti, les fanfares et les majorettes, ça ne fait pas partie de ce qu'on est habitué de voir chez nous", a dit Mme Jutras.

L'organisation du congrès fera en sorte qu'il existe une cer-

taine rotation entre les candidats pour que ce ne soit pas toujours les mêmes qui soient favorisés. On ne semble pas craindre que la liberté d'action laissée aux candidats amène certains aspirants à "paqueter une salle" comme cela s'est déjà vu dans d'autres assemblées politiques.

Les décisions de la présidence ne font

pas l'affaire de tous les aspirants, notamment de Bernard Landry qui a déclaré hier devant la presse être "dêçu" qu'on ait omis d'organiser des rencontres sur la Côte-Nord et dans la région des Laurentides-Lanaudières, d'où il est originaire, et qu'on ne soit pas assuré de tenir des assemblées contradictoires.



RENCONTRE — Pierre-Marc Johnson s'est rendu dans une papeterie, hier, tout près de Québec pour rencontrer quelques travailleurs.

FIN DE SAISON

60%

DE RABAIS

sur
toute la
marchandise
d'été

L'Essard sur la côte
405 est Racine Chicoutimi

GAGNEZ UNE VOITURE DE MARQUE PONY 1985

4 portes, radio AM/FM, degivreur arriere d'une valeur de 7 000 \$

UNIVERS de la Couleur Inc.

CONDITIONS: Le prix n'est pas transférable ni remboursable en argent. Des taxes de ventes ne sont pas incluses. Les employes et les membres de leurs familles ne sont pas éligibles au tirage.

SUPER SPECIAL CETTE SEMAINE

TOILE DE SOUS-SOL EN P.V.C.

24 x 24	\$19 ⁹⁵
30 x 24	\$21 ⁹⁵
36 x 24	\$24 ⁹⁵
42 x 24	\$27 ⁹⁵
48 x 24	\$29 ⁹⁵
24 x 36	\$23 ⁹⁵
30 x 36	\$26 ⁹⁵
36 x 36	\$29 ⁹⁵
42 x 36	\$34 ⁹⁵
48 x 36	\$39 ⁹⁵

VOILA LA RAISON DE NOS BAS PRIX

- Aucun intermédiaire
- Service rapide

APPORTEZ VOS MESURES

EXIGER LA QUALITE
TOILE PVC 30 mm
NOUS NE VENDONS QUE DE LA PREMIERE QUALITE.

TOILE VERTICALE P.V.C. 75 x 84

CHOIX DE 6 COULEURS

\$45.00

Nous fabriquons maintenant les toiles en aluminium de 2" et 3 1/2" dans un choix de couleurs assorties.

UNIVERS de la Couleur Inc.

CHICOUTIMI: 296, av. Sainte-Anne, G7J 2M4 549-3613
ALMA: 480, rue Sacré-Coeur ouest, G8B 1L9 662-2554
ROBERVAL: 693, boul. Saint-Joseph 275-5529 ainsi que le spécialiste de la TOILE horizontale et verticale (magasin associé) 2230, rue Saint-Dominique, Jonquière 542-9039.
SEPT-ILES: 43, Chimo.

PLAN MISE DE COTE



N'oubliez pas chez Univers de la Couleur, on ne cherche pas on trouve

Foune tout

Invitation

Tous les jeunes de la région sont invités à participer à la fête de la Vierge du Saguenay, au Cap-Trinité, le 18 août prochain. Les organisateurs lancent cet appel afin d'intéresser les moins de 20 ans à la foi et pour souligner l'Année internationale de la jeunesse.

On peut obtenir plus d'information, en composant le 544-5998 ou le 544-8426, à La Baie.

Salon agricole

Du 1er au 4 août prochain aura lieu, à Alma, le Salon agricole, industriel, commercial et culturel. Comme sa désignation l'indique, l'événement sera l'occasion pour une foule d'intervenants dans plusieurs domaines de faire valoir leurs réalisations.

Le Creps sera l'hôte du Salon et le coût d'entrée sera minime, a mentionné un porte-parole.



Nouvelle association

Une nouvelle association vient de voir le jour au Québec, réunissant plusieurs bars. Les «Supers-Clubs», en se regroupant, espèrent présenter à leur clientèle des spectacles de qualité. Le «Broadway», de Chicoutimi, fait partie de cette association. Les membres de ce nouveau groupe étaient en visite, l'autre semaine, dans la métropole régionale, afin de discuter affaires. On reconnaît Michel Boivin, de Chicoutimi, en compagnie de Gilles Roberge (Québec), Jean-Paul Gilbert (Thetford), Guy Molin (Granby), Gaby Asselin (Chicoutimi), Michel Boivin (Victoriaville), Roger Duglay (Québec), Pierre Belley (Lévis) et Yves Mailhot (Cap-de-la-Madeleine).



La fête est dans la rue

L'été, c'est la grande fête des enfants qui descendent dans la rue pour s'amuser avec les clowns. Maquillage, rires et attroupe-ment garantis! Cette photo, prise à Roberval, reflète bien l'atmosphère régnant partout dans les rues de la région, où les enfants ont décidé de manifester, à leur façon, leur joie de vivre.



Un peu tôt pour fêter Noël!

Le type à la barbe blanche qui apparaît sur la photo ci-haut a créé tout un émoi lorsqu'il est apparu, l'autre jour, au beau milieu du stationnement du restaurant Le Napoléon, à Chicoutimi. L'idée était d'attirer l'attention sur cet établissement... Les initiateurs du gag n'ont certes pas raté leur coup!



L'UQAC a eu le sien

C'est un ordinateur semblable à celui que le vice-président Pierre Gagnon, de Bell, remet au doyen de la Faculté de génie de l'Université de Carleton, Spruce Riordon, que l'Université du Québec à Chicoutimi a reçu, récemment. Cet appareil vaut \$1 million et Bell en a remis un exemplaire à d'autres universités, dont Laval, Waterloo et Queen's. Ce don d'équipement à des universités s'inscrit dans un programme plus large de soutien à l'enseignement supérieur.

Vive la parenté!

Guy Defoy, de Québec, ainsi que Jean-Guy Dionne, de la Beauce, ont piqué une pointe jusque dans la région, le week-end dernier, pour visiter la parenté.

Est-il besoin de préciser qu'ils furent enchantés de l'accueil, comme d'ailleurs la plupart des touristes qui nous rendent visite?

A la seule vue de leur accoutrement, point n'est besoin de vous préciser le nom de la ville où se sont rendus ces deux larrons...



La Traversée sur la Tournée

Les personnes intéressées à se rendre à Roberval, dimanche pour participer à la grande fête de la Traversée, pourront utiliser La Tournée, à partir d'Alma.

Une façon originale d'effectuer une croisière sur le lac Saint-Jean, tout en participant à un événement sportif de grande envergure.

Le départ aura lieu d'Alma, à 7h30, le dimanche 28 juillet. Le retour devrait s'effectuer aux environs de 19h00, le même jour. Il n'en coûtera que \$7 pour participer à cette croisière fort originale.



La Boîte à Coupe

Agée de seulement 22 ans, Danielle Belley, de Jonquières, a décidé de souligner à sa façon l'Année internationale de la jeunesse en lançant sa propre entreprise, un salon de coiffure.

Situé sur le boulevard Saguenay, à Jonquières, cet établissement était connu auparavant sous l'appellation de «Salon Gigy».

Créer son propre emploi, tout en permettant à d'autres de travailler, voilà qui est motivant et captivant, mentionne au passage la jeune femme d'affaires.

Inauguration

L'ancien Hôtel Rond-Point, à Chicoutimi, a subi une importante cure de rajeunissement, au cours des dernières semaines. Cet établissement, qui fait presque partie de la petite histoire de la vie nocturne saguenéenne, sera maintenant connu sous l'appellation de «Auberge de la Clairière».

L'inauguration de l'hôtel renoué aura lieu le mercredi 31 juillet, à compter de 17h, en présence de plusieurs personnalités.

Succession de Lévesque

Yves Duhaime ne se présentera pas

QUEBEC (PC) — Le ministre québécois des Finances, M. Yves Duhaime, a mit fin hier aux rumeurs et spéculations sur son avenir politique en annonçant qu'il ne briguerait pas les suffrages à la direction de Parti québécois.

Un mois après la démission du premier ministre René Lévesque et trois semaines avant la date limite des mises en candidature pour la course au leadership du PQ, M. Duhaime a indiqué par voie de communiqué qu'il avait terminé la période de réflexion qu'il s'était imposée depuis la tenue du Conseil national du parti les 22 et 23 juin dernier.

Quelques jours après cette réunion, le ministre des Finances avait quitté le Québec pour rencontrer à Paris et à Londres les dirigeants d'institutions qui agissent comme chef de file dans les syndicats financiers québécois.

A ces entretiens devait succéder une période de vacances européennes en compagnie de sa famille jusqu'au retour au Québec la semaine dernière.

Pas de spéculations

Le caractère particulièrement laconique du communiqué interdit par ailleurs de spéculer sur les raisons qui auraient motivé la décision du député de Saint-Maurice. Un attaché politique de son cabinet, M. Robert Lupien, a précisé en interview téléphonique que le ministre, qui refusait hier de discuter publiquement de son désistement, avait tout simplement fait part de sa décision à son personnel sans fournir plus de commentaires.

"Ce sont pour des raisons strictement personnelles", a soutenu M. Lupien, que M. Duhaime a décidé de ne pas se porter candidat à la succession de M. Lévesque.

Il fut d'autre part impossible de rejoindre le ministre délégué aux Forêts et député de Laviolette, M. Jean-Pierre Jolivet, qui avait déjà confirmé du bout des lèvres qu'une "solidarité régionale" pourrait avoir une influence déterminante

dans le choix d'appuyer la candidature de M. Duhaime, député d'un comté voisin du sien.

Son attachée de presse, Mme Sylvia Moreau, a souligné que M. Jolivet était actuellement en vacances et qu'il maintenait toujours sa décision d'attendre jusqu'au 15 août avant de se prononcer sur le choix du prochain président.

Quant au ministre délégué à la Politique familiale et député de Nicolet, M. Yves Beaumier, à qui les rumeurs prêtaient l'intention de se joindre à M. Duhaime, c'est par l'intermédiaire de son attachée de presse Marie Quinty qu'il a indiqué qu'il n'avait pas de déclaration à faire au sujet de la décision du ministre des Finances.

Trois autres noms

"M. Duhaime en avait parlé d'abord au ministre (Beaumier) avant de l'annoncer" publiquement, a-t-elle précisé.

Avec le retrait de M. Duhaime et au moment où Mme Pauline Marois et MM. Pierre Marc Johnson, Bernard Landry et Guy Bertrand ont annoncé officiellement qu'ils prenaient part à la course au leadership, la liste des candidats potentiels ne contient plus maintenant que trois noms.

Mme Louise Harel, qui représente le Québec à la Conférence des femmes de Nairobi jusqu'à la fin

du mois, a déjà manifesté son intérêt pour la présidence du parti.

M. Jean Garon, qui revient aujourd'hui de Terre-Neuve où se tenait la réunion des ministres de l'Agriculture du Canada,

avait de son côté, avant son départ pour Saint-Jean, convoqué la presse pour le 29 juillet afin de faire part de son "avenir politique".

Quant à Mme Francine Lalonde, elle n'a pas encore fait

connaitre sa décision.

Pour les 23 ministres et députés péquistes qui n'ont pas encore affiché leurs couleurs partisans à l'endroit des candi-

dates avoués et potentiels, prétextant pour d'aucuns la fin des mises en candidature, leur choix risque de se buter à une contrainte supplé-

mentaire au moment où le comité organisateur de la course au leadership a annoncé hier que circulaient sept autres bulletins de candidature.



LA VIEILLE PULPERIE
350 rue Dubuc
Chicoutimi, Qué.

JEUDI, 25 JUILLET

9h30 Exposition au centre d'interprétation et visites guidées jusqu'à 18h00.

10h00 Ouverture du restaurant jusqu'à 20h00. Menu du jour à \$3.25

11h00 Ouverture du bar

12h00 Emission «Coup de soleil» avec C.J.P.M. TV. Enregistrement au Jardin des Vestiges.

20h30 Théâtre d'été: «Le grand traitement»

23h00 Traitement Plus avec Louise Demers et ses musiciens

Les réservations pour «Le grand traitement» doivent se faire au numéro de téléphone suivant: 543-2729. Le site de la Vieille Pulperie est ouvert tous les jours, de 10h00 à 24h00 et l'accès est gratuit. Il vous en coûte seulement pour le théâtre d'été et les lundis «gong show».

UNE COLLABORATION

QUOTIDIEN

ET **MOLSON**

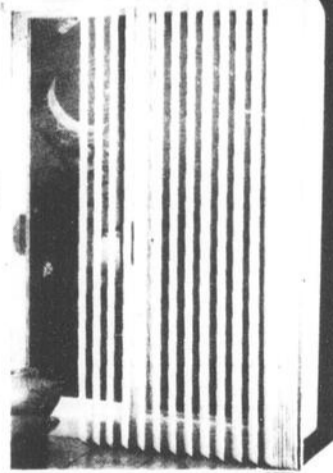


GRAND SPECIAL TOILE POUR PORTE-PATIO

75" x 84"

BLANC — IVOIRE
SABLE — GRIS

\$49⁹⁵



AU COIN DU

TAPIS

1740, boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5B4, 549-6240

Fin de Saison
Rabais jusqu'à
75%

sur toute la lingerie d'été
et les maillots de bain

LA PLUPART DES
UNIFORMES
REDUITS DE

33^{1/3%} à 75%

LOTS DE SPECIAUX
VARIES

\$5⁰⁰ et \$10⁰⁰

Lingerie
**Ligne
d'Ève** enr

CORSETIERE DIPLOMEE

162, Racine est, Chicoutimi, 543-4114

1230

RADIO

GHVD

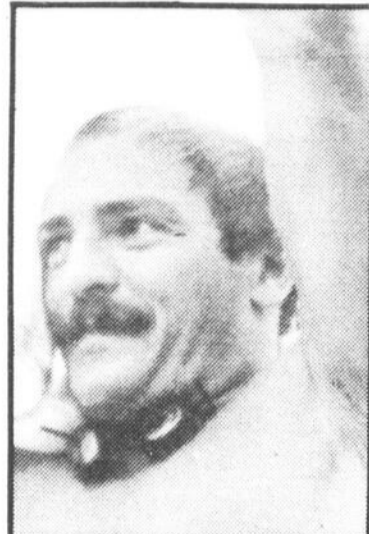
AM



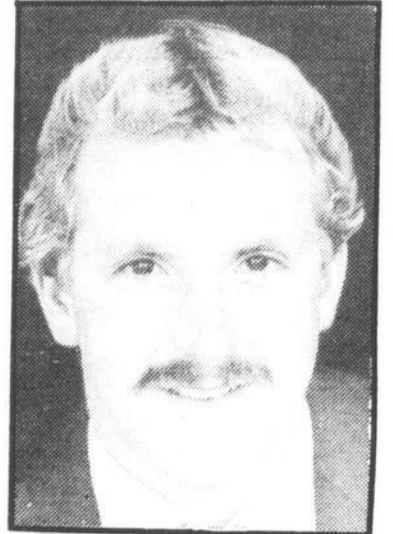
CHRISTINE COSSETTE: Canada. 4 participations à la Traversée. Meilleure performance sur 32 km: 8 h 13mn 17s. 2 fois première femme. Aller-retour en 1984: 18h 20 mn. 3ième au classement mondial (femme).



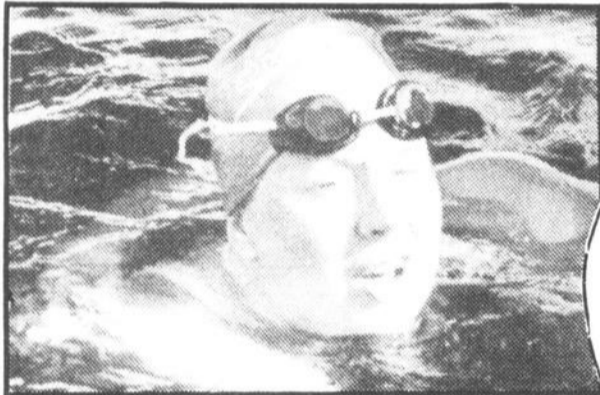
NASSER EL SHAZLY: Egypte. 8 participations à la Traversée. Meilleure performance sur 32 km: 7 h 46 mn. 49s. 8ième au classement mondial (homme).



CLAUDIO PLITT: Argentine. 12 participations à la Traversée. Meilleure performance sur 32 km: 7h 16mn 21s. 1 fois vainqueur. 2ième au classement mondial (homme).



PHILIP RUSH: Nouvelle-Zélande. 3 participations à la Traversée. Meilleure performance sur 32 km: 7h 56 mn 38s. 5ième au classement mondial (homme).



MONIQUE WILDSCHUT: Hollande. 2 participations à la Traversée. 2 fois première femme. Meilleure performance sur 32 km: 7h 46mn 48s. 1ère au classement mondial (femme).



PAUL ASMUTH: Etats-Unis. 5 participations à la Traversée. Meilleure performance sur 32 km: 7h 02mn 01s. 2 fois vainqueur. 1er au classement mondial (homme).

27 et 28 juillet

TRAVERSEE INTERNATIONALE DU LAC ST-JEAN

21 heures de reportages

Dès 21h00 samedi soir et jusqu'à la toute fin, dimanche soir

Tous les ¼ d'heure, on vous fera part de tout ce qui se passe sur le Lac St-Jean

Du départ jusqu'à l'arrivée plus de 80 reportages et musique

LA RADIO OFFICIELLE DE TOUS LES JOURS

«Québec pourrait élire une femme»

— Pierre-Marc Johnson

QUEBEC(PC)—S'il existe un endroit en Amérique du Nord où un peuple est prêt à élire une femme première ministre, c'est bien au Québec.

C'est ce qu'a soutenu hier en conférence de presse le ministre de la Justice et des Affaires intergouvernementales canadiennes et candidat à la présidence du Parti québécois, M. Pierre Marc Johnson. M. Johnson estime que le Québec a toujours été à l'avant-garde des réformes sociales et qu'il serait mûr pour se choisir une femme comme représentant.

Mardi à Montréal, en faisant allusion à la candidature de Mme Pauline Marois, la whip en chef du PQ et députée de Dorion, Mme Huguette Lachapelle, avait opiné que le Québec n'était pas prêt à élire une femme comme première ministre.

M. Johnson, lui, se dit "plutôt en désaccord" avec cette déclaration de Mme Lachapelle qui, pourtant, est partisane de M. Johnson.

"Je souhaite que Mme Marois obtienne des votes d'hommes et de femmes et je souhaite moi aussi recueillir des votes d'hommes et de femmes. La seule différence, c'est que je souhaite en avoir plus", a lancé à la blague le ministre Johnson.

Quant à la principale intéressée, Mme Pauline Marois, elle a réagi avec modération à cette surprenante déclaration de sa collègue députée.

"C'est son évaluation à elle, je la respecte telle qu'elle l'a faite. Evidemment, si je me lance (dans la course), c'est parce

que je pense la contraire", a-t-elle répliqué, à son entrée à la réunion hebdomadaire du conseil des ministres.

Pendant ce temps, le favori dans la course au leadership a continué de recueillir des appuis.

Tout comme il l'avait fait la veille à Montréal, M. Johnson a présenté à Québec une brochette de représentants régionaux qui lui accordent leur soutien.

Dans la région de Québec, 8 des 11 ministres et députés appuient le ministre de la Justice. Les seuls "dissidents" sont Mme Pauline Marois, qui est elle-même candidate, M. Jean Garon, pressenti comme candidat, et M. Richard Guay, qui doit rester neutre en tant que président de l'Assemblée nationale.

De plus mercredi, un autre député, Raymond Brouillet, a accordé son appui à M. Johnson. Il devient ainsi le 23e élu à soutenir officiellement le poulain favori.

Aussi, des 17 présidents d'associations de comtés de la région de Québec, neuf ont appuyé M. Johnson, en plus du président du Parti québécois régional André Gingras.

Bertrand

Quant à la candidature de l'avocat Guy Bertrand, annoncée mardi à Québec, M. Johnson semble la prendre avec un grain de sel. "Je ne l'ai entendu participer à aucun débat dans le parti depuis cinq ans. Je ne l'ai vu dans aucune assemblée."

Me Bertrand "voudra peut-être participer à un certain nombre de débats qu'il a manqués", a ironisé M. Johnson, faisant ainsi allusion au débat sur la souveraineté que Me Guy Bertrand entend relancer.

Duhaime

Par ailleurs, M. Johnson s'est montré déçu du fait que le ministre des Finances Yves Duhaime ait annoncé qu'il demeurerait neutre dans la course à la présidence.

Dans un communiqué hier, M. Duhaime a fait savoir qu'il ne serait finalement pas candidat et a indiqué qu'il n'appuierait aucun aspirant à la présidence.

"J'aurais souhaité qu'il soit là aujourd'hui avec nous", a commenté le ministre

Johnson, soulignant qu'il tenait à parler à M. Duhaime. "Il est un homme du présent et de l'avenir, qui a renouvelé la vision du gouvernement en matière fiscale et qui a réalisé des choses extraordinaires comme ministre de l'Énergie et des Ressources."

Organisation

Le ministre Johnson a aussi fait le point sur sa cam-

pagne. Depuis un mois, il affirme sentir un regain de vie en politique. "Des gens ont le goût de revenir au Parti québécois; j'ai eu l'occasion de le constater de mes yeux et de mes oreilles. Il y a des étincelles, des gens reprennent goût à la politique."

En plus de ses innombrables appuis, M. Johnson jouit d'une solide organisation: dans 80 des

122 comtés, un comité pro-Johnson a été mis sur pied, et ce après un seul mois de campagne au leadership.


Après sa conférence de presse, comme au beau temps des campagnes électorales, M. Johnson rendait visite à des travailleurs de la compagnie de papier Reed, à Québec, avant d'inaugurer les locaux de son comité de Québec, en soirée.

NOUVEAU SERVICE
VENTE ET ENTRETIEN
DE PORTES DE GARAGE



M. François Claveau
propriétaire
549-1323
670, rue Balzac, Chicoutimi
(SERVICE 24 HEURES)

JOSÉ RAPOSO:
Paysagiste



- TERRASSEMENT
- ROCAILLE
- PAVAGE ANTIQUE
- PELOUSE
- PLANTATION D'ARBUSTES
- CLOTURE

Tél.: 543-1300
José Raposo

GRANDE OUVERTURE

ESTIMATION GRATUITE
SERVICE A DOMICILE

60% d'escompte sur toiles P.C.V., couleurs assorties.

50% d'escompte sur toiles en tissu

ESCOMPTE DE 20 à 40% sur tapis et prélat

Luc Ruelland inc.

Tapis — Linoléums
Toiles vénitiennes - Draperies
Décoration intérieure

193, des Ormes, Chicoutimi,
Edifice de la Quincaillerie du Moulin 696-4717

UNE PRESENCE
CONSTANTE ET
RASSURANTE



Rémi Tremblay
C.D.'A.A.-A.I.A.C.
Représentant senior

L'expérience et la
compétence c'est
votre sécurité

Les Assurances
TREMBLAY &
LEVESQUE INC

110, rue Racine est
Chicoutimi
Tél.: 543-1511
Rév.: 549-1352

SUPER SPECIAL

Jeans
«Fashions»
délavés

21 pour

A l'achat d'un jeans, obtenez-en un autre gratuitement dans des marques aussi prestigieuses que: Santana, Police, B.54, San Diego, Fioricci, Saga.

Boutique

Le Coin

360, Avenue Ste-Anne
Chicoutimi, Qc
Tél.: 545-7289
(Voisin du Fleuriste Aux Mille Fleurs)

Cause des cinq Hell's Angels

Le coroner ne saura que demain

MONTREAL (PC) — C'est demain que l'on saura si le coroner John d'Arcy Asselin conservera ou non sa juridiction quant à cinq motards incarcérés à titre de témoins importants pour le meurtre de six Hell's Angels, du chapitre Laval.

Au cours des trois premiers jours de cette semaine, l'avocat des requérants, Me Léo-René Maranda, a tenté de convaincre le juge Pierre Pinard de la Cour supérieure de la partialité dont le coroner Asselin a pu et pourrait faire preuve en raison des

procédures intentées contre lui.

Dans sa plaidoierie hier, le procureur du coroner, Me Louis Crête, a soutenu que "les requérants eux-mêmes ont provoqué la situation dont ils se plaignent."

Il a signalé qu'il n'est pas suffisant de dire que le juge risque d'adopter une conduite partielle, en raison de l'action en dommages et intérêts de \$460,000 qui pèse contre lui, pour obtenir sa récusation.

Il faut que des faits significatifs soient portés à la connais-

sance de la cour. Aux yeux de Me Crête, ceux mis en preuve par Me Maranda "sont bien minces".

Selon la logique de Me Maranda, pour être impartial le coroner Asselin aurait dû, le 8 juillet dernier, remettre en liberté ses cinq clients incarcérés — même s'ils sont considérés témoins importants dans l'affaire du sextuple meurtre — en ne renouvelant pas leur mandat de détention.

Le coroner se devait, insister-il, agir ainsi pour ne pas interférer dans une requête en libé-

ration déposée par les mêmes cinq motards en Cour supérieure.

Précédemment l'avocat du coroner avait indiqué que jusqu'ici six juges de la Cour supérieure avaient reconnu qu'il y avait lieu de conserver la preuve et que les motards incarcérés constituaient des éléments importants de cette preuve.

Me Maranda agissait au nom de Luc Michaud, Robert Richard, Michel Langlois, Jacques Pelletier et Yvon Bilo-deau.

Pendant ce temps à Joliette, le coroner a décidé de ne pas ouvrir son enquête et de la reporter plutôt au 31 juillet en espérant que d'ici là les procédures intentées contre lui par Me Maranda et Jacques Bouchard, au nom de 11 Hell's Angels, auront connu un dénouement.

La demande de récusation du coroner menée par Me Bouchard au nom de quatre de ses clients motards détenus, soit Guy et Yvon Rodrigue, Charles Filteau et Richard Rousseau, devrait être entendue à Joliette mardi prochain.

Des agents du FBI se joignent à la SQ

SHERBROOKE (PC) — Le service des communications de la SQ de Montréal a appris aux médias d'information que depuis avril 1985, deux agents spéciaux du FBI de Albany (New York), travaillent en étroite collaboration avec les policiers de la SQ affectés au projet HARO, ce projet qui vise le groupe de motards Hell's Angels et leurs activités.

La présence des agents du

FBI au Québec ne fait que traduire un échange de bons services car la SQ, au début de mai, avait dépêché deux de ses membres à Albany au sujet de la série de perquisitions faites chez les Hell's Angels à travers les États-Unis.

La dépêche d'hier indique que depuis quelques jours les deux membres du FBI se trouvent au Québec afin de poursuivre l'échange d'informations entre ce corps policiers

et les agents de la SQ.

Enfin il est dit que les policiers du FBI ont mis la main sur un délateur, membre des Hell's Angels, de même que sur trois autres prospects.

Par ailleurs, si jamais les indices découverts mardi dans le repaire des Hell's Angels, à Lennoxville, pouvaient être reliés aux meurtres des cinq motards de Laval, il serait surprenant que la Sûreté du Québec le laisse savoir.

QUASAR RCA JVC MITSUBISHI

90 jours
sans intérêt

SYLVANIA
VC 2970 SL

Télécommande à infrarouge à 14 fonctions. 2 programmes au 14 jours. Syntonisation électronique à 14 positions 107 canaux.

SPECIAL:
\$599⁹⁵

Vente et installation d'antennes satellites

St-Gelais
ELECTRONIQUE

CARTE DE MEMBRE A VIE, GRATUITE, A L'ACHAT, CARTE DE 20 LOCATIONS.

TV couleur, système de son, radio d'auto vidéo VHS et Beta, antenne satellite, four micro-ondes.

JONQUIERE
Galeries de Jonquière
547-6262

CHICOUTIMI
1526, boul. Talbot
545-2828

CLUB VIDEO **SERVICE DE REPARATION PARTOUT AU SAGUENAY**

SYLVANIA SHARP ROTEL BW MISSION TEAC MIRAGE DBT

la cagnotte
D'ARGENT

DU LUNDI AU VENDREDI
5 FOIS PAR JOUR

AIDE-MEMOIRE

8h05	\$	
9h05	\$	
10h05	\$	
11h05	\$	
16h05	\$	

VOUS POUVEZ GAGNER BEAUCOUP D'ARGENT COMPTANT EN ECOUTANT TOUS LES JOURS CJMT/142

CJMT 1420

PAS DE DEVINETTE - PAS DE TIRAGE
tout le monde gagne

A l'achat d'une piscine creusée ou hors terre
OBTENEZ GRATUITEMENT
AU CHOIX: Une toile solaire ou une chaise de patio de même valeur



Chlore 70%

Granulé ou en tablettes 45 kilos — SPECIAL: **\$140⁰⁰**

20 kilos — SPECIAL: **\$75⁰⁰**

ESCOMPTE DE 15 A 20% sur tous les meubles de patio en magasin
Valide jusqu'à épuisement



centre de piscines & patios

4140 boul. du Royaume JONQUIERE - 547-7535
Voisin Jonk Brauhauss
VENTE ET INSTALLATION DE PISCINE CR-HTR

HEURES D'OUVERTURE

Tous les soirs jusqu'à 21h00
Samedi jusqu'à 17h00
Dimanche de 13h00 à 17h00

MAINTENANT OUVERT



Bernard Landry

Industrie automobile

Québec a besoin d'une usine

MONTREAL (PC) — Bernard Landry considère urgente l'installation au Québec d'une autre usine de l'industrie automobile et s'engage, une fois élu à la présidence du Parti québécois, d'entreprendre une campagne planétaire pour convaincre les constructeurs de venir s'installer dans la province.

A quelques mois de la décision du constructeur japonais Toyota de choisir un site au Canada pour une nouvelle usine d'assemblage, le ministre québécois du Commerce extérieur récupère, dans la campagne au leadership, ce dossier qui alimente régulièrement les revendications du Québec face au

pouvoir central.

De gouvernemental, il suggère que le dossier de l'implantation d'une usine automobile au Québec devienne social. M. Landry a proposé la création d'un "commando des plus grands spécialistes des secteurs privé et public", qu'il a baptisé "une force opérationnelle automobile", pour convaincre Ottawa à amener au Québec l'implantation d'une usine automobile.

"Ottawa, le premier ministre Brian Mulroney en tête, doit s'engager à ce que toute nouvelle implantation d'un constructeur automobile se fasse au Québec, et je pense à Toyota notamment, qui songe à venir

s'implanter au Canada", a-t-il déclaré.

Le Québec, par l'intermédiaire du ministre de l'Industrie et du Commerce, est dans la course. "Toute offre que quiconque peut faire sera moins bonne que ce que le Québec peut faire, parce qu'on est prêt à renchérir", a commenté M. Landry, qui n'a pas voulu préciser la nature des propositions gouvernementales.

En tant que premier ministre du Québec — après avoir été élu à la présidence de son parti — M. Landry entreprendrait une campagne d'envergure planétaire "qui va jouer non seulement sur le véhicule fini mais également sur les

pièces, les composantes et les sections en aluminium".

Il croit que la communauté des affaires, le monde syndical, les Travailleurs unis de l'automobile et les détaillants doivent se mobiliser comme jamais pour qu'on revienne au bon sens. "Et le bon sens et l'équité, c'est qu'il n'y a pas de raison qu'on ait des chômeurs par absence de notre quote-part de l'industrie automobile."

Avec l'atout électricité-aluminium, des démarcateurs iront rencontrer les décideurs étrangers avec tout l'appui logistique des ministères touchés: Énergie, Industrie, Commerce extérieur.

En matière d'agriculture

Ottawa est pire qu'avant

QUEBEC (PC) — En matière d'agriculture, le gouvernement conservateur fédéral met davantage de bâtons dans les roues du Québec que l'ancien gouvernement libéral.

C'est la conclusion à laquelle en arrive le ministre québécois de l'Agriculture des Pêcheries et de l'Alimentation Jean Garon à l'issue de la conférence fédérale-provinciale sur l'A-

griculture qui a pris fin hier à Saint-Jean de Terre-Neuve sur un désaccord et un quasi-isolement du Québec.

La conférence avait pour principal objectif d'établir un régime tripartite de stabilisation des viandes rouges en fonction de la nouvelle loi C-25.

Parce qu'elles ont des intérêts communs, les provinces de l'Ouest — Alberta en tête — et

l'Ontario ont tenté durant la conférence de s'allier les provinces maritimes avec l'appui d'Ottawa contre le Québec, soutient la délégation québécoise.

"C'est pire maintenant qu'à l'époque des libéraux car M. Eugene Whelan (ministre libéral de l'Agriculture) n'avancait plus avec son projet de stabilisation des revenus alors que le nouveau gouverne-

ment conservateur a adopté la loi C-25 en deux temps trois mouvements", a lancé le ministre en entrevue téléphonique avec la Presse canadienne.

Selon M. Garon, la loi C-25, sanctionnée le 28 juin, empêche les provinces de mettre sur pied leurs propres régimes de stabilisation conçus en fonction de leurs conditions réelles de production.

Pour recevoir des subsides fédéraux, elles doivent désormais renoncer à leur droit constitutionnel d'agir en agriculture.

M. Garon n'a pas l'intention de renoncer à ce droit: "Le gouvernement du Québec n'aura d'autre choix que de continuer lui-même son régime de stabilisation des revenus, annonce-t-il.

Ottawa va se servir des taxes du Québec pour payer dans les autres provinces mais pas au Québec. Ce ne sera pas nouveau, c'est déjà comme ça dans la police et d'autres domaines."

M. Garon a vainement proposé une formule d'opting out avec compensation.



Jean Garon

Accidents de la route

La police se défend

MONTREAL (PC) — La Sûreté du Québec estime qu'il est erroné d'établir un parallèle entre l'augmentation des accidents routiers au Québec depuis 1982 et la diminution des contraventions émises par ses agents, comme le faisait samedi dernier à la une le quotidien La Presse.

Dans un communiqué rendu public hier, la SQ signale que les tableaux publiés ne recouvrent pas le même territoire et que pour cette raison ils portent à confusion.

L'un fait état des tous les accidents corporels au Québec et l'autre des contraventions au code de la route émises par les policiers provinciaux.

A cet égard la SQ tient à rappeler qu'une "bonne partie" du territoire québécois est couverte par d'autres forces poli-

cières.

En effet, les municipalités de 5,000 habitants et plus sont tenues d'avoir un service de police dont un des mandats est d'exercer une surveillance routière.

Les municipalités plus petites signent des contrats avec la SQ pour que ses agents s'occupent de faire respecter le code de la route.

Dans son communiqué la SQ rejette la suggestion du président de la Régie de l'Assurance automobile, Raymond Vézi- na, de confier à des patrouilles spéciali-

sées le soin de surveiller les routes du Québec.

"La SQ maintient que le retour en arrière vers des structures policières fractionnées ne peut servir la société dans son ensemble, mais plutôt certains projets de petits empires de gestion administrative", peut-on lire dans le communiqué.

Plus encore la SQ suggère que ce n'est pas tant les policiers qui sont la "cause profonde" de la hausse d'accidents routiers, mais l'état des routes et divers facteurs sociaux.

Une sortie en "vues" ?
au cinéma on y va!

VERSION FRANÇAISE **E.T.** L'EXTRA-TERRÊTRE 2e sem. 18 ANS + 2e sem. place de royaume 1

Une chose que nul ne pouvait arrêter... **TERMINATOR** En Version Française 2e sem. 18 ANS + 2e sem. place de royaume 2

WITNESS 14 ANS + 3e sem. 18 ANS + 3e sem. place de royaume 3

OUVERT 24 HEURES

50 BOUL. TADOUSSAC ST-FULGENCE TEL.: 674-2811

SAGAMITE LE DÉPANNEUR PLUS

Propane, permis et articles de pêche.

DATE	6H00 A 10H00	10H00 A 14H00	14H00 A 18H00	18H00 A 23H00
25	[Icon]	[Icon]	[Icon]	[Icon]
26	[Icon]	[Icon]	[Icon]	[Icon]
27	[Icon]	[Icon]	[Icon]	[Icon]
28	[Icon]	[Icon]	[Icon]	[Icon]

TRES BON BON PASSABLE MAUVAIS

SOYEZ PRUDENT!
C'est rassurant d'avoir un ami près de chez nous

COUPLE EROTIQUE

Invitation spéciale de

Janis	Martine	Christine
Line	Vicky	Isabelle
Mona	Diane	Lynn
	Janet	

Danseur pour les dames

Le Beau Jeu SHOW BAR

Du lundi au dimanche 15h00 à 3h00 5 à 7 gouter léger.

330, Jacques-Cartier est. Chicoutimi Réservations: 543-4980

Votre horaire télé

CKRS (RC) Jonquière
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal

MPZT (NBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Detroit
WJBK (PBS) Detroit

RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Montréal
TVO Télé-Ontario

TVFQ Télé française
SE Super Ecran
FC First Choice

JEUDI 25 JUILLET 5h00
SE — BOULEVARD DU CREPUS-
CULE

5h10
CFCF — BENSON

5h30
WPTZ — GREAT SPACE COASTER
WVNY — JIM BAKKER (1h.)

6h00
CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS EARLY MORNING
NEWS (1h.)
WPTZ — MORNING STRETCH

6h30
CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WVNY — JIMMY SWAGGART

7h00
WJBK — CBS MORNING NEWS
(2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WVNY — GOOD MORNING AMERI-
CA (2h.)
FC — INSPECTOR GADGET
SE — LES CROQUE-MONSTRES

7h30
WTVS — FARM DAY
FC — COUNTDOWN TO DANGER
SE — LES MAITRES DE L'UNIVERS

7h45
WTVS — A.M. WEATHER

8h00
WTVS — SESAME STREET (1h.)
SE — LES PAVILLONS LOINTAINS
(1ère, 2e et 3e partie)

8h30
FC — EARTH ODYSSEY

9h00
CFCF — GOOD MORNING
WORKOUT
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — MR. ROGERS' NEIGH-
BORHOOD
WVNY — BEWITCHED

9h08
CBJET — THOUGHT FOR TODAY

9h12
CBJET — CBC 6 GOOD MORNING

9h30
CBJET — THE MUPPET SHOW
CFCF — WHAT'S COOKING Petits
pains au gruau et marmelade à la li-
mette.
TVFQ — LE VILLAGE DANS LES
NUAGES
WTVS — TODAY'S SPECIAL
WVNY — MY THREE SONS
FC — HIGHPOINT

9h50
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF

10h00
CBJET — HEADS AND TAILS
CFCF — THE NEW YOU
CKRS — FARIBOLES
WJBK — THE NEW \$25.000 PY-
RAMID
WPTZ — SILVER SPOONS
WTVS — READING RAINBOW En
reprise au WTVS, 17h30, au, 17h00
WVNY — THE LOVE BOAT (1h.)

10h15
CBJET — FRIENDLY GIANT

10h25
CBFT — HORAIRE

10h30
CBFT - CKRS — ANIMAGERIE
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
CFCF — PHYSI-RYTHME
TVFQ — LA BOUTEILLE A LA MER
WJBK — PRESS YOUR LUCK
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WTVS — POWERHOUSE En reprise
au, 17h30

10h45
CBFT - CKRS — CASPER

11h00
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — THE \$128,000 QUES-
TION
CFER - CJPM — AU FEMININ LA
DEFIANCE MENTALE (1h.)
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES
LETTRES
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
lufii WTVS — THE ROMAGNOLIS'
TABLE

WVNY — ANGIE
FC — THE PERSONALS

11h15
CBFT - CKRS — CALIMERO

11h20
TVFQ — ATOUT PIC

11h30
CBFT — DANIEL BERTOLINO,
L'EXPLORATION ET VOUS ES-
PAGNE
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
CKRS — LE VAGABOND
TVFQ — TEMPS LIBRES (2h.10)
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — THE FRUGAL GOURMET
WVNY — ALL STAR BLITZ

12h00
CBFT - CKRS — PREMIERE EDI-
TION
CBJET — MIDDAY (1h. appr.)
CFCF — HI! NOON
CFER — LE MONDE
TVO — REALITIES Reprise de mer-
credi, 20h00
CJPM — MIDI NOUVELLES
WJBK — THE NEWS
WPTZ — LOVE CONNECTION
WTVS — FRONT ROW FEATURE
SPENCER'S MOUNTAIN (2h.)
WVNY — RYAN'S HOPE

12h10
CBFT — FARIBOLES
WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15
CFER - CJPM — MID... SOLEIL
(1h.30)

12h30
CFCF — PULSE 12.30
TVO — PEOPLE AND PETS
WJBK — THE YOUNG & THE RES-
TLESS (1h.)
WPTZ — SEARCH FOR TO-
MORROW
WVNY — LOVING
FC — RAY CHARLES IN CONCERT

12h33
CBFT - CKRS — AVIS DE RE-
CHERCHE

12h57
CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00
CBFT - CKRS — REFLETS D'UN
PAYS Anim.: Yves Sauvé. De Sher-
brooke. Un alambic automatique ou
l'on extrait de l'huile à partir de bran-
ches de cèdre. Inv.: Paul Noel. — L'é-
levage de moutons. Inv.: Robert La-
berge, André Vigeant et Marie-Antoine
Roy. — Portrait de Georges comtois,
comédien, fondateur de la troupe de
Sang neuf. (1h.)
CBJET - WVNY — ALL MY CHIL-
DREN (1h.)
CFCF — THE DON HARRON SHOW
Inv.: l'actrice Nanette Fabray, la chan-
teuse Cleo Laine, le chanteur John
Dankworth, le comique Jim McAleese
et le juge Joseph Wagner. (1h.)
TVO — FAST FORWARD
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)

13h30
TVO — HOW TO START A SMALL
BUSINESS
WJBK — AS THE WORLD TURNS
(1h.)
SE — PREND TON PASSE- MON-
TAGNE, ON VA À LA PLAGE

13h40
TVFQ — DROIT DE RÉPONSE
(1h.50)

13h45
CFER - CJPM — CINÉ-QUIZ SACRI-
FICE D'AMOUR (2h.15)

14h00
CBFT - CKRS — CINÉMA PRO-
GRAMME DOUBLE: L'EXCENTRI-
QUE. ET: LE MYSTÈRE DU POISSON
VOLANT. (1h.30)
CBJET — DALLAS (1h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD
(1h.)
TVO — TALKING FILM
WTVS — WORLD OF CARTOONING
WITH MIKE PETERS
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
FC — MR. MOM

14h30
TVO — MEDIA AND METHODS OF
THE ARTIST
WJBK — CAPITOL
WTVS — NOVA (1h.)

15h00
CBJET — CORONATION STREET
CFCF - WVNY — GENERAL HOSPI-
TAL (1h.)
TVO — WITNESS TO YESTERDAY

WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — TOM & JERRY AND
FRIENDS
SE — L'AFFAIRE VATICAN

15h30
CBFT - CKRS — LA TRILOGIE
ALGONQUINE SONS ALGONQUINS.
En hiver, forêts, lacs et arbustes sont
envelopés de blanc et dentelés de
noir. La vie laisse des traces sur les
sentiers de la forêt. La neige fondante
rappelle l'approche du printemps. Le
retour du printemps ramène une ar-
mée d'oiseaux migrants.

CBJET — DO IT FOR YOURSELF
TVO — HIGH NOTES
TVFQ — LE THÉÂTRE DE BOU-
VARD
WPTZ — CHALLENGE OF THE GO-
BOTS
WTVS — LILIAS, YOGA AND YOU
FC — PLATINUM BLONDE

15h45
TVFQ — LA FAMILLE BARGEOT

16h00
CBFT - CKRS — LES CONTES DE LA
FORÊT VERTE
CBJET — CANADIAN REFLEC-
TIONS (1h.)
CFCF — MUSIC VISION
CFER — FORUM (1h.)
TVO — VILLAGES ET VISAGES
CJPM — LES SATELLIPOPETTES
WJBK — ALICE
WPTZ — THE DATING GAME
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — HE-MAN AND THE MAS-
TERS OF THE UNIVERSE

16h30
CBFT - CKRS — PIERRE FABIEN ET
CIE La vie quotidienne d'un enfant de
douze ans; son passage progressif de
l'enfance à l'adolescence.
CFCF — TAKE A BREAK
TVO — PARLEZ-MOI
CJPM — LA BANDE A NIMÉE
TVFQ — LE VILLAGE DANS LES
NUAGES
WJBK — TAXI
WPTZ — THE NEWLYWED GAME
WVNY — SCOOBY DOO
SE — INSPECTEUR GADGET

16h37
CFCF — WHEEL OF FORTUNE

16h40
TVO — THE BODY WORKS

16h50
TVO — GUESS WHAT?
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF

16h59
CBJET — NEWSWATCH UPDATE

17h00
CBFT — LES DERNIERS MARINS
(1ère de 3). Qui sont ces hommes qui
vivent la majeure partie de leur vie sur
leur bateau? La vie des pêcheurs du
Nil, du Bangladesh et des équipages
brésiliens et boliviens. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS
CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
CFER — DRÔLES DE DAMES MAIS
QUI A DISPARU. (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)
CJPM — COUP DE SOLEIL (1h.)
CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES
LA SCOUMOUNE. (1h.) Suite à
18h20
WJBK — BENSON
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — MR. ROGERS' NEIGH-
BORHOOD
WVNY — DIFF'RENT STROKES
FC — EARTH ODYSSEY
SE — ALIBABA ET LA LAMPE
MAGIQUE

17h30
CBJET - WVNY — THREE'S
COMPANY
R.-Q. — L'ÉVOLUTION DE
L'HOMME (1h.)
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — M*A*S*H
WTVS — READING RAINBOW Re-
prise de 10h00

18h00
CBFT - CKRS — CE SOIR
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFCF — PULSE (1h.)
CFER — LE MONDE
TVO — POLKA DOT DOOR
CJPM — STUDIO SIX
TVFQ — LA BOUTEILLE A LA MER
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER
NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWS CENTER 22
FC — COMEDY TONIGHT
SE — LES EVADES DU TRIANGLE
D'OR

18h20
CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES
LA SCOUMOUNE. (1h.10). Suite de
17h00

18h25
CBFT — LES NOUVELLES DU
SPORT

18h30
CBFT — PROPOS ET CONFID-
DENCES Jan Doat se raconte. (2e de
4) REPRISE.
CFER — ALERTE DANS L'ESPACE
(1h.)
TVO — CALLING ALL SAFETY
SCOUTS
CJPM — FORUM (1h.)
R.-Q. — ACTION - DEBAT PA-
RENT: UN METIER MENACE. Anim.:
Pierre Craig. — Quinze parents réunis
en studio nous parlent des hauts et des
bas de leur vie. (1h.)
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES
LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TO-
NIGHT
FC — THE MUPPETS TAKE
MANHATTAN

18h45
TVO — READALONG

18h50
TVFQ — ATOUT PIC

18h55
TVO — BARBAPAPA

19h00
CBFT - CKRS — GENIES EN HERBE
EN VACANCES Anim.: Michel Benoit.
Eliminatoires (dern. de 6). — Ren-
contre entre l'école secondaire Mar-
cellin-Champagnat d'Iberville et l'é-
cole secondaire Fernand-Lefebvre de
Sorel.
CBJET — SILVER SPOONS
CFCF — ENTERTAINMENT TO-
NIGHT Accompagnons Robert Mit-
chum sur le plateau de tournage du
téléfilm intitulé "Fathering".
TVO — DOCTOR WHO Reprise de
samedi, 19h00
TVFQ — TEMPS LIBRES A LA MU-
SIQUE. Anim.: Jean-Claude Narcy. —
A l'occasion de la fête européenne de
la musique, l'émission se déroule en
plein air, autour d'un kiosque, ou,
dans une ambiance de festival popu-
laire big bands, accordéons, cuivres et
hommes-orchestres se produisent.
(2h.)
WJBK — CBS NEWS
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS
REPORT
WVNY — BARNEY MILLER

19h30
CBFT - CKRS — LES GRANDS
FILMS SARAH. (2h.30)
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFCF — THE COMEDY FACTORY
SECOND TIME AROUND avec Mary
Long, Geoffrey Bowes et Denis
Simpson.
CFER - CJPM — LE QUEBEC A LA
CARTE
TVO — MAGIC SHADOWS FURY AT
FURNACE CREEK (4e de 4). Voir lun-
di, 19h30
R.-Q. — LES P'TITES VUES LES
DOCUMENTAIRES. Anim.: Françoise
Tessier et Alain Mongeau.
WJBK — FAMILY FEUD
WPTZ — M*A*S*H
WTVS — PERSONAL TIME MA-
NAGEMENT
WVNY — THE BENNY HILL SHOW

19h57
R.-Q. — TIRAGE DE "LA QUOTI-
DIENNE"

20h00
CBJET — A COMMUNIQUEUR (1h.)
CFCF - WJBK — MAGNUM P.I. LUT-
HER GILLIS: FILE NO. 001 avec John
Hillerman, Roger E. Mosely et Tom
Selleck. — Magnum suggère à Higgins
de faire appeler aux services de détec-
tive privé Luther Gillis afin d'empê-
cher qu'un maître-chanteur ne fasse
des révélations qui pourraient avoir de
graves répercussions dans la Chambre
des Communes. (1h.) REPRISE.
CFER - CJPM — CHACUN CHEZ SOI
Avec Ted Knight et Nancy Dussault.
TVO — REALITIES HARD
CHOICES. — Le rôle que tient le Nou-
veau parti démocratique sur la scène
politique canadienne. Inv.: Gerry Cap-
lan.
R.-Q. — STATION-SOLEIL (1h.). En
reprise à 22h50 appr.
WPTZ — THE COSBY SHOW VA-
NESSA'S NEW CLASS avec Tempest
Bledsoe et Bill Cosby. — Cliff récon-
forte sa fille qui n'a pas reçu de bonnes
notes. REPRISE.
WTVS — BLESS ME, FATHER

WVNY — ABC THURSDAY NIGHT
MOVIE THE MAIN EVENT. (2h.)
FC — THE POPE OF GREENWICH
VILLAGE
SE — LES PAVILLONS LOINTAINS
(1ère, 2e et 3e partie)

20h30
CFER - CJPM — BELLE RIVE Avec
Jean Coutu, André Desjardins et
Anouk Simard. — Sylvie et le Gars font
une mise au point. Norma envisage de
se présenter aux élections partielles
du comté et Phosne annonce à Pascale
qu'il part une semaine pour Montréal.
REPRISE
TVO — NOT ONE OF THE CROWD
JUDY SNOW. — Portrait de Judy Snow
affligée d'un sévère handicap. Elle
donne un cours à l'université York et se
bat pour que les droits des personnes
infirmes soient reconnus
WPTZ — FAMILY TIES CRY BABY
avec Tina Yothers. — Jennifer est jalou-
se d'Andrew, le nouveaune. RE-
PRISE.
WTVS — THE BOUNDER

21h00
CBJET — THE NATIONAL
CFCF - WPTZ — CHEERS THE
HEART IS A LONELY SNIPEHUNTER
avec Ted Danson et Shelley Long. —
Sam invite Frasier à venir pêcher en
compagnie d'un groupe d'amis. RE-
PRISE.
CFER - CJPM — CINÉMA DE
COMÉDIE L'ANGE GARDIEN. (2h.)
TVO — SPEAKING OUT THE NEW
MAN: MYTH OF THE MONSTROUS
MALE. Anim.: Harry Brown. Inv.: John
Gordon, auteur de "Myths of the
Monstrous Male and Other Feminist
Fables", Anthony Astrachan et Terry
Burrows, médecin de Toronto. (1h.30)
R.-Q. — CINEMANIA BAROCCO.
(1h.50 appr.)
TVFQ — DROIT DE RÉPONSE L'ES-
PRIT DE CONTRADICTION: LA
GUERRE DES POLICES. Anim.: Mi-
chel Polac. Inv.: Georges Maureas,
Pierre Ottavio, Etienne Ceccaldi et
Paul Barril. (1h.45)
WJBK — SIMON AND SIMON Avec
Pat Hingle, Gerald McRaney et Jame-
son Parker. — A.J. et Rick aident un
ancien combattant à retrouver "Betty-
Grable", un B-25. (1h.) REPRISE.
WTVS — MYSTERY (1h.)

21h20
CBJET — NEWSWATCH

21h30
CBJET — CFL FOOTBALL Les Eskim-
os de Edmonton reçoivent les Blue
Bombers de Winnipeg. Comm.: Don
Wittman et Steve Armitage. Analystes:
Ron Lancaster et Leo Cahill. (3h.
appr.)
CFCF - WPTZ — NIGHT COURT THE
BIRTHDAY VISITOR avec Harry An-
derson et Ellen Foley. — Tous sem-
blent avoir oublié l'anniversaire du
juge Stone. Billie l'invite à prendre un
verre. Les choses vont de mal en pis
lorsqu'ils sont accueillis par un visi-
teur importun. REPRISE.

22h00
CBFT - CKRS — LE TÉLÉJOURNAL
CFCF - WPTZ — HILL STREET
BLUES DAVENPORT IN A STORM. —
Davenport poursuivra-t-il son
enquête? Il se pose la question. (1h.)
WJBK — KNOTS LANDING Avec
Joan Van Ark, Laurence Haddon et Mi-
chele Lee. — Karen rage. Le Dr Ack-
erman a été fort évasif. Gary participe à
une mission secrète. (1h.) REPRISE.
WTVS — CAPITOL JOURNAL
WVNY — 20/20 Anim.: Hugh Downs
et Barbara Walters. (1h.)
FC — THE POM POM GIRLS

22h21
CBFT - CKRS — LE POINT

22h30
TVO — OPTIONS THE PERILS OF
PUBLISHING. REPRISE.
WTVS — GREAT CHEFS OF NEW
ORLEANS

22h36
CBFT - CKRS — LA MÉTÉO

22h40
CBFT - CKRS — LES NOUVELLES
DU SPORT

22h45
TVFQ — QUOI DE NEUF?

22h50
R.-Q. — STATION-SOLEIL (1h.) Re-
prise de 20h00

22h52
CBFT — CINÉMA KHARTOUM.
(2h.23)
CKRS — CINÉMA L'EXECUTEUR.

23h00
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CFER - CJPM — LES NOUVELLES
TVA
TVO — REALITIES Reprise de
20h00
TVFQ — LE THÉÂTRE DE BOU-
VARD
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — FRONT ROW FEATURE
SPARTACUS. (2h.41)
WVNY — NEWS CENTER 22

23h15
TVFQ — LA FAMILLE BARGEOT

23h21
CFCF — PULSE

23h30
CFER — LE MONDE
TVO — IN SEARCH OF PARADISE
EYE OPENERS (6e de 10). — Don
Thompson et Alan Gowans explorent
l'un des rôles de l'artiste: ouvrir les
yeux de l'observateur. REPRISE.
CJPM — LE DIX VOUS INFORME
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — THE NEW AVENGERS
LION AND THE UNICORN avec Pat-
rick MacNee, Joanna Lumley et Ga-
reth Hunt. (1h.10) REPRISE.
WPTZ — THE TONIGHT SHOW
(1h.)
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE
FC — PRIVATE DUTY NURSES

23h35
CFER - CJPM — LES SPORTS

23h50
CFER — LA COULEUR DU TEMPS
CJPM — TOUR D'HORIZON

00h00
CFCF — CINÉMA 12 SCOTT JO-
PLIN. (1h.55)
CFER - CJPM — CINÉMA DE FIN DE
SOIRÉE CHARLIE LESTER ALCOOLI-
QUE. (1h.50)
WVNY — 100 HUNTLEY STREET
(1h.)

00h30
CBJET — THE NATIONAL
WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID
LETTERMAN (1h.)

00h35
CBJET — THE JOURNAL

00h40
WJBK — CBS LATE NIGHT MOVIE
THE DOUBLE MAN. (1h.20)

01h00
FC — THE BITCH

01h15
CBJET — NEWSWATCH

01h30
SE — LE DROIT DE TUER

01h40
CBJET — BARNEY MILLER

01h55
CFCF — SECOND FEATURE
BLOOD RELATIVES. (2h.)

02h10
CBJET — CBC LATE NIGHT ORIGI-
NALS AND SEQUELS FESTIVAL:
DAUGHTERS COURAGEOUS. (2h.)

02h30
FC — THE STUD

03h15
SE — L'AFFAIRE VATICAN

03h55
CFCF — HART TO HARTS (1h.)

04h00
FC — THE POM POM GIRLS

04h45
SE — LA CABINE DES AMOUREUX

04h55
CFCF — THE WALTONS (1h.)

Marathon Terry-Fox d'Ottawa

Les organisateurs démissionnent

OTTAWA (PC) — Le plus important des 1.700 marathons annuels Terry-Fox, qui visent à recueillir des fonds pour le cancer, risque d'être annulé cette année. Le comité organisateur

de la capitale nationale vient en effet de démissionner.

M. Chris Hughes et Mme Helen Lenthall, responsables de l'organisation du marathon dans la région d'Ottawa, ont indiqué

mercredi au cours d'une conférence de presse que leur comité de 18 membres démissionnait à cause d'un différend idéologique avec le comité national.

Bien que les organisateurs démissionnaires aient invité les personnes intéressées à prendre la relève, ils admettaient qu'à six semaines du marathon, il y avait peu d'espoir que des volontaires soient au poste à temps pour que l'événement ait lieu.

Les membres du comité ne sont pas d'accord avec la nouvelle politique nationale qui, selon eux, ouvre la porte à la publicité de commanditaires. Le comité national a fait parvenir aux comités locaux une affiche publicisant l'événement où un espace est prévu pour indiquer le nom d'un commanditaire.

"Au cours de son marathon, Terry a toujours refusé qu'on utilise son nom à

toute fin commerciale. C'est devenu l'une des conditions lorsqu'il a institué le marathon Terry-Fox

tel qu'on le connaît aujourd'hui", a indiqué Mme Lenthall.

Le comité national a indiqué que ce

changement était devenu nécessaire pour que le succès de l'événement se maintienne.



DEMISSION — Le comité organisateur du Marathon Terry-Fox d'Ottawa vient de démissionner. Chris Hughes et Helen Lenthall ont affirmé qu'ils démissionnaient à cause d'un différent idéologique avec le comité national.

Feux en Colombie-Britannique Familles évacuées

Des vents violents et un terrain accidenté ont forcé dix familles à quitter leur maison de Rock Creek, en Colombie-Britannique, a annoncé mercredi M. Nan Uye, porte-parole du ministère des Forêts.

L'autre foyer d'incendie majeur se situe près de North Bend, qui a dû être évacué samedi, mais dont environ le tiers des 300 résidents ont réintégré leur maison malgré l'interdiction.

M. Uye a cependant indiqué que les équipes qui combattent les flammes maîtrisaient maintenant l'incendie. Le projet de créer un coupe-feu en allumant un incendie contrôlé, dont l'exécution avait été

compromise jusqu'ici par l'humidité, a pu être abandonné.

Les 6.194 pompiers volontaires occupés à combattre 755 incendies ont vu leur travail facilité par une température plus clémente et un peu de pluie.

CINE-TELE

JEUDI
25 JUILLET
12h00

WTVS — SPENCER'S MOUNTAIN (5), E.-U. 1963. Drame psychologique de D. Daves avec Henry Fonda, Maureen O'Hara et James MacArthur. — Les problèmes du père d'une famille nombreuse au Wyoming. — Bon sujet. Traitement décevant. Effets sentimentaux appuyés. Décors naturels grandioses. Distribution de choix. (2h.)

13h45

CFER - CJPB — SACRIFICE D'AMOUR (5), It. 1955. Drame biographique de C. Gallone avec Maurice Ronet, Antonella Lualdi et Nadia Gray. — Inspiré par le souvenir de celle qu'il aime, Bellini écrit des oeuvres qui le rendront célèbre. — Evocation très romantée. Décors d'époque bien reconstitués. Bonne partie musicale. Interprétation valable. (2h.15)

14h00

CBFT - CKRS — PROGRAMME DOUBLE: L'EXCENTRIQUE (4), (The Nut), E.-U. 1921. Comédie de T. Reed avec Douglas Fairbanks, Marguerite de la Motte et Barbara La Marr. — Un riche excentrique vient en aide à une amie qui s'occupe d'oeuvres sociales. — Intrigue prétexte à une enfilade de situations comiques. Rythme inégal. Ensemble amusant. Jeu dégage de D. Fairbanks. — E.E.T.

LE MYSTÈRE DU POISSON VOLANT, E.-U. 1916. Comédie avec Douglas Fairbanks, Bessie Love et Alma Rubens. — Un chef de police demande à un détective de percer le mystère qui entoure un certain gentleman au grand train de vie. — Film muet. (1h.30)

17h00

CKRS — LA SCOUMOUNE (4), Fr. 1972. Drame policier de J. Giovanni avec Jean-Paul Belmondo, Claudia Cardinale et Michel Constantin. — Les tribulations d'un truand marseillais dans les années 30 et 40. — Effort notable de reconstitution d'époque. Réalisation nerveuse. Interprétation convaincante. (2h.10)

19h30

CBFT - CKRS — SARAH (5), (International Velvet), G.-B. 1978. Drame de B. Forbes avec Tatum O'Neal, Nanette Newman et Anthony Hopkins. — Un amour partagé pour les chevaux facilite les rapports d'une adolescente orpheline avec sa tante. — Suite inégale du film "National Velvet". Psychologie diffuse. Mise en scène assez habile. Interprétation monocoque de T. O'Neal. — A. (2h.30)



BARBRA STREISAND, jeudi, 25 juillet, 20h00, WVNY.

20h00

WVNY — THE MAIN EVENT (5), E.-U. 1979. Comédie de H. Zieff avec Barbra Streisand, Ryan O'Neal et Whitman Mayo. — La directrice d'une fabrique de cosmétiques devient la gérante d'un boxeur. — Scénario plutôt faible conçu pour servir la vedette. Mise en scène inégale. Interprétation dégage. (2h.)

21h00

CFER - CJPB — L'ANGE GARDIEN (6), Fr. 1978. Comédie de J. Fournier avec Francis Lemaire, Margaret Trudeau et André Falcon. — Un détective privé s'attache à une femme mariée qu'il est chargé de surveiller. — Galipettes insignifiantes. Misé en scène nulle. Interprétation banale. (2h.)

R.-Q. — BAROCCO (4), Fr. 1976. Drame de A. Téchiné avec Gérard Depardieu, Isabelle Adjani et Marie-France Pisier. — Un boxeur est abattu par un tueur qui lui ressemble comme un frère. — Situations compliquées.

Mélange de critique politique et de suspense policier. Ambiance insolite. Effets de style. Très bons interprètes. (1h.50 appr.)

22h52

CBFT — KHARTOUM (4), G.-B. 1965. Drame historique de B. Dearden avec Charlton Heston, Laurence Olivier et Richard Johnson. — Un agitateur musulman assiège la ville de Khartoum défendue par une garnison britannique. — Evocation fastueuse. Combats bien réglés. Réalisation habile. Interprétation de qualité. — A. (2h.23)

CKRS — L'EXÉCUTEUR (4), (The Executioner), G.-B. 1970. Drame d'espionnage de S. Wanamaker avec George Peppard, Joan Collins et Judy Geeson. — Un agent secret britannique convaincu de la trahison d'un de ses collègues décide de le tuer lui-même. — Intrigue classique développée avec compétence. Espionnage

présenté comme un jeu cruel. Mise en scène inventive. Interprètes convaincus.

23h00

WTVS — SPARTACUS (3), E.-U. 1960. Drame historique de S. Kubrick avec Kirk Douglas, Laurence Olivier et Jean Simmons. — En 73 avant Jésus-Christ, le gladiateur Spartacus se fait le chef d'une révolte contre les Romains. — Données historiques assez bien respectées. Mise en scène intelligemment spectaculaire. Ensemble impressionnant. Bonne interprétation. (2h.41)

00h00

CFER — SCOTT JOPLIN (4), E.-U. 1976. Drame biographique de J.P. Kagan avec Billy Dee Williams, Clifton Davis et Art Carney. — La vie d'un compositeur de race noire qui rendit populaire le "rag-time". — Intéressante reconstitution du milieu d'époque. Approche réaliste et vivante. Progression narrative parfois abrupte. Jeu convaincant des interprètes. (1h.55)

CFER - CJPB — CHARLIE LESTER ALCOOLIQUE (4), (The Morning After), E.-U. 1974. Drame psychologique de R.T. Heffron avec Dick Van Dyke, Lynn Carlin et Don Porter. — Les problèmes d'un écrivain alcoolique. — Sujet présenté avec acuité et réalisme. Tension dramatique soutenue. Jeu convaincant de D. Van Dyke. Film tourné pour la télévision. (1h.50)

00h40

WJBK — THE DOUBLE MAN (5), G.-B. 1967. Drame d'espionnage de F. Schaffner avec Yul Brynner, Britt Ekland et Clive Revill. — Des espions s'emparent d'un agent de la C.I.A. pour lui substituer un sosie. — Scénario artificiel. Mise en scène honorable. Y. Brynner mal à l'aise. — A. (1h.20)

01h55

CFER — BLOOD RELATIVES (5), (Les Liens du sang), Fr. 1977. Drame policier de C. Chabrol avec Donald Sutherland, Aude Landry et Lisa Langlois. — Un inspecteur de police tente d'éclaircir un meurtre dans lequel une adolescente incrimine son frère. — Tentative de film policier à l'américaine. Tourné à Montréal. Début assez réussi. Suite plutôt confuse. Interprétation inégale. (2h.)

02h10

CBJET — DAUGHTERS COURAGEOUS (4), E.-U. 1939. Drame sentimental de M. Curtiz avec Claude Rains, John Garfield et Priscilla Lane. — Un père prodigue retrouve sa famille alors que l'une de ses quatre filles va se marier. — Bon dosage de légèreté et de drame. Mise en scène de métier. Interprètes de valeur. (2h.)



EN VENTE
PARTOUT

UN LIVRE PLEIN DE
RÉVÉLATIONS ET DE
CONSEILS POUR
L'ÉDUCATION DES ENFANTS



RECEVEZ CE LIVRE PAR LA POSTE
COMPLÉTEZ ET RETOURNEZ CE COUPON
EN Y JOIGNANT VOTRE PAIEMENT À:

LES ÉDITIONS DE L'ÉPOQUE
3510, boul. ST. LAURENT, SUITE 400
MONTREAL, H2X 2V2

JE DESIRE RECEVOIR _____ EXEMPLAIRE(S) DU LIVRE:

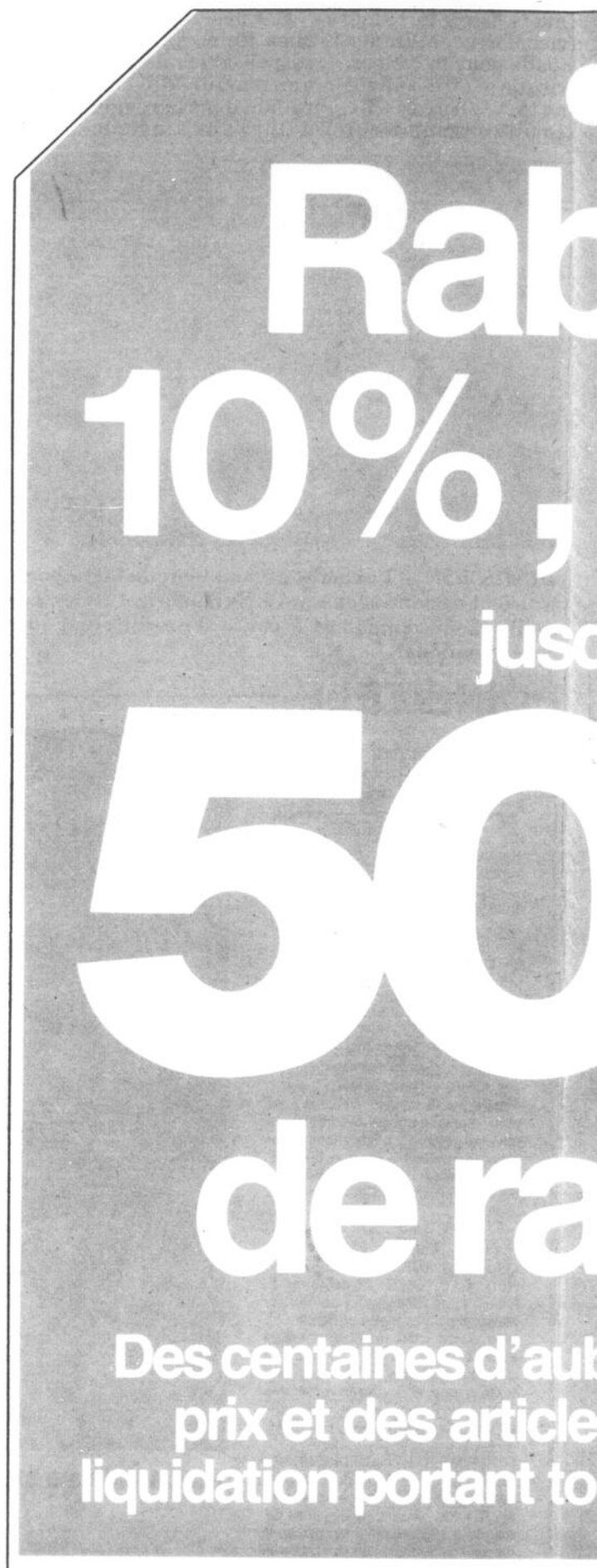
LADY DIANA ET SES ENFANTS
AU MONTANT DE \$9.95 L'EXEMPLAIRE

CI-JOINT MON CHÈQUE /
MANDAT

NOM
ADRESSE APP.
VILLE
PROVINCE CODE POSTAL
TÉL.

GIGANTESQUE SOLDE ÉTÉ

Recherchez nos étiquettes rouges



Voici quelques-uns des super

Prix en vigueur les 26 et 27 juillet 1985

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears Canada Inc. en vigueur le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi**, Place du Saguenay

Passez sans tarder à votre magasin

SEARS

vous en avez pour vos



La carte de crédit N°1 des magasins à rayons au Canada!

ÉTIQUETTE ROUGE SEARS

les ce vendredi et samedi 26 et 27 juillet

Rabais
10% - 20%
jusqu'à
50%
Rabais
d'aubaines aux plus bas
articles saisonniers en
tout l'étiquette rouge.

Rabais 10% - 20%
Brouettes
4 pi. No 50267. Sears ord. 68,99\$. Ch. 58,99\$
4.4 pi. No 50269. Sears ord. 96,99\$. Ch. 85,99\$
5 pi. No 50272. Sears ord. 134,99\$. Ch. 114,99\$
Centre du jardinage

19.99 - 39.99
Lots de robes pour dames
Choix de tailles et couleurs.
Vêtements pour dames

3.99 ch.
Chapeaux en paille ou coton pour dames
Accessoires pour dames

Rabais 50%
Liquidation d'écouteurs
No 35100. Sears ord. 9,98\$
No 35122. Sears ord. 19,98\$
No 35137. Sears ord. 26,98\$
No 35144. Sears ord. 29,98\$
No 35165. Sears ord. 39,98\$
No 35171. Sears ord. 69,98\$
Téléviseur 34,99\$

5.99 - 9.99 ch.
Assortiment de shorts pour dames
Choix de tissus, de tailles et de couleurs.
Vêtements sport pour dames

4.99 - 9.99 ch.
Val. 20\$ - 26\$
Chaussures en toile pour hommes
Voyez notre sélection
Chaussures pour hommes

2.99 paire
Val. 3,99\$ à 5,99\$
Chaussures en plastique pour dames et enfants
Chaussures pour dames

5.99 - 7.99 ch.
Choix de robes de soleil et de barboteuses pour dames
Assortiment de tailles et de couleurs
Vêtements d'intérieur

super achats Étiquette Rouge

7 juillet 1985 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Les prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h le jeudi et le vendredi. Adresse: 1000, rue du Saguenay, 549-8240. Copyright Canada, 1985, Sears Canada Inc.

Visitez notre magasin Sears pour un meilleur choix.

SEARS

pour votre argent...et plus



La carte de crédit N°1 des magasins à rayons au Canada!

SCAMP

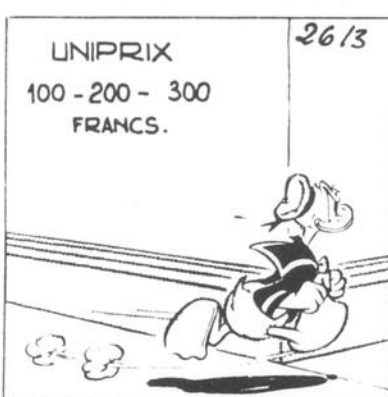
4126



BLONDINETTE



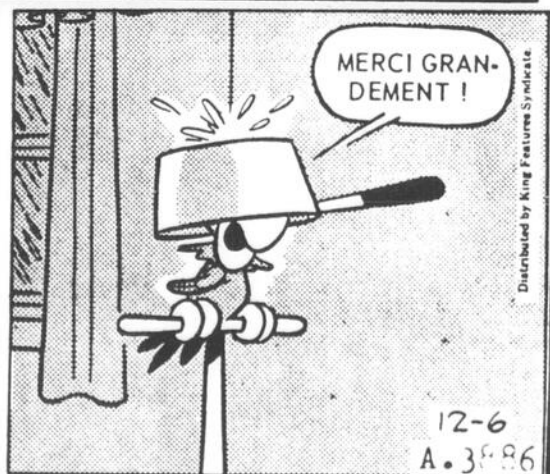
DONALD



L'AGENT CORRIGAN



SOURIS MIQUETTE



Horoscope...

Horoscope du jeudi 25 juillet 1985

Le sextile Vénus-Mars vous permettra de trouver un meilleur équilibre entre votre vie privée et les exigences professionnelles. Vous saurez mieux aménager votre temps et vous serez plus disponible pour des recherches personnelles. Chance avec 7 et 32.

ANNIVERSAIRES: Le succès de vos projets implique que vous tourniez résolument le dos au passé pour regarder vers l'avenir et faire de plans à long terme.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront actifs, sensibles et équilibrés. Ils auront beaucoup d'amis et se montreront très généreux.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Vos activités se transforment, votre équipe de travail trouve de nouvelles bases et vous devenez plus efficace. **Affection:** Essayez de ne pas participer à une intrigue indigne de vous. **Santé:** Prudence au volant.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Tendresse et joie de vivre seront vos meilleurs atouts pour créer le bonheur autour de vous, votre vie sociale sera plus intense. **Affection:** Vous trouverez beaucoup d'attraits à une nouvelle rencontre. **Santé:** A ménager.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Vous êtes à un tournant qu'il faudra prendre en douceur si vous voulez apporter de la solidité à vos entreprises. **Affection:** Ne cherchez pas à tromper si vous voulez que l'on vous croit. **Santé:** Attention aux allergies.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Acceptez de faire des concessions pour consolider des liens ou des associations dont vous avez besoin. **Affection:** Soyez moins idéaliste, vous serez moins déçu. **Santé:** Mangez à heures régulières.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Des circonstances familiales peuvent apporter des changements à vos projets, pliez-vous aux contraintes en conservant votre optimisme. **Affection:** L'amour et l'amitié feront mauvais ménage. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Des liens pourront être renoués et des espoirs nouveaux pourraient naître de rencontres intéressantes. **Affection:** Votre charme vous attirera de nouveaux hommages. **Santé:** Bon équilibre général.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Vos inquiétudes doivent disparaître pour faire place au dynamisme et à la confiance en l'avenir. **Affection:** Cherchez à renouer un lien qui vous apportait tendresse et équilibre. **Santé:** Evitez les excès.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Vous n'avez guère envie de réagir devant une certaine stagnation de vos affaires, votre esprit sera ailleurs. **Affection:** Un tendre sentiment vous occupe tout entier. **Santé:** Période de moindre résistance.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Le succès viendra à force d'énergie, accrochez-vous à ce que vous avez choisi avec ténacité et obstination. **Affection:** De petits affrontements n'empêcheront pas une entente sérieuse. **Santé:** Bonne.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Cette journée sera favorable à ceux qui possèdent une affaire personnelle, aux travailleurs indépendants et aux créateurs. **Affection:** Votre charme sera votre meilleur atout. **Santé:** Faites de la marche.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Vous avez intérêt à créer une équipe ou à vous associer avec des personnes dynamiques qui relanceront vos activités. **Affection:** Une affection vous encouragera dans votre travail. **Santé:** Attention aux allergies.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Une certaine fatigue pourrait vous conduire à des erreurs de jugement, ne modifiez pas la voie suivie, elle finira par porter ses fruits. **Affection:** Apaisement certain au foyer. **Santé:** Un peu de fatigue.

La bourse

Toronto

TORONTO (PC) — La tendance à la baisse s'est atténuée mercredi à la Bourse de Toronto. L'indice composé a clôturé en déficit de 1.80 point seulement, à 2776.13.

Quelque 12.35 millions d'actions ont été traitées comparativement à 13.89 millions le jour précédent.

Dans les industrielles, Inco perd 1-8 à \$195-8, Bell Enterprises 1-4 à \$42 1-4, Woodward A 1-8 à \$18 1-2, IBM 3 1-2 à \$173 1-4 et Lumonics Inc. 1-8 à \$21 5-8.

Noranda Inc. gagne 1-2 à \$17.

\$17, International Thomson 1-8 à \$9 1-8, Cominco 1-8 à \$12 1-2, Northern Telecom 1-8 à \$52 1-2 et Alcan Aluminium 1-4 à \$36.

Dans les mines, Giant Yellowknife cède 1-2 à \$153-4 et Vestron Mines 1-2 à \$7. Lac Minerals gagne 1-8 à \$33 1-2, Echo Bay 1-2 à \$18 1-4 et Dome Mines 1-4 à \$11.

Dans les pétroles, Total Pete NA abandonne 1-8 à \$6 7-8, Canada Northwest Ltd 1-8 à \$22 1-2 et Omega Hydrocarbons 1-4 à \$7 7-8. Conventures gagne 1-8 à 67-8 et Westmin Resources 1-4 à \$13.

Valeurs Vies, Haut Bas For. Ch. Net.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
AHL X f	180	112	12	12																					
AHL Y	375	111 1/2	11 1/4	11 1/4																					
AMCA Int	31734	1616	24	24																					
Amca p	200700	224	24	24																					
AMCA 2 p	5200	226 1/2	26 1/2	26 1/2																					
Abnata o	18000	50	50	50																					
Aberford	1400	88 1/2	8 1/4	8 1/4																					
Aberford w	8800	110	108	110																					
Abt Prce	5613	118	17	17																					
Acind	120700	17	17	17																					
Agasaz	8800	260	252	260																					
Agnico E	1900	118	17 1/2	17 1/2																					
Agra Ind A	1000	89	8 1/4	8 1/4																					
Ahed C	1000	17	17	17																					
Albany o	6000	36	36	36																					
Alt Energy	2124	200	18 1/4	18 1/4																					
Alt Enr A	5700	229 1/2	29 1/2	29 1/2																					
Alt Enr 775	5100	225 1/2	25 1/2	25 1/2																					
Alta Nat	8300	15	14 1/4	14 1/4																					
Alcan	104862	336 1/2	35 1/2	35 1/2																					
Alcan w	30990	85 1/2	5 1/2	5 1/2																					
Algamma St	2186	222 1/2	22 1/2	22 1/2																					
AStel p	200	225 1/2	25 1/2	25 1/2																					
Atlex o	1500	118	11 1/2	11 1/2																					
Alum A	1100	326 1/2	26 1/2	26 1/2																					
Alum 1st p	400	282 1/2	26 1/2	26 1/2																					
Alum B	200	282 1/2	26 1/2	26 1/2																					
Alum C	122500	225 1/2	25	25																					
Am Eagle o	5490	165	160	161																					
Am Wed	3214	29	29	29																					
Andrs Wua f	100	241 1/4	24 1/4	24 1/4																					
A C Mn	300	53	53	53																					
Ang C 200	100	333	33	33																					
Ang UDev	7000	61	61	61																					
Argcen	35060	21	21	21																					
Argus B pr	1400	229	29	29																					
Argyll A f	1200	200	200	200																					
Asamera	31901	107 1/2	10 1/2	10 1/2																					
Asamera 8	10600	225 1/2	25 1/2	25 1/2																					
Asbestos	225	470	470	470																					
Asoc Porc o	2000	260	260	260																					
Astral A f	10050	86	6 1/4	6 1/4																					
Astral B f	10050	86	6	6																					
Atco I f	400	299 1/2	29 1/2	29 1/2																					
Atco II	300	299 1/2	29 1/2	29 1/2																					
Atco III	1550	331 1/4	31 1/4	31 1/4																					
Atco w	7350	195	186	186																					
Atl Shop p	400	227 1/2	27 1/2	27 1/2																					
Atlas Yk	26700	31	30	31																					
Augmitto o	1200	140	130	130																					
Aur Res o	4500	100	95	95																					
Avinda o	1000	80	80	80																					
BC Rail p	10950	272 1/2	27 1/2	27 1/2																					
BC Sugar A	650	223 1/2	23 1/2	23 1/2																					
BC Sugars w	1050	335	335	335																					
BGR A	5000	96 1/2	6 1/2	6 1/2																					
BGR w	36960	55	54	55																					
BMI Comp	3100	346	330	340																					
BP Canada	7250	227 1/2	27 1/2	27 1/2																					
BRISA o f	5200	111 1/4	11 1/4	11 1/4																					
Bachelor	1900	300	300	300																					
Bktrick	2000	68	68	68																					
Banister C	5400	110	10	10																					
Bk Alberta	700	77 1/2	7 1/2	7 1/2																					
Bk BC 228	800	825	25	25																					
Bk BC 222	800	825	25	25																					
Bank MtI	49408	330 1/2	30 1/2	30 1/2																					
Bk MtI 285	4680	377 1/2	37 1/2	37 1/2																					
Bk MtI 250	7250	227 1/2	27 1/2	27 1/2																					
Bk MtI 3p	3700	826	25 1/2	25 1/2																					
Bank N S	91654	133 1/2	13 1/2	13																					

MONTREAL (PC) — Les cours ont évolué sur un ton irrégulier pour la seconde séance de suite, mercredi à la Bourse de Montréal, et quatre des six compartiments du marché ont cédé du terrain. L'indice général a cependant terminé la journée sur un petit gain de 0,26 point, à 137,82.

En tout, 1.979.062 actions ont été jouées au lieu de 2.998.144 mardi.

Les forestières ont cédé 3,22 à 143,62, les bancaires 0,42 à 141,95, les services publics 0,12 à 139,04 et les pétrolières 0,04 à 127,21, tandis que les minières inscraient un gain de 0,97 à 123,43 et les industrielles de 0,97 à 121,39.

Bell Canada Enterprises, en baisse de 1,8 à \$42,8 s'est traité à 105,79 unités. Muscocho a gagné 15 cents à \$3,95

et 33.700 papiers ont changé de main.

D'autre part, Mitel Corp. a gagné 3-8 à \$10 1-8. Cascades 1-4 à \$16 3-4, Dome Mines 1-8 à \$107-8 et Banque nationale (certificats) cinq cents à \$3,80.

Au contraire, Domtar a perdu 3-4 à \$20 1-8, Provigo 3-8 à \$24 3-4, Canada Trustco Mortgage Co. 1-4 à \$35 3-4 et Banque de Montréal 1-8 à \$30 5-8.

BNE est inchangé à \$133-4 et Banque nationale à \$21-3-4.

Les jeux terminés on dénombre 94 vitres gagnants, 141 perdants et 98 stationnaires.

Dans les valeurs de second ordre, North American Rare Metals Ltd monte de un cent à 20 cents, Bruneau baisse de trois cents à 16 cents, et Perron Gold gagne six cents à 98 cents.

Valeurs Vtes, Haut Bas For. Ch. Net.

AberfrdWt	1000	115	105	115	-1
Agnico	1200	117 1/2	117 1/2	117 1/2	-
Algonquin	1900	440	425	440	-10
Alta energy	520	181 1/2	181 1/2	181 1/2	-
Alta en pa	2000	229 1/2	229 1/2	229 1/2	-
Alcan	2800	151 1/2	151 1/2	151 1/2	-
Alcan Alu	2800	151 1/2	151 1/2	151 1/2	-
Alcan Wt	2800	151 1/2	151 1/2	151 1/2	-
Algonia S	229	22 1/2	22 1/2	22 1/2	-
Algonia S	229	22 1/2	22 1/2	22 1/2	-
Aligro	230	11 1/2	11 1/2	11 1/2	-
Alum 2 312	1000	226 1/2	226 1/2	226 1/2	-
Alum 2 00	500	227 1/2	227 1/2	227 1/2	-
AMCA int	10490	116 1/2	116 1/2	116 1/2	-
Asamera	3100	111	108 1/2	108 1/2	-2 1/2
Astral A	250	6 1/2	6 1/2	6 1/2	-
Astral B	100	6 1/2	6 1/2	6 1/2	-
Atco I	500	39 1/2	39 1/2	39 1/2	-
Atco II	400	31 1/2	31 1/2	31 1/2	-
BCE	105799	42 1/2	41 1/2	42 1/2	+1
BCE 2 70p	7387	43	42 1/2	42 1/2	-1/2
B C Forst	6886	39 1/2	39 1/2	39 1/2	-
BGR A	1400	36 1/2	36 1/2	36 1/2	-
BGRwt	2500	54	54	54	-
BC Pone	2725	223	223 1/2	223 1/2	+1/2
Bank NS	40689	117 1/2	117 1/2	117 1/2	-
Bque Cont	2800	11 1/2	11 1/2	11 1/2	-
Bq Mercen	2314	13 1/2	13 1/2	13 1/2	-
Bque MU	55068	30 1/2	30 1/2	30 1/2	-
BMO 2 85	1400	37	37	37	-
BMO 2 50	4400	27 1/2	27 1/2	27 1/2	-
BMO Sr3	3200	26	26	26	-
BMO Wts	5925	47	45 1/2	45 1/2	-1 1/2
Bq Eparg	1600	22	22	22	-
BqEp 2 62	1320	28 1/2	28 1/2	28 1/2	-
Bque Nat	56566	21 1/2	21 1/2	21 1/2	-
B Na W	34630	38	37 1/2	37 1/2	-1/2
BqNat 2 94	5350	43 1/2	43 1/2	43 1/2	-
Bq Nat 84	600	28 1/2	28 1/2	28 1/2	-
Bq Royale	21302	31 1/2	31 1/2	31 1/2	-
Bq Ry Wt	1000	38 1/2	38 1/2	38 1/2	-
Bq Ry 1 45	2100	17 1/2	17 1/2	17 1/2	-
BqRy 2 75	6650	32	31 1/2	31 1/2	-1/2
Berkley pr	2400	41	38	41	+3
Biotech	7900	43	40	43	+3
Bomb A	8775	14 1/2	14 1/2	14 1/2	-
Bomb B	22350	13 1/2	13 1/2	13 1/2	-
Bow Val	1700	15 1/2	15 1/2	15 1/2	-
BoWVZ 05	1700	25 1/2	25 1/2	25 1/2	-
Bralcon	800	43	43	43	-
Bracade	1331	39 1/2	39 1/2	39 1/2	-
Brascan A	1921	28 1/2	28 1/2	28 1/2	-
Brascan pF	500	26 1/2	26 1/2	26 1/2	-
Brinco	900	170	162	162	-8
Bruncor	4449	19 1/2	19 1/2	19 1/2	-
CAE Ind	2020	17	16 1/2	16 1/2	-1/2
CDC Life	1200	21 1/2	21 1/2	21 1/2	-
CB Pak	640	22 1/2	22 1/2	22 1/2	-
CB Pak wt	2600	9 1/2	9 1/2	9 1/2	-
CTL	250	34 1/2	34 1/2	34 1/2	-

CMP 84 u	500	42	42	42	-
C T G Inc	900	5 1/2	5 1/2	5 1/2	-
Cad Pw	1900	113 1/2	113 1/2	113 1/2	-
Cad Pw a	1300	99 1/2	99 1/2	99 1/2	-
Cad Pw w	800	37 1/2	37 1/2	37 1/2	-
Cambridge	200	118 1/2	118 1/2	118 1/2	-
Campeau	100	25	25	25	-
CDCC	9190	11 1/2	11 1/2	11 1/2	-
CDCC Pr B	200	116 1/2	116 1/2	116 1/2	-
CDCC 1980	5564	18 1/2	18 1/2	18 1/2	-
C Trust	47300	33 1/2	33 1/2	33 1/2	-
C Imp Bk	6806	37	36 1/2	36 1/2	-1/2
CHa 2 50	200	26	26	26	-
CHa 2 05	800	29 1/2	29 1/2	29 1/2	-
CHa 3 562	400	28 1/2	28 1/2	28 1/2	-
CHa w	250	35 1/2	35 1/2	35 1/2	-
CHa w a	1100	36 1/2	36 1/2	36 1/2	-
CP Ltee	15050	19 1/2	19 1/2	19 1/2	-
CP Tire A	1950	10 1/2	10 1/2	10 1/2	-
CP Utilit A	1650	17 1/2	17 1/2	17 1/2	-
CP Utilit B	166	17 1/2	17 1/2	17 1/2	-
C Util Prk	200	28	28	28	-
C Util pL	400	28 1/2	28 1/2	28 1/2	-
C Util Srf	1000	26 1/2	26 1/2	26 1/2	-
C Util wt	3300	32 1/2	32 1/2	32 1/2	-
C Util wtB	1700	33	33	33	-
CRmac A	1108	14 1/2	14 1/2	14 1/2	-
Canon A	19900	13 1/2	13 1/2	13 1/2	-
Canterra	1375	8 1/2	8 1/2	8 1/2	-
Canter	225	320	320	320	-
Can Ok	4625	14 1/2	14 1/2	14 1/2	-
Cascade	53929	16 1/2	16 1/2	16 1/2	-
Celanece	664	9	9	9	-
Cent Dyn	10250	80	76	76	-4
CFPCF Inc	500	15 1/2	14 1/2	14 1/2	-1
Charan	800	8 1/2	8 1/2	8 1/2	-
Charan wt	700	5 1/2	5 1/2	5 1/2	-
Chateau	2900	21 1/2	21 1/2	21 1/2	-
Circo Crf	600	37 1/2	37 1/2	37 1/2	-
CimL Pre	258	11 1/2	11 1/2	11 1/2	-
Cim L 117	1200	15 1/2	15 1/2	15 1/2	-
Comico	8710	12 1/2	12 1/2	12 1/2	-
Comi 2 00	600	26 1/2	26 1/2	26 1/2	-
Concom	1000	7 1/2	7 1/2	7 1/2	-
Comter	2700	149	145	145	-4
Comt Wt	4250	49	49	49	-
C Bath A	4820	18 1/2	17 1/2	17 1/2	-1
C Bath B	22	17 1/2	17 1/2	17 1/2	-
Consoltx	300	36 1/2	36 1/2	36 1/2	-
Cons Gas	900	23 1/2	23 1/2	23 1/2	-
Cons Gas 914	300	26 1/2	26 1/2	26 1/2	-
Cran Pr 1	1000	31	30 1/2	30 1/2	-1/2
Daon Dvlp	7842	430	420	425	+5
Datagram	500	290	290	290	-
Datamark	2500	269	265	265	-4
Denison A	200	14	14	14	-
Denison B	3100	13 1/2	13 1/2	13 1/2	-
Denism9 20	200	23 1/2	23 1/2	23 1/2	-
Den Wt	11900	220	205	216	+11
Dofasco	20050	28 1/2	27 1/2	27 1/2	-1
Dfs	1300	35 1/2	35 1/2	35 1/2	-

Dofar A	1400	10 1/2	10 1/2	10 1/2	-
Domco Ltd	500	13 1/2	13 1/2	13 1/2	-
Dome Cda	400	7	7	7	-
Dome Mns	16700	11 1/2	10 1/2	10 1/2	-1
Dome Pet	1012	275	275	275	-
Domtex	4487	11 1/2	10 1/2	10 1/2	-1
Domtar	37439	20 1/2	20 1/2	20 1/2	-
Donohue	200	17 1/2	17 1/2	17 1/2	-
DuPont A	400	22 1/2	22 1/2	22 1/2	-
DuPont B	1500	14 1/2	14 1/2	14 1/2	-
Echo Bay	2705	18 1/2	18 1/2	18 1/2	-
Emco Ltd	500	18 1/2	18 1/2	18 1/2	-
Entrep CP	3223	29 1/2	29 1/2	29 1/2	-
Epic Int	3000	43	43	43	-
FCA Inter	125	19	19	19	-
FallLee	920	20 1/2	20 1/2	20 1/2	-
FILeeWts	100	40	40	40	-
Forex	3800	95	95	95	-
GBC Wts	5000	37	37	37	-
Gaz Metr	1010	11 1/2	11 1/2	11 1/2	-
Gaz 15	900	28 1/2	28 1/2	28 1/2	-
Gaz Motrs	205	82 1/2	82 1/2	82 1/2	-
Genstar	1000	34 1/2	34 1/2	34 1/2	-
Geocred	1700	267	263	263	-4
Glderp A	200	7 1/2	7 1/2	7 1/2	-
Glderp Wt	500	94	94	94	-
Goodfellow	1400	425	425	425	-
Gr T GTC	2550	13 1/2	13 1/2	13 1/2	-
Gldor wt	800	87	87	87	-
Gulf Can	10794	17 1/2	17 1/2	17 1/2	-
Hartco	900	44	43	44	+1
Hasker	600	21 1/2	21 1/2	21 1/2	-
Hees Int	4775	20 1/2	20 1/2	20 1/2	-
Hees wt	1000	6 1/2	6 1/2	6 1/2	-
Hir Walkr	5855	33 1/2	32 1/2	32 1/2	-1
H Wkr D	111	22 1/2	22 1/2	22 1/2	-
H Wkr E	1400	30	29 1/2	29 1/2	-1/2
H Wkr F	200	28 1/2	28 1/2	28 1/2	-
Wikr Wts	6000	360	340	340	-20
H Wkrwt8	810	465	455	455	-10
H Bay Co	700	23 1/2	23 1/2	23 1/2	-
H Bay 2 25	1000	330	304	304	-26
Husky Oil	2270	11 1/2	11 1/2	11 1/2	-
Inasco Ltd	13540	27 1/2	27 1/2	27 1/2	-
Imp Oil A	2800	50	49 1/2	49 1/2	-1/2
Imp Oil B	2819	19 1/2	19 1/2	19 1/2	-
Inco Ltd	23100	370	360	370	+10
Indal	2100	16 1/2	16 1/2	16 1/2	-
Innopac	700	15 1/2	15 1/2	15 1/2	-
IBM	140	175 1/2	175 1/2	175 1/2	-
Inter Pipe	1300	43	42 1/2	42 1/2	-1/2
Inverness	500	490	490	490	-
Irwat A	500	5	5	5	-
Irwat B	1300	21 1/2	21 1/2	21 1/2	-
Irwat C	1200	7 1/2	7 1/2	7 1/2	-
Irwat E p	1215	29 1/2	29 1/2	29 1/2	-
Irwat F p	1100	29 1/2	29 1/2	29 1/2	-
Janock	2700	16 1/2	15 1/2	15 1/2	-1
Janck Wts	3100	19 1/2	18 1/2	18 1/2	-1
Kiena	8900	24 1/2	24 1/2	24 1/2	-
Labatt	780	27 1/2	27 1/2	27 1/2	-
Laidlb B	800	16	15 1/2	15 1/2	-1/2
Lanpar T	1700	465	465	465	-
Laur Mutl	3000	26	26	26	-
Loblax	100	20 1/2	20 1/2	20 1/2	-
Loblaw	2905	18 1/2	18 1/2	18 1/2	-
Lovst	9628	37	35	36	+1
Louven	1300	120	120	120	-
MICC Inv	71	395	395	395	-
McM Bld	4300	21 1/2	21 1/2	21 1/2	-
Montopa P	700	82 1/2	77 1/2	77 1/2	-5
C Marcom	5350	20 1/2	20 1/2	20 1/2	-
Marit Tel	1487	15 1/2	15 1/2	15 1/2	-
Mark Spen	10400	11 1/2	11 1/2	11 1/2	-
Mass Fer	3500	280	280	280	-
Merland	462	340	340	340	-
Min Lac	2530	34	32 1		

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY

ALMA ET LES ENVIRONS

ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS

545-4474 668-4506 679-3832

TARIFS PETITES ANNONCES

Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	\$4.00	\$4.85
2 jours	\$4.50	—
3 jours	\$5.00	—
4 jours	\$6.00	—
5 jours	\$7.00	—
6 jours	\$8.00	—
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères	\$1.65	\$1.65

Note:
Les petites annonces du Progrès-Dimanche reçues le vendredi sont placées sous la rubrique Dernière Heure avec un supplément de \$0.50 du tarif régulier.

ANNONCES PLACARDS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
NO DE DEPARTEMENT	\$0.72/lig. agate	\$0.87/lig. agate
Courrier à expédier à l'annonceur	\$20.00	\$20.00
Courrier retenu à nos bureaux	\$15.00	\$15.00

AVIS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Décès	Avec photo \$35.00 Sans photo \$30.00	Avec photo \$35.00 Sans photo \$30.00
Remerciements	\$35.00	\$30.00
Service anniversaire	\$35.00	\$30.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$5.00	\$5.00

PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$20.00	\$20.00

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après jeudi 3h30 p.m.

INDEX DES RUBRIQUES

- HABITATIONS
- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses commerciales (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Ferme à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Logements à louer (15)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Avions à vendre (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machinerie (34)
- Motos à vendre (35)
- Motoneiges à vendre (36)
- Pieces et accessoires (37)

- Remorques (38)
- Roulottes à vendre (39)
- Roulottes à louer (40)
- Souffleuses à vendre (41)
- Tracteurs à vendre (42)
- Véhicules divers (43)
- EMPLOI - ENSEIGNEMENT**
- Enseignement - Cours (50)
- Occasion d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)
- DIVERS**
- A donner (60)
- A vendre ou à échanger (61)
- Ameublement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coin du bébé (66)
- Demandé (67)
- Divers (68)
- Equipement de bureau (69)
- Equipement commerce et rest. (70)
- Musiques et accessoires (71)
- Ordinateurs et jeux (72)
- Perdu ou retrouvé (73)
- Photos et vidéo (74)
- Poètes à bois (75)
- Sport, chasse et pêche (76)
- Vacances, voyages (77)
- Vêtements (78)

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:
Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant", ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:
10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.
Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.
10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.
11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.
* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance. La Direction

A partager(01)

PARTAGERAIS logement 5 1/2, près Dominique-Racine, tél.: 696-4914.

Bâtisses commerciales (3)

OCCASION UNIQUE

A PRIX PLU QU' RAISONNABLE

BATISSE A VENDRE

— Idéale pour bureau ou entrepôt;
— 30,000 pieds carrés de plancher;
— terrain: 46,000 pieds carrés;
— très bien située au centre-ville de Chicoutimi.

INFORMATIONS:

545-4474
poste 241

F-00000-3-3

Blocs appartements (04)

JONQUIERE: bien situé, revenus intéressants, acheteur sérieux seulement. Ecrire à: Progrès du Saguenay, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi, dépt.:3348, G7H5C1.

Chalets à vendre(05)

CHASSE et pêche, secteur privé, équipé au complet, prix à discuter. Tél.:543-2248.

LAC KENOGAMI: chalet entièrement meublé, électricité, 3 chambres, près bord de l'eau, grand terrain, ou à louer à la semaine, tél.:543-3621.

LAC-OTIS: voisin du camping Johanne, sentier Minier, électricité, meublé, tél.:544-3648, 544-2422.

ST-FELIX-D'OTIS: lac Rond, chalet meublé, tél.:544-7810, 544-7667.

ZEC ONATCHUWAY: chalet chasse et pêche, tout équipé, tél.:543-8077.

MONT-VALIN: lac Domic, chalet à vendre. Tél.: 543-4268. F-38642-5-2

Chalets à louer(06)

CHALET A LOUER: confortables, literie fournie, chauffés, plage privée, aussi: terrains pour roulottes et tentes. AU DOMAINE LEMIEUX CAMPING, St-Léon, Lac-St-Jean. Tél.:481-2442.

FALARDEAU: lac Sébastien, chalet meublé, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète. Tél.:548-2506.

LAC DOCTEUR: belle plage, endroit tranquille, libre immédiatement, \$190.00 par semaine, tél.:549-8608.

LAC KENOGAMI: 8 milles de Jonquière, chalet équipé au complet: foyer, piscine, quoi, etc... Libre semaine du 29 au 4 août et à partir du 12 août, \$250.00 par semaine, tél.:696-4400 le jour sur semaine.

LAC ST-JEAN: St-Gédéon relais des Bernaches, tout équipé, très propre, beau site, magnifique plage, libre 11 août, tél.:345-8863.

LONG RIVIERE CHICOUTIMI: pour mois août et septembre. Tél.:678-2240.

Merveilleux site au Lac-St-Jean, disponible du 26 au 2 septembre, tél.:696-1955.

QUATRE milles de Ville-de-la-Baie, 3 chambres, salon, cuisine, salle de bains, à la semaine ou au mois. Tél.:544-7224, 544-3854.

STE-ROSE-DU-NORD: chalet confort luxueux, comprenant salle de bains moderne, bain et douche, laveuse, sècheuse, air climatisé, tapis, lingerie, vaisselle, verrerie fournis, place pour baignade et pêche, \$850.00 mensuel. Tél.:543-3400.

TRES BEAU SITE: entrée du parc, rivière Eternité. Tél.:544-1459.

VAUVERT chalet équipé, situé bord Lac St-Jean à louer du 5 au 19 août. Tél.:374-2260 ou en soirée, 1-628-4991.

Chambres à louer(07)

ALMA: deux pas du cégep. \$40.00 par semaine. Tél.:662-6807.

ARVIDA: St-Philippe, à la semaine ou au mois, personne sérieuse seulement. Tél.:548-9757.

CHICOUTIMI: CHAMBRE A LA SEMAINE OU AU MOIS. INF.:CHATEAU CHAMPLAIN, 306, LABRECOQUE. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI: 1140, Mozart, voisin Place Saguenay, moderne, cuisine commune, laveuse, sècheuse. Tél.:696-1633, 545-4684.

CHICOUTIMI: rue Bégin, literie fournie, \$200.00 par mois. Tél.:543-2085.

CHICOUTIMI: grande chambre avec cuisinette, entrée indépendante, très confortable, tél.:549-0883.

CHICOUTIMI: chambre avec salon, télévision, cuisinière, tél.:549-4541.

CHICOUTIMI: près université, salon, cuisine, galerie, laveuse, accessible! CHOUETTE! Tél.:543-6458.

CHICOUTIMI: 333, rue Bégin, libre immédiatement. Tél.:543-4007, 543-6600.

JONQUIERE: centre-ville, cuisine, salon, salles de bains communautaires, laveuse, sècheuse, 5 minutes de marche du CEGEP, location au mois seulement, tél.:542-5666, 542-7866.

JONQUIERE: chambre, entrée indépendante, près du cégep. Tél.:542-3904.

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Convient pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche. F-000000-1-2

Commerces à vendre(08)

ATTENTION dépanneur à vendre, très bien situé, centre-ville de la Baie. Pour informations, tél.:544-3943.

DEPANNEUR, centre-ville de Jonquière. Informations, tél.:672-2749.

Locaux à louer(15)

CHICOUTIMI-NORD: entrepôt à sous-louer, 1,800 pi. car., chauffé, éclairé, \$600.00 libre immédiatement. Tél.:543-0376, 673-4438, 543-0769.

CHICOUTIMI: 455, Racine est, deuxième plancher, peut bien servir pour bureau professionnel, 2,000 pi. car. environ. B. Picard, tél.:543-7771.

AVIS IMPORTANT

La direction du journal Le Quotidien avise tous ses annonceurs et lecteurs que dû à des changements technologiques les annonces classées seront composées en deux caractères différents.

Nous sommes présentement en période de transition et ce pour quelque temps.

Merci de votre collaboration.

Logements à louer(16)

VILLE DE LA BAIE: local commercial, 411, 1ère rue, 1000 pi. car., non chauffé, non éclairé, \$500.00 par mois. Tél.:544-1880, 544-4608.

ARVIDA: 5 1/2 pièces, libre 1er septembre, \$400.00/mois, non chauffé, non éclairé, tél.:548-7731.

ARVIDA: 6 1/2, avec sous-sol, deux salles de bains, \$450.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, tél.:548-2943.

A sous-louer, 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, près Gairies de La Baie, rue Duberger, si intéressé, tél.:544-2996, libre immédiatement.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 716, Alma, près université, libre immédiatement, tél.:543-8886.

CHICOUTIMI: Angoulême, 4 1/2, demi-sous-sol, \$350.00 libre immédiatement aussi 21ème étage, \$395.00, pour août non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 4 1/2 et 5 1/2, non chauffés, non éclairés, tapis, porte-patio, entrée contrôlée, libre immédiatement, tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: demie-maison, 4 1/2 pièces, arrière-Place du Royaume, construction récente. Tél.:549-7365.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude fournie, libre immédiatement, \$390.00 et \$425.00. Tél.:545-9966.

CHICOUTIMI: 6 1/2 pièces, très luxueux, libre immédiatement, 1691, Bégin. Tél.:549-4116.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 706, Alma, 640, Des Hospitalières, app. 1, libres immédiatement, près cégep et université, tél.:549-5149, 696-1037.

CHICOUTIMI: 533, Racine apt 8, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$325.00, libre 1er juillet, tél.:549-7562.

LOCAL A LOUER LES GALERIES RACINE

Espace commercial à louer

Pour renseignements:

MAUDE OUELLET
TEL.: 696-1734

LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot

(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprendant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter. Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- PLOMBIERS, ELECTRICIENS
- ATELIERS DE REPARATIONS
- ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.
- PLUS DE 3,000 PIEDS CARRÉS POUR ESPACE DE BUREAUX

La Maison de la Presse

a/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Logements à louer (16)

CHICOUTIMI: 2 1/2, \$240.00, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 297, Bégin, tél.: 696-0757.

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, libre immédiatement, 979-A, Chemin St-Paul, \$275.00 par mois, tél.: 549-6594.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, 1244, Duchesne app. 40, libre immédiatement, arrière Place Saguenay, \$350.00 non chauffé, libre 1er juillet, tél.: 549-9791, 542-3046.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$410.00, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, stationnement, \$450.00, tél.: 673-4067, jour 543-7628, après 5h00.

CHICOUTIMI: 3 1/2, fini neuf, semi-meublé, vitrine avant, près l'hôpital, \$305.00, tél.: 547-4205.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, arrière Place du Royaume, demi-sous-sol, \$475.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 545-1779, 549-5133.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er septembre, tél.: 547-7363 ou soir 544-5270.

CHICOUTIMI: rue Bégin, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$350.00/mois, libre immédiatement, tél.: 549-0850, 549-4813.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, salle de lavage fournie, situé arrière Place Saguenay, tél.: 543-9463.

CHICOUTIMI-NORD: beau 4 1/2 pièces, chauffé, 156, rue Orléans, tél.: 543-7140.

CHICOUTIMI: deux logements neufs, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre août et septembre, tél.: 543-5088, 549-5693.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé et semi-meublé, près cégep et hôpital, rés.: 549-4567, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, éclairé, chauffé, 100 mètres du cégep, \$280.00, tél.: 548-7565, mercredi, jeudi, vendredi.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, moderne, très propre, meublé, éclairé, chauffé, centre-ville, face au Saguenay, début Rivière-du-Moulin, tél.: 544-5512, sur semaine.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, 3730 rang St-Pierre, tél.: 545-8662, 696-0816.

CHICOUTIMI-NORD: 223, Ste-Marie, grand 4 1/2 pièces, chauffé, très propre, \$390.00, libre immédiatement, tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, coin Champs-Élysées et Bégin, \$325.00 à \$350.00, tél.: 543-4706.

CHICOUTIMI: moderne 4 1/2, rez-de-chaussée, tapis, libre 15 août ou 1er septembre, tél.: 549-6909.

CHICOUTIMI: rue des Oblats, 2 1/2, immédiatement ou 1er août, sous-sol, tél.: 543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, avec emplacement de 12 x 12 au sous-sol, non chauffé, non éclairé, grand stationnement, libre 1er août, \$450.00, tél.: 549-0164.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX, 3 1/2 ET 4 1/2, ENTREE INDÉPENDANTE, ENTRES LAVUEUSE, SECHEUSE, TEL.: 543-9303.

CHICOUTIMI: 3 1/2, SEMI-MEUBLE, LIBRE IMMEDIATEMENT, ENTRES LAVUEUSE, SECHEUSE, TEL.: 543-7700.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève, très grand 3 1/2, fini moderne, chauffé, éclairé, eau chaude, \$375.00, tél.: 543-8946.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, tapis mur à mur, porte patio, moderne, tél.: 549-8771.

CHICOUTIMI: jolie garçonnière, chauffée, éclairée, entrée indépendante, rez-de-chaussée, tél.: 549-5908.

CHICOUTIMI: secteur côte réservée, rue Rioux, 5 1/2 pièces, sous-sol, chauffé, éclairé, remise extérieure, \$375.00/mois, libre immédiatement, tél.: 549-5960.

CHICOUTIMI-NORD: 50, St-François, 3 1/2, chauffé, entrée indépendante, stationnement, \$250.00 par mois, tél.: 543-6674.

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août, \$285.00, tél.: 549-3398.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, libre 1er août, \$440.00, voisin Par Jean-Béliveau, 64 rue Paquet, tél.: 545-9189.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, tapis, à sous-louer très bon prix, tél.: 542-5144, 543-3413.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, laveuse, sècheuse, stationnement, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 543-9487.

CHICOUTIMI: 643-A, St-Paul, 4 1/2, chauffé, \$290.00 par mois, libre 1er août, tél.: 545-4654.

CHICOUTIMI: rue des Etudiants, 4 1/2, environ \$390.00 par mois, chauffé, éclairé, tél.: 543-9670.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, cuisinière, réfrigérateur, non chauffé, non éclairé, tél.: 543-7657, 543-7647.

CHICOUTIMI: 685, des Hospitalières, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, tél.: 549-1249.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre immédiatement, 51-A, St-Vincent ouest, \$275.00, tél.: 549-1917.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, \$295.00, tél.: 545-9201, 545-0414.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, arrière Place du Royaume, demi-sous-sol, \$475.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 545-1779, 549-5133.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er septembre, tél.: 547-7363 ou soir 544-5270.

CHICOUTIMI: rue Bégin, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$350.00/mois, libre immédiatement, tél.: 549-0850, 549-4813.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, salle de lavage fournie, situé arrière Place Saguenay, tél.: 543-9463.

CHICOUTIMI-NORD: beau 4 1/2 pièces, chauffé, 156, rue Orléans, tél.: 543-7140.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, 5 1/2, demi-sous-sol, \$375.00 par mois, non chauffé, non éclairé, tél.: 545-3639.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, libre 1er août, hors-sol, tél.: 549-6772.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, libre 1er août, hors-sol, tél.: 549-6772.

CHICOUTIMI: 4 logements 4 1/2, rue Lévesque, tapis, lustres, entrée indépendante, entrées laveuse, sècheuse, neufs, \$450.00, tél.: 549-7768.

CHICOUTIMI: 576 Bécarré apt 6, 3 1/2, \$310.00, chauffé, éclairé, tél.: 696-3004, 547-7561 après 17h00.

CHICOUTIMI: rue Dequen, grand 4 1/2, demi-sous-sol, entrée indépendante, terrain paysagé, tranquille, libre immédiatement, tél.: 696-3327.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, près centre d'achats, \$350.00/mois, tél.: 543-9683, 549-2856.

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude et salle de lavage fournie, autobus à l'entrée, \$250.00, libre 1er août, tél.: 543-9657.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, avec cuisinière et réfrigérateur, près centre-ville, libre 1er août, tél.: 549-6541.

CHICOUTIMI-NORD: 128, Bayard, (Ste-Claire), 4 1/2 pièces, chauffé, libre immédiatement, tél.: 543-2214.

CHICOUTIMI: 5 1/2, sur Bégin près Barrette, non chauffé, non éclairé, \$550.00, tél.: 545-3157.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, arrière Place du Royaume bas prix, tél.: 549-5133.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 545-9594.

CHICOUTIMI: 5 1/2, peint à neuf, très grand, quartier Hamel, \$400.00, libre immédiatement, tél.: 543-3790, de 18h00 à 20h00.

CHICOUTIMI: 731, Alma, près université, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, porte patio, tél.: 549-8564, 548-7417.

CHICOUTIMI: 3 1/2, refait à neuf, 1er étage, semi-meublé, chauffé ou non, grande fenêtre avant, tél.: 547-4205.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, \$295.00 par mois, libre 1er août, tél.: 545-1780, 545-4286, 545-6808.

JONQUIERE: secteur Arvida, beau sous-sol, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, endroit tranquille, libre immédiatement, tél.: 548-5134.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, près cégep, grandes vitrines, stationnement, tél.: 547-4205.

JONQUIERE: 2 pièces, pour étudiant(e), chauffé, meublé, éclairé, près cégep, tél.: 547-4205, à partir lundi.

CHICOUTIMI: ARRIERE PLACE DU ROYAUME: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. PRES DU CEGEP: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2. MEUBLES, SEMI-MEUBLES OU NON MEUBLES, AVEC BALCON. QUARTIER UNIVERSITE: 3 1/2, 4 1/2. BALCON, PISCINE EXTERIEURE. CONCIERGERIE PERMANENTE. TEL.: 549-9983, 549-6909, 543-7585, 543-1435.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, 3ème étage, \$260.00, libre immédiatement, tél.: 548-7565, mercredi, jeudi, vendredi.

LATERRIER: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, \$360.00 par mois, poêle combustion lente, libre 1er septembre, tél.: 678-9653, 678-9151.

LATERRIER: 3 1/2 meublé, tél.: 549-5021.

MAISON MOBILE 4 1/2 pièces, rénovation, \$325.00, non chauffé, non éclairé. Libre 1er août, tél.: 543-6707.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, sur la Côte Parasoil, tél.: 549-4095.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, meublé, 1er étage, libre 1er août, tél.: 545-6269, 549-1029.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, entrées laveuse, sècheuse, \$240.00, tél.: jour: 543-9106, soir: 545-8250.

SHIPSHAW: 4 1/2, Route Coulombe, non chauffé, non éclairé, \$285.00, libre immédiatement, tél.: 542-9267.

ST-HONORE: grand 3 1/2, semi-meublé, lave-vaisselle, laveuse, sècheuse, 191, del'Aéroport, tél.: 673-3329, après 17h00, 673-7337, soir.

VALIN: 50 Route Villeneuve, très grand 4 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, tél.: 543-1600, 549-6797.

VILLE-DE-LA-BAIE: 32,180, chemin St-Louis, 4 1/2 pièces, libre mi-août, \$290.00 par mois, tél.: 544-1990.

VILLE-DE-LA-BAIE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 544-5374.

VILLE-DE-LA-BAIE: 4 1/2 pièces, non meublé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, \$350.00, 1551, avenue du Port, tél.: 544-8502.

VILLE-DE-LA-BAIE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$290.00, tél.: 544-1880, 544-4608.

VILLE-DE-LA-BAIE: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$240.00, tél.: 544-1880, 544-4608.

VILLE-DE-LA-BAIE: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, peinture et couvre-plancher neufs, \$200.00, tél.: 544-1880, 544-4608.

VILLE-DE-LA-BAIE: grand 3 1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, \$275.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 544-7120.

VILLE-DE-LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 1050, Elgin, libres immédiatement, meublé, semi-meublé ou non meublé, non chauffés, non éclairés, stationnement, remise, conciergerie, de \$275.00 à \$345.00 par mois, M. Gagnon, tél.: 544-7651.

CHICOUTIMI: local commercial, 671, boulevard Saguenay ouest, 5,000 pi. car., tél.: 545-2427, jour.

COIN FAFARD et Lapointe: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$415.00, 4 1/2, \$340.00, libre 15 août, tél.: 549-6648, jour, 549-9039, soir.

JONQUIERE: St-Hubert, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, blocs appartements, \$430.00, tél.: 542-5843.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, très propre, libre immédiatement, \$360.00, tél.: 549-8608, 544-1794.

ST-FULGENCE: grand 5 1/2, centre du village, vue panoramique, libre 1er septembre, tél.: 674-2436, 674-2583.

VILLE-DE-LA-BAIE: 3 1/2 pièces, libre 1er septembre, \$315.00 par mois, tél.: 544-5251.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, très grand, moderne, tranquille, édifice en béton, à voir sans faute, prix discutable sur place, tél.: 549-7565.

CHICOUTIMI: maison 25x40, grand terrain boisé, remise, abri d'auto, \$68,000.00, tél.: 545-2350.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: rang 7, St-Ambroise, maison centenaire, rénovée, 30'x30', 2 étages, avec joli foyer, terrain 200'x200', garage isolé 20'x30', 2 étages, \$15,000.00, tél.: 547-1226.

DU PROPRIETAIRE: Arvida, St-Philippe, 3 chambres, propre, grand terrain aménagé, 3168, Ste-Marie, tél.: 548-8007.

DU PROPRIETAIRE: Arvida, 2269, Hébert, bungalow propre, pas de voisin arrière, prix avantageux, tél.: 548-6294.

JONQUIERE: rue des Hirondelles, unifamiliale, tout briques, abri d'auto, 4 chambres, sous-sol fini, porte patio et terrasse, grande remise, très belle finition intérieure, agents s'abstiennent, tél.: 547-3159.

JONQUIERE: 2 pièces, pour étudiant(e), chauffé, meublé, éclairé, près cégep, tél.: 547-4205, à partir lundi.

JONQUIERE: 4 1/2, à St-Georges, Latraverse, cottage rénové, 3 chambres, salon avec foyer, salle à manger, cuisine, sous-sol fini, solarium, patio, remise, serre, terrain splendide, disponible à discuter, \$79,500.00, Acheur sérieux, Agents s'abstiennent, tél.: 548-7718.

LATERRIER: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, \$360.00 par mois, poêle combustion lente, libre 1er septembre, tél.: 678-9653, 678-9151.

LATERRIER: 3 1/2 meublé, tél.: 549-5021.

MAISON MOBILE 4 1/2 pièces, rénovation, \$325.00, non chauffé, non éclairé. Libre 1er août, tél.: 543-6707.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, sur la Côte Parasoil, tél.: 549-4095.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, meublé, 1er étage, libre 1er août, tél.: 545-6269, 549-1029.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, entrées laveuse, sècheuse, \$240.00, tél.: jour: 543-9106, soir: 545-8250.

SHIPSHAW: 4 1/2, Route Coulombe, non chauffé, non éclairé, \$285.00, libre immédiatement, tél.: 542-9267.

ST-HONORE: grand 3 1/2, semi-meublé, lave-vaisselle, laveuse, sècheuse, 191, del'Aéroport, tél.: 673-3329, après 17h00, 673-7337, soir.

VALIN: 50 Route Villeneuve, très grand 4 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, tél.: 543-1600, 549-6797.

VILLE-DE-LA-BAIE: 32,180, chemin St-Louis, 4 1/2 pièces, libre mi-août, \$290.00 par mois, tél.: 544-1990.

VILLE-DE-LA-BAIE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 544-5374.

VILLE-DE-LA-BAIE: 4 1/2 pièces, non meublé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, \$350.00, 1551, avenue du Port, tél.: 544-8502.

VILLE-DE-LA-BAIE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$290.00, tél.: 544-1880, 544-4608.

VILLE-DE-LA-BAIE: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$240.00, tél.: 544-1880, 544-4608.

VILLE-DE-LA-BAIE: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, peinture et couvre-plancher neufs, \$200.00, tél.: 544-1880, 544-4608.

VILLE-DE-LA-BAIE: grand 3 1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, \$275.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 544-7120.

VILLE-DE-LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 1050, Elgin, libres immédiatement, meublé, semi-meublé ou non meublé, non chauffés, non éclairés, stationnement, remise, conciergerie, de \$275.00 à \$345.00 par mois, M. Gagnon, tél.: 544-7651.

CHICOUTIMI: local commercial, 671, boulevard Saguenay ouest, 5,000 pi. car., tél.: 545-2427, jour.

COIN FAFARD et Lapointe: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$415.00, 4 1/2, \$340.00, libre 15 août, tél.: 549-6648, jour, 549-9039, soir.

JONQUIERE: St-Hubert, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, blocs appartements, \$430.00, tél.: 542-5843.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, très propre, libre immédiatement, \$360.00, tél.: 549-8608, 544-1794.

ST-FULGENCE: grand 5 1/2, centre du village, vue panoramique, libre 1er septembre, tél.: 674-2436, 674-2583.

VILLE-DE-LA-BAIE: 3 1/2 pièces, libre 1er septembre, \$315.00 par mois, tél.: 544-5251.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, très grand, moderne, tranquille, édifice en béton, à voir sans faute, prix discutable sur place, tél.: 549-7565.

CHICOUTIMI: maison 25x40, grand terrain boisé, remise, abri d'auto, \$68,000.00, tél.: 545-2350.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: rang 7, St-Ambroise, maison centenaire, rénovée, 30'x30', 2 étages, avec joli foyer, terrain 200'x200', garage isolé 20'x30', 2 étages, \$15,000.00, tél.: 547-1226.

DU PROPRIETAIRE: Arvida, St-Philippe, 3 chambres, propre, grand terrain aménagé, 3168, Ste-Marie, tél.: 548-8007.

DU PROPRIETAIRE: Arvida, 2269, Hébert, bungalow propre, pas de voisin arrière, prix avantageux, tél.: 548-6294.

JONQUIERE: rue des Hirondelles, unifamiliale, tout briques, abri d'auto, 4 chambres, sous-sol fini, porte patio et terrasse, grande remise, très belle finition intérieure, agents s'abstiennent, tél.: 547-3159.

CHICOUTIMI: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE maison unifamiliale avec revenu, 2 grands 4 1/2, endroit calme, arrière boisé, rue Dequen, tél.: 545-1319.

ARVIDA: près du Manoir, 2908, Latraverse, cottage rénové, 3 chambres, salon avec foyer, salle à manger, cuisine, sous-sol fini, solarium, patio, remise, serre, terrain splendide, disponible à discuter, \$79,500.00, Acheur sérieux, Agents s'abstiennent, tél.: 548-7718.

VALIN: terrain 60x90, servitudes incluses, tél.: 543-3928.

100,000 pieds de terrain, pour chalet, \$0.25 du pied, longant rivière Chicoutimi, près usine de filtration municipale. Aussi: bain, toilette, lavabo, (chalet), tél.: 549-5992.

CHICOUTIMI: LES APPARTEMENTS ABEILLES INC., un terrain prêt à construire, rue Alphonse-Desjardins, tél.: 549-8918, 549-7274.

CHICOUTIMI: terrains situés rue Bégin, boisés, 70'x150', cave et entrée dynamitées, prêts à construire, prix et conditions très avantageux, tél.: 549-4116.

F-38660-17-R

VENTE ET ACHAT IMMOBILIER
Votre conseiller



Jean Boivin,
AGENT IMMOBILIER

bur.: 543-1144
rés.: 548-1258

FIDUCIE PRÊT ET REVENU
SOCIÉTÉ DE CHICOUTIMI
126, rue Saguenay

Maisons à louer (18)

LATERRIERE: duplex 5 1/2, 3 chambres, salle de séjour, combustion lente, \$495.00, libre 1er août, tél.: 678-9938, après 17h00.

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, maison

SUPER AUBAINE

Planche à voile
à partir de \$495⁰⁰

Lot de combinaison Néopren à 50%

Veste avec harnais

Mustang, modèle régulier: \$85.95

SPECIAL: \$64⁹⁵

Modèle avec (spreader)

Régulier: \$105.95

SPECIAL: \$74⁹⁵

QUANTITE LIMITEE

Vente réparation location



NORDEST MARINE

1405 Boul Tadoussac CHIC (Nord)

543-4561

PLANCHE à voile 16', Hi-Fly, servi 3 fois, 6 mètres. Tél.: 549-3173 F-38645-32-2

CANOT 16', Sportcraft, état de neuf, valeur: \$600.00, prix: \$400.00. Tél.: 545-7293. F-38679-32-2

Camions à vendre (33)

ARO 4x4, 1981, 4 cylindres, 35,000 kilomètres, parfaite condition, \$3,200.00. Tél.: 543-0058, 545-4587.

BOITE fibre de verre pour petit camion, de 6'2", \$475.00. Tél.: 662-9621.

CAMION 4x4 de l'armée, trois-quarts de tonne, \$800.00, tél.: 548-5733.

CHEVROLET pick-up 1970, pour les pièces. Prix à discuter. Tél.: 544-7273.

DODGE Ramcharger 1975, avec moteur 318. Tél.: 543-9747.

FORD Bronco 1980, 4x4, 8 cylindres, 36,000 milles, peinture originale, garantie Ford, tél.: entre 12h00 et 20h00, 543-3159.

FORD Ranger 1983, automatique, servofreins, servodirection, boîte fibre de verre, 46,500 kilomètres, garantie 5 mois, prix à discuter. Tél.: 547-1800.

G.M.C. 1982, Creew-Cab, très propre, avec boîte, comme neuf, tél.: 572-2101, 672-2477.

PANEL DODGE 1976, 68,000 milles. Prix à discuter. Tél.: 544-2539.

PICK-UP DODGE, 1979, 6 cylindres, manuelle, excellente condition, \$2,995.00, tél.: 547-9669.

PICK-UP FORD F-150, 1983, 69,000 kilomètres, prix de cotation, tél.: 543-7485.

PICK-UP Ford Ranger 4x4, turbo diesel, ratchet, 1985, acheté en avril, payé \$16,500.00, laisserais pour \$12,500.00. Tél.: 668-6332.

SUBURBAN 1976, bas millage, très propre, prix à discuter, tél.: 543-1030.

Machinerie (34)

PETIT roto baume 21', avec cime. Pour bois en longueur 4' et 2'. Tél.: 258-3316.

Motos à vendre (35)

ATC-200, 1983, tout équipée, état de neuf. Tél.: 672-4563.

AUBAINE: SUZUKI GS, 1150-E, 4,500 kilomètres, \$2,700.00, tél.: 542-4896.

GPZ 305, Kawasaki, 16,000 kilomètres, excellente condition, bon prix. Tél.: 547-8182.

HARLEY DAVIDSON 1200cc, FLH, 1976, super impeccable, entièrement refait à neuf, équipement complet, chromé au complet, \$7,800.00. Demandez Gilles, tél.: 543-7288.

HONDA CR125R, 1983, avec casque Nolan, \$950.00. Tél.: 549-0208.

HONDA CX-500, Custom, 1980, 21,000 kilomètres, refroidie liquide, drive-shaft, pneu neuf arrière, \$1,600.00. Tél.: 672-4570.

HONDA GOLDWING 1000, 1979, équipement vetter, très bonne condition, tél.: 542-7401.

HONDA MAGNA V45, 1983, 9,000 kilomètres, état neuf, équipée. Tél.: 543-0058, 545-4587.

HONDA Magna V-30, 1984, 760 kilomètres, pratiquement neuve, \$2,600.00. Tél.: 547-1229, 547-7246.

HONDA XR 350, prix à discuter, tél.: 547-3915.

HONDA 350 Four, mécanique A-1 \$275.00, aussi: Suzuki 100cc, 1,800 milles, 1976, \$250.00. Tél.: 549-5556.

HONDA 400, 1978, équipée, \$750.00, aubaine, tél.: 548-8039.

KAWASAKI KZ1000, 1982, seulement 5,000 kilomètres, comme neuve, mécanique A-1, \$1,700.00. Tél.: 549-7807.

KAWASAKI Ninja 600-R, 1985, blanche et rouge, état neuve, avec toile, sac de voyages, prix à discuter. Tél.: 549-5431.

MOBILETTE Aéro 80cc, Honda 1984, 940 kilomètres, pare-brise, presque neuve, \$850.00. Tél.: 547-1229.

SUZUKI GS, 750-EF, 1984 achetée en 1985, encore un an de garantie, tél.: 547-0917 après 17h00.

SUZUKI 4 roues, 250cc, 1985, tout équipé, tél.: 544-6452.

SUZUKI 550 EFE, 1984, 17,000 kilomètres, très bonne condition, avec casque, \$2,400.00, tél.: 549-1728.

TROIS ROUES 110, 1983, porte-bagages arrière et avant, prix à discuter. Tél.: 543-5407.

YAMAHA VENTURE 1200, 1984, tout équipée, 9,000 kilomètres, meilleur offre. Tél.: 544-8477.

YAMAHA 1100, 1984, état de neuf. Tél.: 542-6352.

4 roues SUZUKI 1985, tout équipé, prix à discuter, tél.: 678-9103.

500 K X KAWA 1984, 2 temps, tél.: 549-6439 après 18h00.

HONDA CB450 HAWK 1982, neuve, seulement 4,000 kilomètres, équipée: pare-brise, dossier, porte-bagages, protège-moteur, grand spécial: \$1,250.00. Tél.: 543-0540. F-38657-35-1

HONDA XR 350, 1983, très propre, \$1,400.00, tél.: 696-4928. F-38676-35-8

HONDA ODYSSEY 1983, 4 roues, très propre, \$1,000.00, tél.: 549-5610. F-38675-35-8

Pièces et accessoires (37)

PLYMOUTH FURY 1976, 318 po.cu., au complet pour pièces. Tél.: jour: 674-9292, soir: 674-2445, Gaétan.

Roulottes à vendre (39)

ROULOTTE de voyages 23 1/2', Proler, 1978, avec auvent. Tél.: 258-3316.

ROULOTTE Dauphine 21 1/2', 1974, équipement complet, auvent télescopique, prix à discuter. Tél.: 549-9494.

ROULOTTE 23 pieds, double roue, auvent télescopique, parfaite condition, \$5,000.00, aussi remorque, \$250.00, aussi compresseur, \$300.00, tél.: 543-3339.

ROULOTTE UNIK 6 places, 1982, comme neuve, ou échangeais pour plus grosse, tél.: 373-2286, 373-2454.

ROULOTTE Grand-Prix 1970, 21', très propre, prix à discuter. Tél.: 668-8661, 662-9454.

ROULOTTE Unick 28', 1975, toiles vénitienne, très propre, auvent télescopique, 22', \$8,800.00 négociable. Tél.: 548-4441. F-38644-39-2

ROULOTTE GLAND 13 pieds, très propre, tél.: 548-7727. F-38640-39-8

Tracteurs à vendre (42)

TRACTEUR international 414, avec cabine, grappe, souffleur, \$3,800.00, tél.: 679-0832.

TRACTEUR-TONDEUSE John Deere, 8 forces, 30 pouces de large, 1984, siège, \$1,200.00, aussi tondeuse Sears avec sac, largeur 18 pouces, 2 ans de service \$150.00, tél.: 549-9731.

Occasions d'affaires (51)

BAR-SALON 41 places, à louer, meublé, près à opérer, libre immédiatement. Tél.: 544-8888.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Manufacturier en expansion, Vie-Tal désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de \$340.00, \$680.00 ou plus par semaine. Informations gratuites: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

Offres de services (52)

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnel, personnalisé et DACTYLOGRAPHIE. SECRETARIAT EXPERT. 549-0053.

DECAPAGE SAGUENAY ENR.: DECAPAGE, LAQUES, REPARATION DE MEUBLES, SERVICE PROFESSIONNEL GARANTI. ESTIMATION GRATUITE. TEL.: 542-2674.

EMBALLAGE de baignoires à domicile. Faites emballer votre bain, douche, lavabo, toilette, aussi: poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse. Travail garanti par écrit, estimation gratuite. Allons partout au Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.: 543-1697. LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR.

EMBALLAGE PROFESSIONNEL R.B. ENR., ré-emballage de votre baignoire, lavabo, toilette, douche, céramique, appareils ménagers de tout genres, choix de couleurs. Service à domicile, travail garanti, estimation gratuite. Tél.: 549-7641.

GARDEPAIN enfants chez-moi, secteur Chicoutimi, \$10.00 par jour, tél.: 543-6713, 549-3694.

HOMME A TOUT FAIRE: peinture, menuiserie, paysagiste, demandeur Carl, 543-1315, 673-3137.

J'OFFRE mes services pour filmer avec caméra vidéo VHS, des cérémonies de tout genres. Tél.: 543-3776.

PLANS DE MAISON: dessinateur avec expérience offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 543-1574, Serge.

POUR TOUT GENRE DE TRAVAU, peinture, entretien de maisons, parterre, etc. (Prix intéressant). Demandez Pierre matin 8h00 - 9h30, soir 17h00 - 19h00 549-8714.

URGENT besoin de cinq gerant(es) dans le secteur Saguenay Lac St-Jean pour la compagnie Michel Lynn. Revenu très intéressant, personne sérieuse, appelé à frais virets tél.: 668-2036, F. Bernier.

MASSAGE 7 JOURS: Massage professionnel pour tous. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200. F-38566-52

PERSONNEL demandés (53)

DOLBEAU: Personne mature et autonome pour faire location de télévision à l'Hôpital de Dolbeau. Travail à temps partiel sur une base régulière. Salaire commission. Composez 1-800-361-3970 le vendredi entre 12h00 et 16h00.

ETUDIANTS(ES) HONNETES, AMBITIEUX, POUR LA VENTE DE TABLETTES DE CHOCOLATS, TRES BON REVENU, POUR LA PERIODE ESTIVALE. TEL.: 549-5940.

FEMMES DE CHAMBRE, TEMPS PARTIEL. TRAVAIL PERMANENT. TEL.: 549-9240.

GARDIEN(NE) d'enfants demandé(e), à domicile, 5 jours par semaine, un enfant, 15 mois, Chicoutimi-Nord. Tél.: 545-7403.

PERSONNE avec expérience demandée, pour garder enfant de 10 mois et entretenir maison. Tél. après 18h00, 544-7447.

RECHERCHONS bons(es) vendeurs(es), sérieux(ses), tél.: 543-9235.

U.A.P. INC. ALMA recherche mécanicien avec expérience spécialisée dans le montage de moteur diesel, emploi permanent, tél.: 668-7991.

AIDE-FAMILIALE, travail à l'année, pour Chicoutimi, quartier Notre-Dame-du-Saguenay. Inf.: 549-3372. tél.: 543-9235.

COMPAGNIE INTERNATIONALE oeuvrant dans l'hydro-aérodynamique, recherche 8 personnes à temps plein, 4 à temps partiel, secteurs: Chicoutimi, Jonquières. Références exigées. Pour entrevue, tél.: 548-2091, lundi au vendredi, entre 9h00 et 5h00.

COMPAGNIE de publicité recherche bon(ne) vendeur(se), tél.: 543-9235.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

RECHERCHE personne pour servir le dîner, à deux enfants d'âge scolaire et les garder après l'école. Dans les environs de l'école André-Gagnon. Tél.: 549-7680.

CHIEN COCKER, pur, non enregistré, 6 1/2 mois, \$100.00, tél.: 544-7236.

CHENIL CHICOUTIMI INC. 433 Ste-Marie, Chicoutimi-Nord: CHIENS de chasse: Labrador, épagneul anglais (springer), beagle et cocker, gordon setter, épagneuls bretons, golden retriever, et griffon de Cortale. Chiens de protection: berger-allemand, doberman, grand danois, rottweiler. Chiens de compagnie: colley, cocker américain, chow chow, lévrier afghan et berger anglais tous enregistrés. vermifugés et latoués. Aussi disponible: cours de dressage d'obéissance, de garde et de chasse. Tél.: 549-8056, 543-3204, 543-1876.

CHIOTS coker blonds, pure race, 9 semaines, vermifugés, tél.: 256-3421.

CHIOTS danois pure race, nés 4 juin; femelle dalmatien pure race 6 mois, tél.: 542-7338.

CHIOTS golden retriever, enregistrés, tél.: 548-4848.

PONEY avec selle, voitures d'été et d'hiver. Tél.: 543-5773.

CHIENS de compagnie: colley, cocker américain, chow chow, lévrier afghan et berger anglais tous enregistrés. vermifugés et latoués. Aussi disponible: cours de dressage d'obéissance, de garde et de chasse. Tél.: 549-8056, 543-3204, 543-1876.

CHIOTS coker blonds, pure race, 9 semaines, vermifugés, tél.: 256-3421.

CHIOTS danois pure race, nés 4 juin; femelle dalmatien pure race 6 mois, tél.: 542-7338.

CHIOTS golden retriever, enregistrés, tél.: 548-4848.

PONEY avec selle, voitures d'été et d'hiver. Tél.: 543-5773.

CHIENS de compagnie: colley, cocker américain, chow chow, lévrier afghan et berger anglais tous enregistrés. vermifugés et latoués. Aussi disponible: cours de dressage d'obéissance, de garde et de chasse. Tél.: 549-8056, 543-3204, 543-1876.

CHIOTS coker blonds, pure race, 9 semaines, vermifugés, tél.: 256-3421.

CHIOTS danois pure race, nés 4 juin; femelle dalmatien pure race 6 mois, tél.: 542-7338.

CHIOTS golden retriever, enregistrés, tél.: 548-4848.

PONEY avec selle, voitures d'été et d'hiver. Tél.: 543-5773.

CHIENS de compagnie: colley, cocker américain, chow chow, lévrier afghan et berger anglais tous enregistrés. vermifugés et latoués. Aussi disponible: cours de dressage d'obéissance, de garde et de chasse. Tél.: 549-8056, 543-3204, 543-1876.

CHIOTS coker blonds, pure race, 9 semaines, vermifugés, tél.: 256-3421.

CHIOTS danois pure race, nés 4 juin; femelle dalmatien pure race 6 mois, tél.: 542-7338.

CHIOTS golden retriever, enregistrés, tél.: 548-4848.

PONEY avec selle, voitures d'été et d'hiver. Tél.: 543-5773.

CHIENS de compagnie: colley, cocker américain, chow chow, lévrier afghan et berger anglais tous enregistrés. vermifugés et latoués. Aussi disponible: cours de dressage d'obéissance, de garde et de chasse. Tél.: 549-8056, 543-3204, 543-1876.

CHIOTS coker blonds, pure race, 9 semaines, vermifugés, tél.: 256-3421.

CHIOTS danois pure race, nés 4 juin; femelle dalmatien pure race 6 mois, tél.: 542-7338.

CHIOTS golden retriever, enregistrés, tél.: 548-4848.

PONEY avec selle, voitures d'été et d'hiver. Tél.: 543-5773.

CHIENS de compagnie: colley, cocker américain, chow chow, lévrier afghan et berger anglais tous enregistrés. vermifugés et latoués. Aussi disponible: cours de dressage d'obéissance, de garde et de chasse. Tél.: 549-8056, 543-3204, 543-1876.

CHIOTS coker blonds, pure race, 9 semaines, vermifugés, tél.: 256-3421.

CHIOTS danois pure race, nés 4 juin; femelle dalmatien pure race 6 mois, tél.: 542-7338.

CHIOTS golden retriever, enregistrés, tél.: 548-4848.

PONEY avec selle, voitures d'été et d'hiver. Tél.: 543-5773.

</

Maladie de Rock Hudson

L'hôpital garde le silence

PARIS (AP) — Un diagnostic concernant l'état de santé de l'acteur américain Rock Hudson, hospitalisé depuis dimanche à l'hôpital américain de Paris, n'a pour l'instant été établi, a communiqué mercredi la direction de cet établissement.

L'acteur américain a été admis à l'hôpital "pour une altération générale de son état de santé. Les analyses se poursuivent" a précisé ce communiqué.

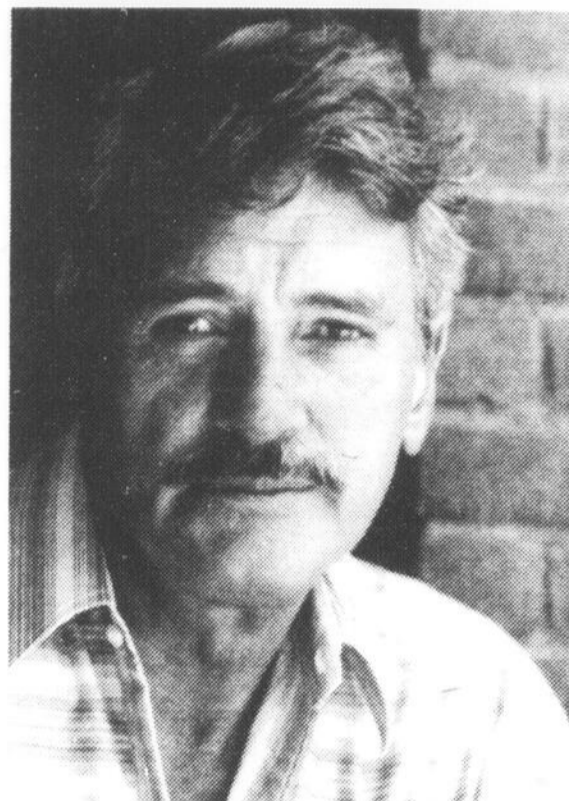
La direction de l'hôpital a refusé de commenter les informations selon lesquelles l'acteur américain serait atteint d'un cancer du foie inopérable, ou encore du SIDA.

Un porte-parole de Rock Hudson à Paris, qui venait de rendre visite au malade, a quant à lui déclaré mercredi matin peu avant le communiqué de la direction de l'hôpital, que l'acteur

"se portait très bien".

On avait appris mardi de l'agent de Rock Hudson à Los Angeles, M. Dale Olson, que celui-ci souffrait bien d'un cancer du foie inopérable, qu'il était "un homme très, très malade", et qu'il était tombé puis sorti du coma dimanche dernier à l'hôtel Ritz. M. Olson avait précisé que les informations selon lesquelles l'acteur serait atteint du SIDA n'étaient que des spéculations.

Agé de 59 ans, Rock Hudson, dont le vrai nom est Roy Scherer, fut l'une des vedettes d'Hollywood.



Rock Hudson

PHARMACIEN(ENNE)

Une importante pharmacie de la région recherche un(e) pharmacien(ne) disponible pour l'agglomération Jonquières-Chicoutimi, très bons revenus. Adresser curriculum vitae à :

DEPARTEMENT 3350

RE: PHARMACIEN
PROGRÈS-DIMANCHE

1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

le QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au



Centre d'Emploi
du Canada

**Serveur(euse)
au comptoir**

No offre: 525 (6125-122)
Lieu: Chicoutimi, secteur Nord
Traitement: \$3.28/hre + pourboires
Conditions: Permanent - plein temps - 35 hrs/semaine, travail sur rotation
Exigences: Expérience obligatoire
Fonctions: Préparer repas léger et servir au comptoir
Demander: P. Vézina - 549-2912

**Gardien(ne)
d'enfants**

No offre: 516 (6147-110)
Lieu: Chicoutimi, secteur Nord
Traitement: A discuter selon exp.
Conditions: Permanent - plein temps - 5 jours (40 hres/semaine)
Exigences: Personne fiable, mature, doit aimer les enfants et avoir exp. Etre en mesure de produire reçu pour fin d'impôt à l'employeur.
Fonctions: Garder 2 enfants (4 ans et 17 mois), préparer repas du midi et entretien de routine
Demander: G. Duchesne - 549-2912

Infirmier(ère) aux.

No offre: 558 (3134-110)
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon convention
Conditions: Permanent - temps partiel sur appel - 3 jours/semaine
Exigences: Avoir expérience et licence valide pour pratiquer
Fonctions: Assurer les soins aux malades
Demander: A. Tremblay - 549-2912

**Lettreur de
véhicules
automobiles**

No offre: 551 (8595-130)
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A commission (20% des recettes sur toute installation)
Conditions: Permanent - plein temps - 5 jours (40 hres/semaine)
Exigences: Avoir permis de conduire, l'expérience sera un atout - personne responsable et avoir connaissance en décoration
Fonctions: Faire l'application de décalques et bandes décoration
Demander: Marthe Harvey - 549-2912

Tous les jeunes âgés entre 17 et 24 ans sont invités à prendre rendez-vous au Centre d'emploi du Canada pour remplir un questionnaire sur leurs besoins en emploi. En cette année internationale de la jeunesse, la participation des jeunes est importante. C'est à partir de vos commentaires et suggestions que nous serons en mesure de vous aider à demeurer concurrentiel sur le marché du travail.

DEMANDER:

Y. CHANTAL 549-2912

DU NOUVEAU A ST-AMBROISE

Dans le cadre de son 25ième anniversaire, le Bal Musette présente le Groupe



tunisia

Bal Musette

Route 172, St-Ambroise - Tél.: 672-2255

Du jeudi, 25 août
au dimanche 28 août

HEURES D'OUVERTURE:
De 21h00 à 3h00

ADMISSION:
Jeudi, 25 août: entrée libre
Vendredi, 26 août: \$1.99
Samedi, 27 août: \$1.99
Dimanche, 28 août: entrée libre

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE ET SPÉCIALE DES ACTIONNAIRES

Prenez avis qu'une assemblée générale annuelle et spéciale des actionnaires de la Société d'entraide économique Dolbeau-Mistassini, sera tenue le 31 juillet 1985.
Heure: 19h30.
Lieu: Auberge La Diligence, 414, avenue de la Friche, Dolbeau (Qué.)

Aux fins suivantes:

- 1- Recevoir rapport du Président, le rapport annuel pour l'exercice se terminant le 28 février 1985 et le rapport du conseil de surveillance;
- 2- Nommer les vérificateurs et autoriser les administrateurs à fixer leur rémunération;
- 3- Elire les administrateurs et conseillers de surveillance;
- 4- Adopter, si les actionnaires le jugent à propos, un acte d'accord prévoyant la fusion de la Société avec d'autres sociétés d'entraide économique;
- 5- Traiter toute autre question que pourrait être valablement soumise à l'assemblée ou à tout ajournement de celle-ci.

DONNE à Dolbeau, le 12 juin 1985.

Par: François LeBlanc
Président



Société
d'entraide économique
Dolbeau-Mistassini

1372, boul. Walberg
Dolbeau, Qc
G8L 1H1

Notre
façon
de nous
aider

Boeing d'Air India

TORONTO (AFP) — La police canadienne étudie une théorie selon laquelle une bombe aurait été placée, de sa propre initiative, par un membre des services secrets indiens à bord du Boeing-747 d'Air India qui s'est abîmé en mer le 23 juin dernier au large de l'Irlande avec 329 personnes à bord, affirme mercredi le quotidien de Toronto, le Globe and Mail.

Selon ce journal, les enquêteurs examinent l'hypothèse selon laquelle un membre du Bureau central d'investigations indien aurait pris l'initiative, sans l'aval du gouvernement indien, de faire exploser l'appareil de manière à discréditer la cause des autonomistes sikhs aux yeux de l'opinion publique.

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Avis est par la présente donné que Joseph - Jean-Claude - Bernard Fortin fils de monsieur Jean-Guy Fortin et de dame Gabrielle Bouchard, étudiant, célibataire, domicilié et résidant à Notre-Dame-du-Rosaire, comté Lac-St-Jean, district d'Alma, présentera une requête au ministre de la Justice afin que ses prénoms actuels, Joseph - Jean-Claude - Bernard, soient changés pour ceux de Joseph - Denis - Etienne - Bernard Fortin.

A noter que Monsieur Fortin conserve son nom de famille et que cette requête n'affectera nulle autre personne que le requérant lui-même.

Alma, ce 22 juillet 1985.
FLEURY, BERGERON, &
ASSOCIES, avocats
Procureurs du
requérant

L'ambassadeur français est rappelé

PARIS (AP-AFP) — Quatre jours après l'imposition de l'état d'urgence en Afrique du Sud, le gouvernement français a décidé mercredi de rappeler le jour-même son ambassadeur, de saisir le Conseil de

sécurité de l'ONU et de suspendre immédiatement tout nouvel investissement.

La France est le premier pays à prendre des mesures aussi précises et rapides pour protester contre la vaste opéra-

tion de répression lancée par le gouvernement d'apartheid contre les opposants.

Le premier ministre Laurent Fabius avait déclaré le 31 mai dernier que la France suspendrait ses investissements en Afrique du Sud d'ici 18 mois à deux ans si Pretoria ne prenait pas des "mesures positives" pour mettre fin aux "pratiques" de l'apartheid. Depuis l'imposition de l'état d'urgence, dimanche dernier, le Parti socialiste, le Parti communiste et la Ligue des droits de l'homme avaient demandé au premier ministre d'appliquer les mesures annoncées en mai.

C'est donc chose faite. La France a rappelé son ambassadeur, saisi le Conseil de sécurité de l'ONU d'un projet de résolution condamnant les pratiques de l'Afrique du Sud et proposant une série de mesures précises à la communauté internationale, et cesse immédiatement tout nouvel investissement français, "dans quelque domaine et sous quelques conditions que ce soit".

"Pour toutes les personnes attachées



SURVEILLANCE — Un groupe de policiers surveille attentivement les funérailles de dix-huit Noirs, en Afrique du Sud. La situation continue d'être extrêmement tendue et les positions se durcissent de plus en plus.

à la justice et aux droits de l'homme, le régime d'apartheid en Afrique du Sud est inadmissible", a déclaré mercredi M. Fabius. "Il institutionnalise la discrimination raciale. Il porte atteinte aux principes moraux et politiques qui fondent notre société.

Grave détérioration
"Les événements des derniers jours montrent une nouvelle et grave détérioration. En instaurant l'Etat d'urgence, en conférant les pleins pouvoirs à l'armée et à la police, en multipliant les arrestations arbitraires, en

donnant ordre de tirer sur les populations, le gouvernement d'Afrique du Sud accentue sa répression".
M. Fabius a conclu en appelant les autres pays à suivre l'exemple français: "Notre pays est, par tradition, une terre des droits de l'homme

Décès

CLAVEAU (M. Ghislain) — La messe anniversaire de M. Ghislain Claveau demeurant à St-Gédéon, sera chantée samedi le 27 juillet 1985 à 19h15 en l'église de St-Gédéon. Parents et amis sont invités à y assister.

BLUTEAU (Mme Janick) — Entre les semences et les moissons, une vie a passée trop vite. Son souvenir demeurera toujours gravé dans nos cœurs. Elle était l'épouse de M. Sylvain Boiduc. Le service anniversaire sera chanté en l'église St-Marc de Ville de La Baie, samedi 27 juillet 1985 à 16h00. Parents et amis sont invités à y assister.

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es).

LA DIRECTION

Patrons...



4538 MANTEAU-CAPE — Un vêtement pleine longueur, de confection facile, à la fois léger et confortable pour les beaux jours printaniers. Choisissez du coton, du jersey de laine, un mélange soie et laine ou un tweed. Patron-mode no 4538: une seule grandeur pour toutes les tailles "jeunes filles".

469 ROSACES — Des fleurs en relief créent un très bel effet sur cette couverture crochétée. Faites des carrés de 8 1/2 pouces à l'aide de laine synthétique, dans un agencement de deux couleurs. Le résultat vous épatera! Travail à l'aiguille no 469 instructions faciles.

Prix: 2.75\$ plus 50¢ pour frais de manutention pour chaque patron commandé
Les prix sont sujet à changement sans préavis

Ecrire vos nom, adresse, code postal, le no du patron et la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Seuls les mandats-poste et les chèques sont acceptés. Ces patrons ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente aux bureaux du Quotidien. Ils sont disponibles en ANGLAIS accompagnés d'un lexique FRANCAIS. Délai de 20 à 30 jours pour la livraison.

Poster à: Service des patrons
LE QUOTIDIEN
109, Crockford Blvd
Scarborough, Ont.
M1R 5B4

Dans les milieux anti-apartheid Décision bien accueillie

PRETORIA (AFP) — Les milieux anti-apartheid en Afrique du sud ont accueilli avec joie la décision du gouvernement français.

Réaction Botha surpris

JOHANNESBURG (AP) — Le président sud-africain P. W. Botha s'est déclaré mercredi surpris par la décision de la France de rappeler son ambassadeur et de saisir le Conseil de sécurité de l'ONU.

Dans un communiqué, M. Botha a déclaré: "Il est surprenant qu'un gouvernement occidental qui a de l'intérêt pour l'Afrique et qui s'intéresse aux Noirs puisse sanctionner un gouvernement qui rétablit l'ordre quand les pouvoirs communistes et d'inspiration communiste assassinent des Noirs et essayent de perturber la vie normale des communautés noires.

"Le gouvernement sud-africain doit en fin de compte assumer ses responsabilités envers toutes ses populations en Afrique du sud, et ne peut se laisser dicte du sud".

L'URSS dénonce

MOSCOU (AP) — L'agence Tass a dénoncé mercredi les "méthodes fascistes" du gouvernement sud-africain et le soutien américain à Pretoria qui est "la principale cause du durcissement de la répression en République sud-africaine".

C'est le premier commentaire de l'agence officielle soviétique sur les récents événements d'Afrique du Sud: imposition de l'état d'urgence dans 36 villes et arrestation de 665 personnes.

"Les groupes anti-apartheid", dit Tass, "s'étendent à tout le pays et comprennent tous les groupes raciaux de la population" et "les forces punitives sont confrontées comme jamais à la résistance".

Il a émis l'espoir que d'autres pays suivraient cet exemple.

Le rappel de l'ambassadeur est un signe qu'au moins un membre de la communauté internationale a su voir à travers les faux-semblants et les manipulations du gouvernement de Pretoria, a-t-il déclaré, en l'absence du secrétaire-général, le révérend Beyers Naude, actuellement en visite en Namibie.

Commentant la décision de geler les investissements français dans le pays, M. Vaughan a ajouté que l'arme économique est la bonne en dépit de ses conséquences car elle est l'une des rares alternatives à un bain de sang et constitue un moyen de pression pour conduire à un changement en Afrique du sud.

Commentant la décision de geler les investissements français dans le pays, M. Vaughan a ajouté que l'arme économique est la bonne en dépit de ses conséquences car elle est l'une des rares alternatives à un bain de sang et constitue un moyen de pression pour conduire à un changement en Afrique du sud.

Commentant la décision de geler les investissements français dans le pays, M. Vaughan a ajouté que l'arme économique est la bonne en dépit de ses conséquences car elle est l'une des rares alternatives à un bain de sang et constitue un moyen de pression pour conduire à un changement en Afrique du sud.

Transports Canada Transport Canada

APPEL D'OFFRES

QM-2052
Additions/modifications aux aides visuelles et réparation aux aires de manoeuvre à l'aéroport d'Alma, Alma, Québec.

DATE DE CLOTURE:
Le 16 août 1985

EXAMEN DES DOCUMENTS: L'association de la construction de Montréal, Montréal et l'association de la construction Saguenay/Lac St-Jean, Arvida.

DEPOT POUR DOCUMENTS DE SOUMISSION: \$75.00.

Les soumissions cachetées et adressées au Surintendant, Gestion du Matériel, Transports Canada, C.P. 550, Edifice du Dépôt régional, aéroport int. de Montréal, Dorval, P.Q. H4Y 1B3 (angle route «C» et rue Cardinal, entrée par la rue Cardinal) 636-3203 (no Téléx. 05-822544) seront reçues jusqu'à 15:00 heures, heure locale à la date stipulée. Les documents de soumission seront obtenus à l'adresse ci-dessus sur présentation d'un chèque remboursable pour chaque projet fait au nom du Receveur Général du Canada.

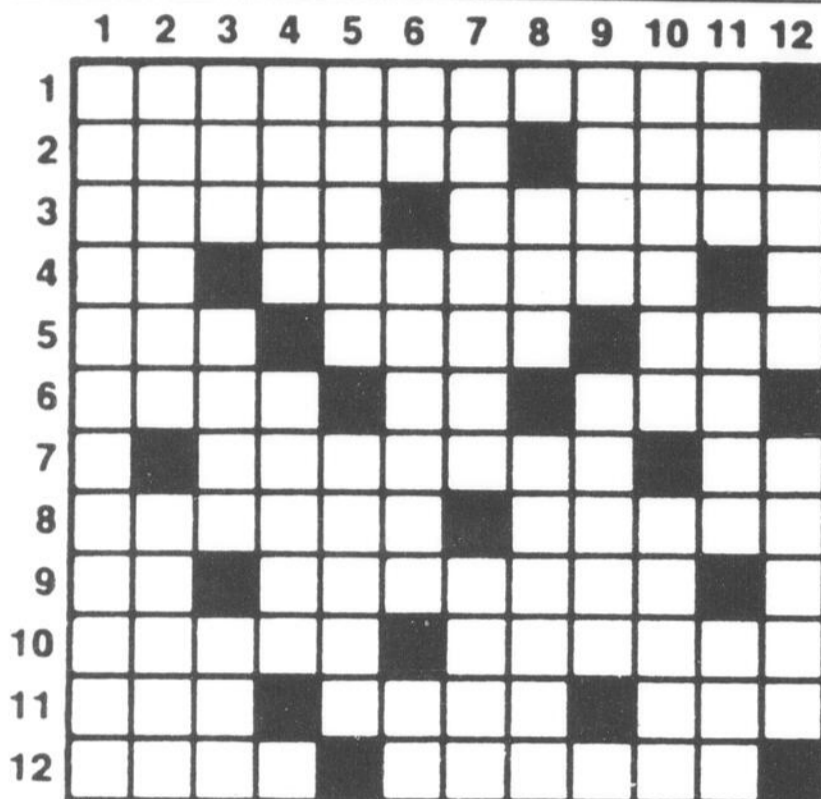
Pour être prise en considération, la soumission doit être présentée sur les formules fournies par le Ministère et accompagnée de la caution précisée dans les documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. O. DUMAS
Administrateur régional du Québec,
Administration Canadienne du Transport Aérien
Le 18 juillet 1985.

Canada

NO 6



HORIZONTALEMENT

- 1—Ornements de mauvais goût.
- 2—Instruction sur la religion. — Cri des bacchantes.
- 3—Composé obtenu par substitution. — Qui adhère fortement.
- 4—Note de musique. — Ce qui constitue l'essence de l'être, pl.
- 5—Terroir où croît qqch. — Irlande. — Fl. d'Allemagne occ.
- 6—Fl. de Bretagne. — Largeur d'une étoffe. — Gros perroquet.
- 7—Matériels lourds. — Gallium.
- 8—Prénom fém. — Espèce de saule.
- 9—Ricané. — Centre de construction des navires de guerre.
- 10—Séparé des autres hommes. — Très désagréable.
- 11—Accumulation d'objets. — Fl. d'Irlande. — Unité mon. de la Norvège.
- 12—Père de Jason. — Porte avec violence.

VERTICALEMENT

- 1—Pyrite de cuivre.
- 2—Crustacé décapode. — Sceaux.
- 3—Intime. — Affl. de l'Oubangui. — Dans la rose des vents.
- 4—Est à la tête de. — Complet.
- 5—Poinçon pour percer le cuir. — Roi de Mycènes.

- 6—Républicains indépendants. — Accents en forme d's couché. — Coups de baguettes.
- 7—Peu fréquentée. — Chez les gnostiques, esprits.
- 8—Saison. — Notes prises comme unités de rythmique musicale.
- 9—Prénom masc. — Très.
- 10—Elargir une ouverture. — Troisième partie de l'intestin grêle.
- 11—Partie de la charrue. — Savant en astrologie. — Aurochs.
- 12—Poème d'Hésiode. — Riv. d'Asie.

SOLUTION DU PROBLÈME NO 5



Qui suis-je?



INDICE NO 4

C'est un monstre sacré de la télévision québécoise.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

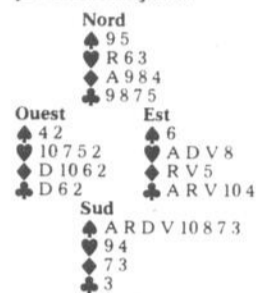
Nom: _____

Adresse: _____

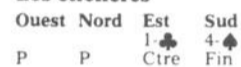
Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, G7H 5C1

2021 RATER LE BATEAU DE PLUSIEURS FAÇONS

Le déclarant fit ici un jeu fort spectaculaire pour réussir son contrat contré de 4 piques. On découvrit plus tard qu'Est-Ouest avaient manqué le bateau de plusieurs façons.



Les enchères

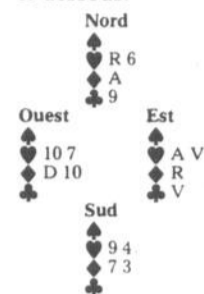


Entame: 2 de trèfle

Est fit l'as de trèfle, suivi du roi qui fut coupé. Sud traversa sur la table par le 9 de pique, coupa un trèfle et procéda au défilé des atouts.

Il n'y a aucun problème si l'as de coeur est en Ouest, mais après quelques atouts, le déclarant "décida" que l'as était derrière le roi. Il encaissa alors tous les

atouts. Après neuf plis, les jeux étaient comme ci-dessous:



Le déclarant traversa sur la table à carreau et plaça le flanc droit en main à trèfle, obligeant celui-ci à ouvrir les coeurs.

Cette main fut jouée lors d'une compétition par équipes. A l'autre table, le déclarant avait chuté à ce même contrat contré de 4 piques. Quelle déception pour les défenseurs de constater que le contrat aurait été défaut si après neuf plis, Est conserve deux coeurs et deux trèfles, au lieu des cartes indiquées dans le dernier diagramme.

Quelle déception aussi pour ces mêmes défenseurs de constater qu'ils peuvent réaliser un contrat de 5 trèfles ou de 5 coeurs.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

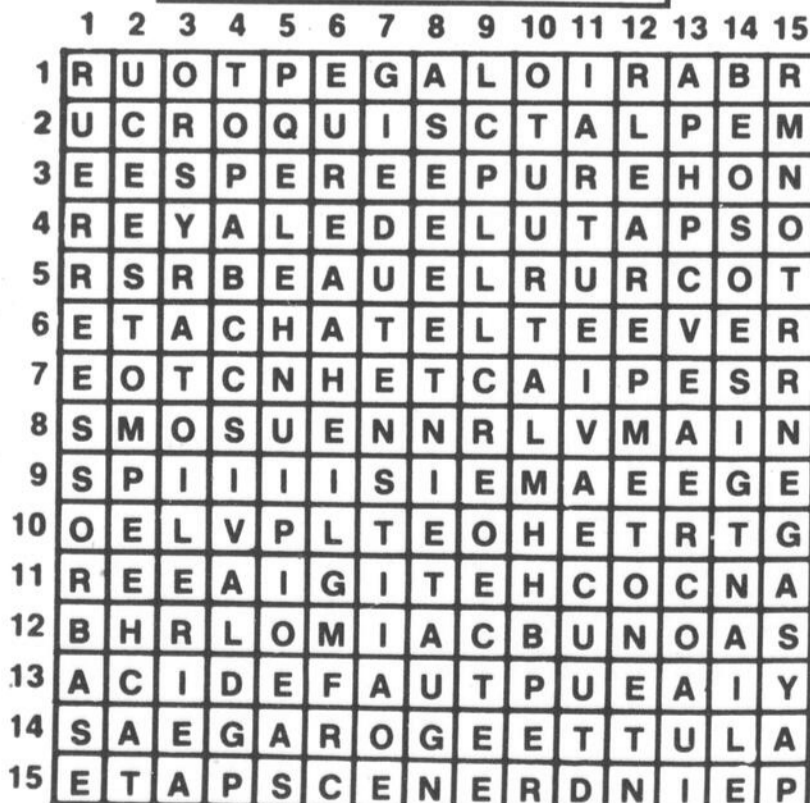
9 Lettres

Le mot clef — La peinture artistique

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Achat	Croquis	Espère	Lavis	Pâte	Rehaut	Toile
Acide		Estompe	Liant	Paysage	Révée	Ton
	Délaver	Etude	Lutte	Peindre		Tour
Base	Délayer			Perle	Scène	Tracer
Bariolage	Détail	Godet	Main	Planche	Sépia	Tube
Beau		Groupe	Méplat	Pochade	Spatule	
Brosse	Eclat		Motif	Poser		
	Encre	Huile		Pot	Tache	
Cadre	Epure		Ocre		Teinte	
Couche	Erreur	Image	Orage	Rapin	Tempéra	

Solution du problème précédent: Tourner



DU JAMAIS VU

SUPER VENTE

PAYEZ LE PRIX QUE VOUS DESIREZ

FAITES VOTRE OFFRE
(Si votre offre est raisonnable, elle sera acceptée)

TOUT DOIT SORTIR (marchandise en magasin seulement)

MOTOS - BATEAUX - TRACTEURS

TONDEUSES - REMORQUES - MOTEURS HORS-BORD

MOTOCYCLETTES USAGEES

MARQUE	MODELE	ANNEE	# STOCK	VALEUR MARCHANDE
HONDA	Nighthawk 750	1984	4401	\$3,500.00
HONDA	CB 750 K	1979	5296	\$1,600.00
HONDA	Nighthawk 650	1982	5025	\$2,200.00
HONDA	Nighthawk 650	1983	5139	\$2,700.00
HONDA	Silverwiva 500	1982	5450	\$2,200.00
HONDA	Nighthawk 450	1982	5022	\$1,500.00
HONDA	Honda Matic 450	1982	4226	\$1,500.00
HONDA	Trail XL 125	1982	5419	\$800.00
YAMAHA	Maxim 1100	1982	5444	\$3,500.00
YAMAHA	Virago 1000	1984	5470	\$3,800.00
YAMAHA	Seca 750 rouge	1982	4228	\$2,500.00
YAMAHA	Seca 750 blanc	1982	5102	\$2,800.00
YAMAHA	Maxim 750	1982	4561	\$2,800.00
YAMAHA	Midnight 750 Maxim	1983	5379	\$3,000.00
YAMAHA	Midnight 750 Virago	1983	5402	\$2,800.00
YAMAHA	Virago 750	1983	5101	\$3,300.00
YAMAHA	Special XS 750	1979	4405	\$1,700.00
YAMAHA	Virago 750	1982	5455	\$2,300.00
YAMAHA	Virago 500	1984	5414	\$2,400.00
YAMAHA	Heritage 400	1982	3540	\$1,500.00
YAMAHA	Special 400	1980	4590	\$1,200.00
YAMAHA	RZ 350 Sport	1984	5452	\$2,500.00
YAMAHA	SR 250 Route	1982	5409	\$1,100.00
YAMAHA	YB 100 Route	1978	4298	\$300.00
YAMAHA	YZ 125 motocross	1984	4173	\$1,500.00
YAMAHA	YZ 125 motocross	1982	5453	\$1,200.00
YAMAHA	3 roues YTM 200	1983	4441	\$1,300.00
YAMAHA	3 roues YTM 200 E	1984	5415	\$1,800.00
SUZUKI	GS 1100 route	1982	5112	\$3,200.00
SUZUKI	GS 450 route	1983	4414	\$1,600.00
KAWA SAKI	KZ 250 LTD	1981	5021	\$1,000.00

REMORQUES DE 3 ROUES

Remorque route-trail	FMB 4472	\$795.00
Remorque sentier	FMB 4840	\$595.00
Remorque sentier	FMB 3448	\$495.00
Remorque sentier Yamaha		\$495.00

MODELES GRANDEUR VALEUR

LAVY

Chaloupes d'aluminium, SC 150	15'6"	\$1,599.00
Chaloupe d'aluminium, SC 140	14'6"	\$1,399.00
Chaloupe d'aluminium, CV 140	14'4"	\$1,499.00
Chaloupe d'aluminium, CV 14	14'5"	\$1,159.00
Quai flottant aluminium	6' x 12'	\$1,000.00

ABITIBI

Chaloupe, fibre de verre, G 15	15'	\$1,499.00
Pirogue d'aluminium	12'	\$699.00

REMORQUES

Remorque pour bateau, B 1200		\$1,149.00
------------------------------	--	------------

HORS-BORD JOHNSON

Moteur Johnson 1984, 2 H.P.		\$579.00
Moteur Johnson 1985, 4.5 H.P.		\$1,005.00
Moteur Johnson 1985, 15 H.P.		\$1,960.00
Moteur Yamaha 1984, 5 H.P.		\$945.00
Moteur Yamaha 1984, 25 H.P.		\$2,045.00

TONDEUSE - TRACTEUR

Lawnboy	5126	1985	\$271.95
Lawnboy	5247	1984	\$374.95
Lawnboy	4571	1984	\$399.95

TONDEUSE CANADIANA

Grand Prix	C-500		\$249.95
------------	-------	--	----------

TRACTEUR CANADIANA

Tracteur avec tondeuse	4561	11 H.P.	\$2,349.00
Tracteur avec tondeuse	5182	18 H.P.	\$3,675.00

VOICI CE QUE NOUS APPELONS UNE OFFRE RAISONNABLE ET ACCEPTABLE.

Exemples

Honda Nighthawk, 650 cc. 1982. Valeur: \$2,200.00 — OFFRE ACCEPTABLE: **\$1,500⁰⁰**
 Yamaha Virago 1000, 1984. Valeur: \$3,800.00 — OFFRE ACCEPTABLE: **\$3,000⁰⁰**
 Suzuki GS 1100, 1982. Valeur: \$3,200.00 — OFFRE ACCEPTABLE: **\$2,000⁰⁰**

Offre valide du 22 au 27 juillet inclusivement.

Exemples

Tracteur Canadiana avec tondeuse 11 H.P. Valeur: \$2,349.00 — OFFRE ACCEPTABLE: **\$1,699⁰⁰**
 Chaloupe d'aluminium SC 150, 15' 6", valeur \$1,599.00 — OFFRE ACCEPTABLE: **\$1,000⁰⁰**
 Moteur Johnson 1985, 15 H.P. Valeur \$1,960.00 — OFFRE ACCEPTABLE: **\$1,400⁰⁰**
 Remorque Sentier, FMB 4840 Valeur \$595.00 — OFFRE ACCEPTABLE: **\$450⁰⁰**

Jonquière Marine & Sports Itée

3659, boul. Harvey, Jonquière

Tél.: 542-7516



Isbister se voit près du but

CHICOUTIMI(DC) — Eric Isbister vit un été vraiment particulier, dans le domaine de la natation. Après plusieurs années dans les épreuves de lon-

gue distance, il s'entraîne maintenant en piscine et participe aujourd'hui au championnat canadien, au complexe olympique de Montréal.

Les changements sont nombreux, cette saison, pour l'Almatois nouvellement installé à Québec. Plutôt que de courir les marathons amateurs, il tente maintenant de se classer pour les Jeux du Canada, au sein de la délégation provinciale. Après un échec à la sélection officielle, à cause d'une disqualification, il vise un des cinq postes disponibles, en tentant de bien performer dans la Métropole.

«J'avais réussi tous mes standards, lors de l'épreuve de sélection. Je n'ai pu me qualifier à cause d'une technicalité, toutefois, et c'est pourquoi j'ai besoin de bons résultats à Montréal», fait remarquer le nageur du club Sélect.

Il fonde des espoirs sur le 100 mètres brasse, où son meilleur temps est de 1m 08,67s. En baissant sous les huit secondes, ses chances seraient bonnes de distancer les autres Québécois et

de mériter un billet pour Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick.

«Je sens que c'est à ma portée, compte tenu de ma préparation et de mes dernières performances. Il est possible que je fasse le 200 mètres brasse, le 100 mètres dos ou le 200 mètres quatre nages, également, mais ce ne sont pas les spécialités où je suis à mon meilleur», note Isbister.

Hors des lacs

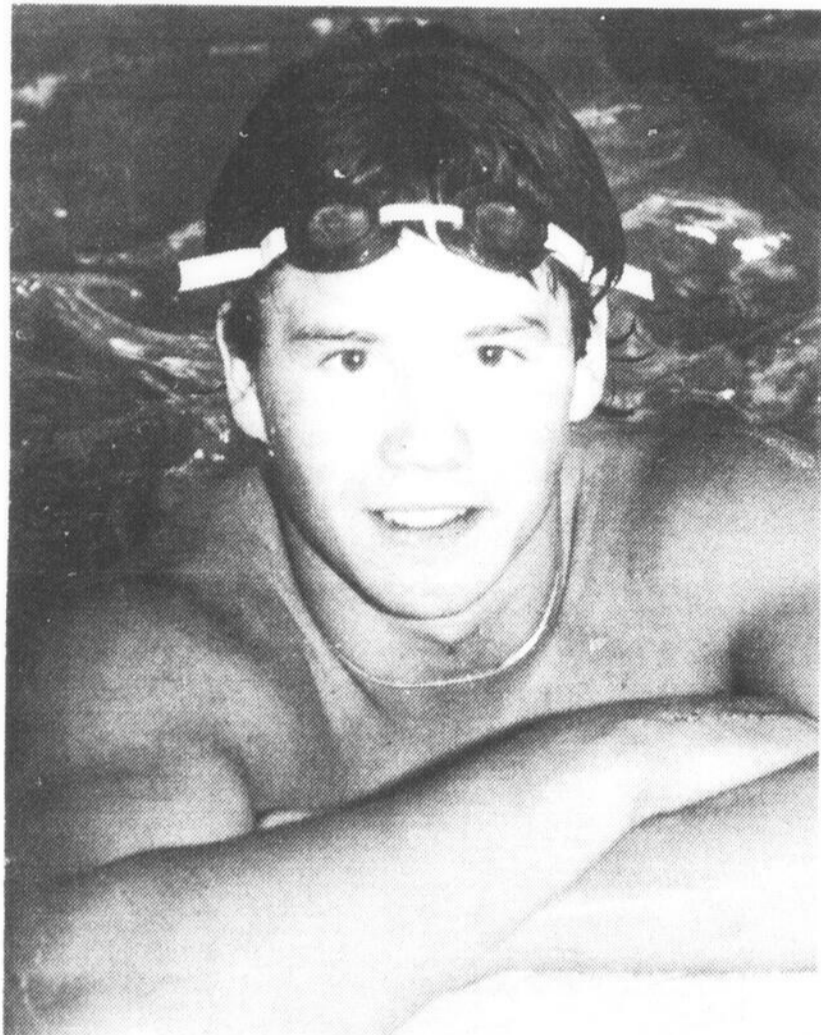
Histoire de bien se préparer, l'Almatois a participé à un stage de deux semaines, en Californie. En compagnie de collègues des Sélects, il a perfectionné sa technique et amélioré sa musculature, dans le secteur de San Diego. De retour depuis le 4 juillet, il a poursuivi son travail en piscine, à Québec.

«Ca fait bizzare, depuis le début de l'été. Auparavant, quand je faisais de la longue distance, je m'entraînais en piscine en hiver et je retournais dans les

lacs à la fin du printemps. Maintenant, je me limite à la piscine et je prévois y demeurer pour trois ou quatre saisons encore. Mais je m'ennuie des lacs», indique le jeune athlète.

Il se sent plus fort, cependant, et espère terminer 14ème à Montréal, lors du championnat canadien. C'était son rang l'hiver dernier, lors de la dernière compétition nationale, et il l'avait atteint en bassin de 25 mètres. Cette fois, il travaillera dans une piscine de 50 mètres et comme il y est moins familier, une position équivalente marquerait une progression.

«J'ai été habitué à nager sur 25 mètres, à Alma, et je suis moins à l'aise quand la surface est plus grande. Mais j'ai quand même confiance de me classer à la piscine olympique et de participer aux Jeux du Canada. Par contre, si ça ne marche pas, je prendrai des vacances jusqu'en septembre», mentionne Eric Isbister.



CHANCES — Eric Isbister estime ses chances excellentes pour prendre place sur l'équipe du Québec qui ira aux Jeux du Canada. (Photo: Le Quotidien)



Savoy apprendra avec les grands

JONQUIERE(DC) — Les prochains jours seront fertiles en enseignements pour Bryan Savoy, alors qu'il étudiera dans un camp national de gymnastique. D'ici au 1er août, en effet, il participera à un stage de chargé de cours, afin de pouvoir enseigner la matière du niveau III technique.

A première vue, tout ceci peut sembler banal ou compliqué. Mais en clair, ça signifie que le Jonquérois bénéficie d'une chance exceptionnelle, en étant l'un des trois Québécois choisis par l'instance nationale. Par la suite, il sera appelé à propager ses connaissances, parmi les clubs de l'est de la province.

«Les participants viennent de partout au pays. Le critère minimum est d'avoir mené un gymnaste à l'équipe canadienne, ces dernières années, et de détenir les pré-requis demandés par le cours», explique l'entraîneur du club Jako.

Les succès d'Alain Boily répondent de sa compétence, de même que son apprentissage du niveau III technique. Ce qu'il ira chercher, au centre Pierre-Charbonneau de Montréal, c'est le droit d'enseigner à d'autres entraîneurs.

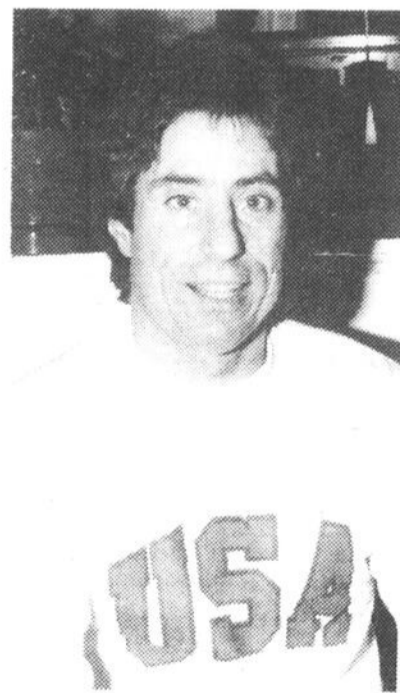
«De cette façon, je pourrai servir de conseiller dans la région et hausser le niveau de connaissance des gymnastes. C'est d'ailleurs ce vers quoi je me destine, d'ici deux ans, à l'intérieur des clubs de Jonquière ou de Chicoutimi. Je désire abandonner les séances quotidiennes et devenir une personne-ressource», fait remarquer Savoy.

Au pré-championnat

Une fois le stage terminé, le Jonquérois assistera au pré-championnat mondial, dans la Métropole. Présentée du 2 au 4 août, cette compétition lui permettra d'échanger sur les techniques des visiteurs, qui proviendront des équipes les plus renommées.

«Tous les grands pays seront présents et en tant qu'entraîneur, je pourrai assister aux épreuves et également aux entraînements. Ces derniers seront interdits au grand public et c'est une permission spéciale qui me permettra de tout voir», mentionne Savoy.

Après dix ans en gymnastique, il vivra donc une sorte d'apothéose, dans les jours qui viennent. Le contact avec l'élite canadienne et mondiale, de même que l'apprentissage d'une nouvelle technique.



BRYAN SAVOY

«Je vise le niveau V, mais en essayant de garder plus de temps pour mes activités personnelles, dorénavant. Il me faudra plus de disponibilité bientôt, alors que je débiterai une maîtrise en éducation à l'Uqac. J'essaierai donc de concilier tout ça avec la gymnastique», précise l'entraîneur jonquérois.

Tennis

Noah passe, Krickstein sort

INDIANAPOLIS (AFP) - Le Français Yannick Noah, récent vainqueur du tournoi de Washington, tête de série numéro 4, s'est facilement qualifié, hier à Indianapolis, pour le 3e tour des Championnats des Etats-Unis sur terre battue, comptant pour le Nabisco Grand Prix de tennis et doté de \$375,000, en dominant son compatriote Thierry Tulasne en deux manches, 6-3, 6-4.

Si le Tchecoslovaque Miloslav Mecir (no 5) et l'Argentin Martin Jaite (no 8), finaliste à Washington, ont également passé le deuxième tour en éliminant respectivement les modestes Américains Phil Tuckniss (6-4, 6-1), et Norm Schellenger, 6-3, 7-6 (7-1), la plus grosse surprise de la troisième journée est venue de la défaite du jeune espoir Aaron Krickstein, 17 ans, membre de l'équipe des Etats-Unis de Coupe Davis, classé numéro 6, qui s'est incliné en trois sets, 3-6, 6-0, 7-5, face au Tchecoslovaque Jaro Navratil.

L'autre sensation a été, curieusement, par la victoire inattendue au 3e tour de Hans Schwaier, membre de l'équipe de RFA, adversaire de Krickstein et des Américains début août, qui a sorti l'Ar-

gentin Jose-Luis Clerc (no 7), battu 6-3, 6-2.

McEnroe en amour

LONDRES (AP) — Cherchez la femme.

Le numéro un du tennis mondial, John McEnroe, vient de révéler, dans une interview publiée hier, que sa relation amoureuse avec l'actrice Tatum O'Neal avait affecté son jeu.

«Je suis engagé dans une relation très agréable. C'est difficile de rester motivé», a-t-il déclaré au quotidien populaire «The Sun».

McEnroe, 26 ans, battu récemment à Roland-Garros et à Wimbledon, maintient qu'il reste le numéro un mondial, en dépit de l'apparition du jeune allemand Boris Becker, 17 ans, vainqueur de Wimbledon.

«Je n'ai pas l'intention de me retirer. Je n'ai pas d'autre moyen de gagner de l'argent que de jouer au tennis, affirme-t-il.

«Il est un fait que je suis à l'évidence le meilleur, ajoute-t-il. Mais j'aimerais essayer d'être encore meilleur avant de me retirer. C'est ma motivation. Peut-être le défi lancé par un garçon comme Becker peut-il m'aider, car j'ai besoin d'arriver à un autre niveau.»

Les Concordes favoris contre les Lions

Gill contre la meilleure défensive

Les ruses du quart-arrière des Concordes de Montréal, Turner Gill, et les réactions des défenseurs des Lions de la Colombie-Britannique à ces ruses détermineront en grande partie quelle équipe de la Ligue canadienne de football demeurera la seule invaincue à la suite des matches de fin de semaine.

Gill, qui en est à sa deuxième saison avec les Concordes, a posé de nombreux problèmes aux défenseurs ennemis en raison de son habileté à disperser les demis défensifs pour ensuite trouver les ouvertures et réaliser des gains appréciables au sol.

Les Lions, d'autre part, possèdent la meilleure ligne défensive de la LCF et leurs seconds ont été tout aussi efficaces.

Les deux équipes ont une fiche de 3-0 avant l'affrontement de samedi soir au stade de la B.C. Place, à Vancouver.

Le premier match de la quatrième semaine d'activités de la LCF aura lieu ce soir à Edmonton et opposera les Eskimos aux champions défendants de la ligue, les Blue Bombers de Winnipeg.

La rivalité qui existe entre les Argonauts de Toronto et les Tiger-Cats reprendra de plus belle, demain soir à Hamilton, et les Rough Riders d'Ottawa seront les hôtes des Stampeders de Calgary, dimanche après-midi.

WINNIPEG (2-1) à EDMONTON (1-2)

Le quart-arrière des Blue Bombers, Tom Clements, ne connaît pas une bonne saison jusqu'à maintenant, mais le pi-

lote Cal Murphy a le luxe de compter sur un réserviste d'expérience en John Hufnagel.

Ce dernier a réalisé des miracles, samedi dernier, pour permettre aux siens d'arracher une victoire de dernière minute aux Argonauts de Toronto.

Les Bombers possèdent aussi un excellent groupe de receveurs de passes et une défensive capable de réussir des jeux déterminants. Ils ont, par ailleurs, le demi étoile Willard Reaves, qui retrouve peu à peu la forme qui lui a valu le titre de joueur par excellence de la ligue en 1984.

Les Eskimos, pour leur part, sont toujours en reconstruction sous la direction de Jackie Parker. Ils ont encore quelques vétérans mais cette équipe ressemble très peu à celle qui a dominé la ligue à la fin des années '70 et au début des années '80.

Winnipeg par six points. TORONTO (1-2) à HAMILTON (0-2)

Moralement, les Argonauts ont plusieurs lacunes. Des erreurs (échappées) commises dans les dernières minutes de leurs matches contre Edmonton et Winnipeg leur ont coûté des victoires.

Le pilote Bob O'Billovich s'est montré relativement patient jusqu'à présent et il tente plusieurs expériences. Mais on croit savoir qu'il perdra bientôt patience.

Si l'ex-Concorde Lester Brown reprend son poste de demi à l'attaque — son nom avait été inscrit à la liste de réserve pour le match de samedi dernier, à Winnipeg — les Argos devraient remporter ce match.

Le vétéran joueur américain n'est pas le meilleur demi de la ligue, mais il est le meilleur que possèdent les Argonauts.

Les Tiger-Cats, pour leur part, n'ont marqué que 19 points en deux matches et il ne semble pas être en voie de s'améliorer si le personnel d'instructeurs s'entête à présenter la même formation.

Les blessures ont décimé les rangs des deux équipes, mais les Argonauts ont Condredge Holloway au poste de quart et il devrait, à lui seul, faire la différence entre une victoire et un revers.

Toronto par trois points. MONTREAL (3-0) à COLOMBIE-BRITANNIQUE (3-0)

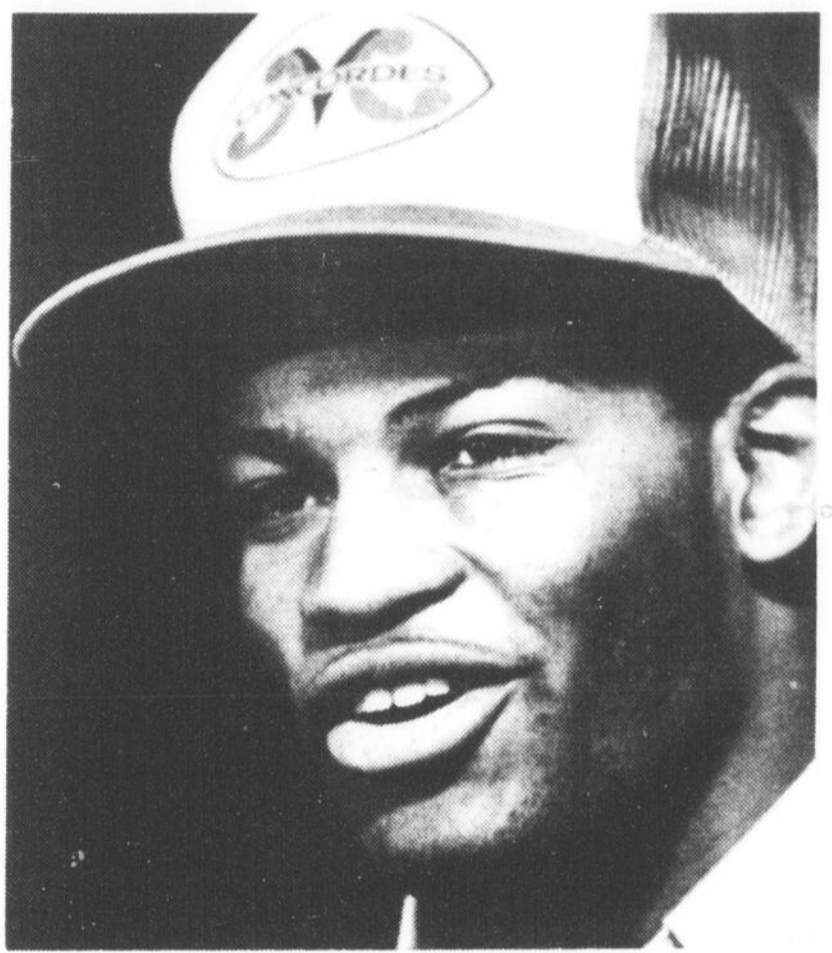
La victoire pourrait aller d'un côté comme de l'autre, à moins qu'on laisse Gill, le quart-arrière le plus spectaculaire de la ligue, travailler à sa guise. L'ancien joueur étoile de l'université du Nebraska a le feu vert de son instructeur Joe Galat cette saison et peut courir à chaque fois qu'il en a l'occasion.

Jusqu'à présent, ces occasions ont été nombreuses.

Il a couru 23 fois pour des gains de 194 verges — une moyenne de 8.4 verges par portée — et il est le deuxième porteur de ballon de la ligue derrière Reaves (214 verges).

Mais les Lions représentent un lourd défi pour le jeune quart-arrière. Ils possèdent la meilleure défensive de la ligue, n'ayant accordé que 32 points en trois rencontres.

Ils ont toutefois des problèmes à l'offensive et la performance du vétéran quart-arrière Roy Dewalt demeure énigmatique.



TURNER GILL... un élément-clé dans l'attaque des Concordes. (Photo: Le Quotidien)

Montréal par un point. CALGARY (0-2) à OTTAWA (1-1)

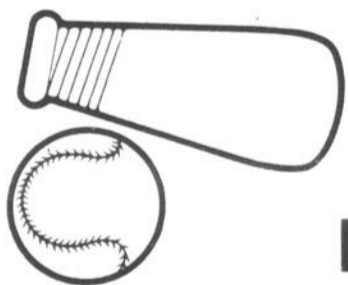
Ces deux équipes apprennent à vivre — et à mourir — avec le "run-and-shoot". Il est encore trop tôt pour dire si elles ont réussi à maîtriser l'attaque popularisée par les Argonauts de Toronto, dans la LCF.

Le vétéran quart-arrière Joe Barnes, acquis des Argonauts en compagnie de l'ailier Ema-

nuel Tolbert, semble conférer un avantage aux Stampeders.

Mais les Riders, mené par l'intrépide J.C. Watts, ont offert une bonne performance offensive à leur dernier match, contre les Eskimos d'Edmonton, et ils ont clairement démontré qu'ils commencent à assimiler leur nouveau système de jeu.

Ottawa par sept points.



Sous les réflecteurs

Balle-rapide Laurentide

Le Chapiteau mène avec dix victoires et sept défaites, présentement, tandis que Saint-Honoré suit avec neuf gains et six échecs.

Shipshaw est troisième avec sept triomphes en 17 rencontres et le dernier rang appartient à Jonquière Marine, en vertu de ses six victoires et ses neuf défaites. Dans l'un des derniers affrontements, le Chapiteau a battu Saint-Honoré 5-4, pour accroître son avance en tête de la ligue. Par ailleurs, ce club est contesté par les autres formations, à cause de sa rigidité concernant les matches remis. Bien pourvu en joueurs, il aurait mérité quatre de ses cinq derniers gains par défaut, en refusant de remettre ces affrontements. Une réunion a eu lieu cette semaine, entre les clubs, et il semble que le dos-

sier pourrait évoluer prochainement.

Balle-lente Laurentide-Amusement

La rivalité est intense entre le Dépanneur R et M ainsi que les Loisirs NG-I, alors que ces deux clubs mènent la ligue avec chacun 14 points. Le Edmond-Louis-Maltais suit avec dix, soit deux de mieux que le Comptoir laitier Saint-Georges et quatre de plus que la Messagerie Villeneuve. Quant aux Trois points, ils demeurent bons derniers, avec seulement quatre points. Dans les derniers matches, le Edmond-Louis-Maltais a défait le Comptoir laitier Saint-Georges 5-4 et la Messagerie Villeneuve a dominé les Trois points 8-7, alors que ces derniers ont aussi perdu 7-5 devant les Loisirs NG-I et que le Dépanneur R et M a triomphé

14-11 du Comptoir Saint-Georges. Au plan individuel, le meilleur frappeur est Pierre Bouchard, du NG-I, avec une moyenne de .714.

Balle-lente Molson Sainte-Claire

Les Schtroumpfs sont toujours premiers avec 28 points, alors que la Brassette du Boulevard suit avec 24, les Spécialistes du frein avec 20 et la Rénovation du Saguenay avec 18. L'école Lauzon est cinquième avec 14 points, tandis que Place du Royaume occupe le dernier échelon avec deux points. Dernièrement, la Brassette du Royaume a battu la Rénovation du Saguenay 8-5 et les Schtroumpfs ont dominé Place du Royaume 16-2, tandis que les Spécialistes du frein ont perdu 6-4 face à l'école Lauzon et que la Rénovation du Saguenay a distancé Place du Royaume 17-16.

Balle-lente majeure O'Keefe

La division Alfred-Tardif est toujours dominée par les Astros, qui présentent une fiche de 19 victoires et quatre défaites. Le Montagnais suit avec 14 gains en 22 rencontres et Chez Vic est dernier avec 11 triomphes et autant d'é-

checs. Dans la division Paul-Villeneuve, par ailleurs, la Brassette du Capitaine est première avec dix victoires et neuf échecs, suivie du Cirque à 10-10 et de Coca-Cola à 9-10. Le meilleur frappeur est François Tremblay, du Cirque, avec une moyenne de .728.

Balle-lente des Copains Molson

Le Blackburn et fils mène avec 25 points, soit un de plus que le Pétro-Canada et deux de mieux que le Traibec. La Vitrierie Verville suit avec 20 points, contre 19 à l'Équipement Ringuette, 17 aux Courtages Sagamie, 16 à Arcon Canada et rien pour le McDonald. Au classement des frappeurs, le premier est Roger Villeneuve, du Blackburn et fils, avec une moyenne de .581.

Balle-molle Molson Saguenay

Les lanceurs ont été malmenés, cette semaine, à l'intérieur de ce circuit. Ainsi, dans les derniers matches, la Papeterie Kénogami a écrasé les As 14-3, pendant que l'Invitation a distancé le Faubourg 16-3. Quant à la l'Econo-Watt, il a battu l'Aramis 12-10, alors que la Papeterie Kénogami a remporté une seconde victoire au compte de 15-2, de-

vant le Chapiteau. Au classement, l'hôtel Saint-Jacques détient le premier échelon avec 14 victoires et un revers, alors que l'Invitation le talonne à 14-3. La Vilaine est troisième avec neuf victoires et cinq défaites, suivie de la Papeterie Kénogami à 9-6, de l'Aramis à 7-8 et du Faubourg à 6-9. Le Chapiteau est septième avec cinq victoires et 11 défaites, tandis que l'Econo-Watt et les As végètent à 4-11 et 1-15, respectivement.

Balle-lente Royale O'Keefe

C'est encore le Taxi Diamond qui domine le classement, avec 16 victoires et un seul échec. Le Salon Maxime est deuxième à 13-5, tandis que le Fer-à-Cheval suit à 11-7. Les Banquets Huguette accaparent la quatrième position avec dix triomphes en 18 sorties, comme le Jean-Paul-Guérin, et ils sont suivis des Elans à 7-11 et des 400 Coups à 5-14. Le meilleur frappeur est Daniel Lavoie, en vertu d'une moyenne de .555. Par ailleurs, la ligue organise un tournoi du 1er au 4 août, au terrain de Cépil. Les bourses totaliseront \$2 000 et le nombre de clubs masculins sera de 32, dans les catégories A et B. Pour plus de détails, il faut contacter Gilles Pedneault, à 547-1644.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Atlanta .. 010 000 000 — 1 3 0
Montréal .. 101 010 000 — 3 7 1
 Bedrosian (5-9), Dedmon (8) et Benedict, Smith (12-3) et Fitzgerald, CC Atl — Harper (11), Mtl — Law (6).

Houston .. 000 010 000 — 1 9 0
Philadelphie .. 000 000 12x — 3 3 0
 Ryan (8-8), Smith (8) et Barley, Gross (9-8), Tekulve (5-1) et Virgil, CC Phi — Hayes (9).

St-Louis .. 000 040 000 — 4 7 2
San Fran .. 000 000 000 — 0 6 1
 Tudor (11-8) et Porter, Gott (4-8), Davis (5), Garrelts (7), Blue (9) et Trevino, CC StL — McGee (4).

Cincinnati .. 101 000 001 — 3 7 0
New York .. 000 011 000 — 2 8 1
 Robinson, Franco (9-1) (7), Power (5-18) (9) et Bilar-dello Aguilera, McDowell (5-4) (8) et Hurdle, Carter (9) CC NY Hernandez (8).

CLASSEMENT

Section Est		G	P	Moy	Dif
St-Louis	Louis	56	36	609	—
New York	York	53	40	570	3 1-2
Montréal		54	41	568	3 1-2
Chicago		49	43	533	7
Philadelphie		42	51	452	14 1-2
Pittsburgh		31	60	341	24 1-2

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON		Ab	Pc	Ca	Pp	Cc	Bv	Moy
Barnes	26	0	4	0	0	0	0	154
Brooks	355	33	90	52	6	5	254	
Butera	47	2	10	4	0	0	213	
Dawson	287	33	76	43	9	7	265	
Dressen	294	29	75	25	6	2	255	
Fitzgerald	227	19	45	25	5	4	198	
Francona	115	2	30	13	0	3	261	
Law	300	43	75	30	5	4	250	
Newman	17	4	2	1	0	2	118	
Nicosia	49	4	9	1	0	1	184	
Raines	340	67	102	18	4	35	300	
Wallach	324	33	89	45	8	5	275	
Washington	120	17	38	14	0	6	317	



Montréal 3

	PB	P	CS	PP
Raines cg	3	1	1	0
Law 2b	2	2	1	1
Dawson cd	4	0	1	1
Brooks ac	4	0	0	0
Wallach 3b	4	0	1	1
Winghm cc	4	0	1	0
Fitzgerald r	4	0	0	0
BSmith l	3	0	1	0
Totaux	30	3	7	3

Montreal 101 010 00x- 3

PPV-Wallach (6).
 E-Smith, DJ-Atlanta 1. Montréal 1. LSB-Atlanta 2, Montréal 8. 2B-Oberkfell, CC-THarper (11), Law (6). BV-Raines 2 (37).

Montréal

BSmith G, 12-3 9 3 1 1 0 7

Section Ouest		Los Angeles	San Diego	52	39	571	—
San Diego		52	42	553	1	1-2	
Cincinnati		49	43	532	3	1-2	
Houston		44	51	463	10		
Atlanta		41	52	441	12		
San Francisco		35	60	368	19		

Mercredi

Atlanta 1 Montréal 3
 Cincinnati 3 New York 2
 St-Louis 4 San Francisco 0
 Houston 1 Philadelphie 3
 Chicago à San Diego 5
 Pittsburgh à Los Angeles 5

Jeudi

St-Louis à San Diego
 Pittsburgh à San Francisco
 Cincinnati à Montréal 5
 Houston à New York 5
 Atlanta à Philadelphie 5
 Chicago à Los Angeles 5

LANCEURS PREVUS

Cincinnati (McGaffigan 0-0) à Montréal (Gullickson 9-6) 19h35.
 St-Louis (Kephire 7-6) à San Diego (Show 7-7) 16h05.
 Pittsburgh (Rhoden 5-11) à San Francisco (Hammaker 3-9) 16h05.
 Houston (Scott 9-4) à New York (Gooden 14-3) 19h35.
 Atlanta (Barker 1-4) à Philadelphie (Rawley 7-6) 19h35.
 Chicago (Fontenot 3-4) à Los Angeles (Valenzuela 11-8) 22h35.

LES MENEURS

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
McGee, StL	85	331	60	113	341
Herr, StL	90	339	53	112	330
Guerrero, LA	84	301	59	95	316
Gwynn, SD	89	365	48	110	301
Raines, Mtl	88	337	66	101	300
Parker, Cin	91	358	47	107	299
Moreland, Chi	91	325	38	96	295
Sandberg, Chi	85	343	62	101	294
Templeton, SD	90	310	37	91	294
Mumphry, Hou	70	239	26	70	293

Coups sûrs: McGee, St. Louis, 113; Herr, St. Louis, 112; San Diego 110; Parker, Cincinnati, 107.

Doubles: Wallach, Montréal, 25; Herr, St. Louis, 23; Madlock, Pittsburgh, 22; Parker, Pittsburgh, 22; Clark, St. Louis, 22.

Triples: McGee, St. Louis, 11; Raines, Montréal, 8; Samuel, Philadelphie, 7; Coleman, St. Louis, 6; Gladden, San Francisco, 6.

Circuits: Murphy, Atlanta, 25; Guerrero, Los Angeles, 21; Clark, St. Louis, 18; Parker, Cincinnati, 18.

Points produits: Murphy, Atlanta, 74; Herr, St. Louis, 72; Parker, Cincinnati, 67; Clark, St. Louis, 66; Wilson, Philadelphie, 64.

Points comptés: Murphy, Atlanta, 72; Coleman, St. Louis, 66; Raines, Montréal, 66; Sandberg, Chicago, 62.

Buts volés: Coleman, St. Louis, 66; McGee, St. Louis, 37; Lopes, Chicago, 36; Raines, Montréal, 35.

Lanceurs (8 décisions): Franco, Cincinnati, 8-1, .889, 1.70; Gooden, New York, 14-3, .824, 1.67; Andujar, St. Louis, 16-4, .800, 2.40; Hawkins, San Diego, 12-3, .800, 3.31.

Retraits: Gooden, New York, 157; Soto, Cincinnati, 133; Ryan, Houston, 132; Valenzuela, Los Angeles, 128.

Victoires protégées: Reardon, Montréal, 24; Smith, Chicago, 22; Gossage, San Diego, 20.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Seattle .. 000 010 000 — 1 7 2
Toronto .. 000 201 00x — 3 7 3
 Young (7-11), Thomas (8) et Kearney, Key (9-4), Caudill (8), Lavelle (5) (9) et Allenson. CC: Tor — Barfield (16), Burroughs (4).

Californie .. 010 340 000 — 8 12 3
Milwaukee .. 200 001 010 — 4 10 0
 Romanick (12-4), Cliburn (7), Moore (9) et Boone; Higuera (7-6), Ladd (5), McClure (7), Fingers (9) et Schroeder. CC: Cal — (4), Linares (2), Boone (4).

CLASSEMENT

Section Est		G	P	Moy	Dif
Toronto		58	37	611	—
New York		52	40	565	4 1-2
Detroit		50	42	543	6 1-2
Boston		50	44	532	7 1-2
Baltimore		47	45	511	9 1-2
Milwaukee		40	51	440	16
Cleveland		30	63	323	27

Section Ouest		G	P	Moy	Dif
Californie		56	38	596	—
Kansas	City	49	44	527	6 1-2
Chicago		47	44	516	7 1-2
Oakland		48	46	511	8
Seattle		44	50	468	12
Minnesota		43	49	467	12
Texas		37	58	389	19 1-2

Mercredi

Californie 8 Milwaukee 4
 Seattle 1 Toronto 3
 Oakland 5 Boston 6
 Detroit 5 Chicago 4
 Cleveland 8 Texas 4
 New York 3 Kansas City 5
 Baltimore 4 Minnesota 2

Jeudi

Californie à Toronto 5
 Seattle à Boston 5

Football

CLASSEMENT

Section est		Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal		3	3	0	0	77	48	6
Ottawa		2	1	1	0	63	65	2
Toronto		3	1	2	0	79	78	2
Hamilton		2	0	2	0	19	58	0

Section Ouest		Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
C-Britannique		3	3	0	0	106	32	6
Winnipeg		3	2	1	0	62	72	4
Saskatchewan		3	1	2	0	83	72	2
Edmonton		3	1	2	0	54	89	2
Calgary		2	0	2	0	32	61	0

Vendredi
 Montréal 21 Saskatchewan 12
Samedi
 Toronto 27 Winnipeg 28
Dimanche
 C-Britannique 39 Calgary 14
Jeudi
 Winnipeg à Edmonton
Vendredi
 Toronto à Hamilton

Baltimore à Chicago 5
 Detroit à Minnesota 5
 Oakland à Milwaukee 5

LANCEURS PREVUS

Californie (Witt 8-6) à Toronto (Stieb 9-6) 19h35.
 Seattle (Swift 3-3) à Boston (Ojeda 4-6) 19h35.
 Baltimore (Flanagan 0-1) à Chicago (Bannister 5-7) 20h30.
 Detroit (Morris 10-6) à Minnesota (Viola 10-8) 20h35.
 Oakland (Birtsas 6-2) à Milwaukee (Cocanower 1-0) 20h35.

Vendredi

Californie à Toronto 5
 Seattle à Boston 5
 New York à Texas 5
 Cleveland à Kansas City 5
 Detroit à Minnesota 5
 Oakland à Milwaukee 5

LES MENEURS

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
Brett, KC	86	308	55	108	.351
Henderson, NY	77	299	79	105	.351
Boggs, Bos	92	363	52	125	.344
Lacy, Bal	61	266	40	86	.323
Cooper, Mil	86	350	45	109	.311
Bradley, Sea	92	370	51	115	.311
Gedman, Bos	86	285	41	88	.309
Mattingly, NY	89	361	45	111	.307
Molitor, Mil	88	355	65	109	.307
Whitaker, Det	87	355	65	109	.307

Coups sûrs: Boggs, Boston, 125; Wilson, Kansas City, 118; Bradley, Seattle, 115; Butler, Cleveland, 111; Mattingly, New York, 111.

Doubles: Mattingly, New York, 30; Boggs, Boston, 26; Buckner, Boston, 24; Cooper, Milwaukee, 24; Moseby, Toronto, 23; Gaetti, Minnesota, 23; Walker, Chicago, 23.

Triples: Wilson, Kansas City, 13; Puckett, Minnesota, 9; Cooper, Milwaukee, 8; Butler, Cleveland, 8.

Circuits: Fisk, Chicago, 26; Presley, Seattle, 22; Kingman, Oakland, 21; Brunansky, Minnesota, 19; Gibson, Detroit, 19; Evans, Detroit, 19.

Points produits: Mattingly, New York, 74; Murray, Baltimore, 65; Gibson, Detroit, 65; Brett, Kansas City, 63; Ripkin, Baltimore, 63.

Points comptés: Henderson, New York, 79; Ripken, Baltimore, 70; Molitor, Milwaukee 65; Whitaker, Detroit, 65.

Buts volés: Henderson, New York, 43; Pettis, Californie, 30; Butler, Cleveland, 29; Wilson, Kansas City, 28; Collins, Oakland, 25.

Lanceurs (8 décisions): Guidry, New York, 13-3, .813, 2.61; Birtsas, Oakland, 6-2, .750, 3.26; Romanick, Californie, 11-4, .733, 3.01; Cowley, New York, 8-3, .727, 3.74.

Retraits: Morris, Detroit, 116; Blyleven, Cleveland, 115; Burns, Chicago, 108; Bannister, Chicago, 107.

Victoires protégées: Quisenberry, Kansas City, 20; Moore, Californie, 19; Hernandez, Detroit, 19; Howell, Oakland, 19; James, Chicago, 17; Righetti, New York, 17.

Samedi
 Montréal à C-Britannique
Dimanche
 Calgary à Ottawa

LES MENEURS

	T	Tr	Pl	S	Pts
Ridgway, Sask	0	7	9	5	39
Kennerd, Wpg	0	5	7	4	30
Passaglia, C-B	0	13	4	3	28
Kurtz, Mtl	0	7	6	1	26
Greer, Tor	4	0	0	0	24
Dorsey, Ott	0	7	4	2	21
Besic, Tor	0	9	1	7	19
Airdge, Ott	3	0	0	0	18
Zeno, Ott	3	0	0	0	18
Jenkins, C-B	3	0	0	0	18
Dixon, Edm	0	6	3	3	18
Hay, Cal	0	3	3	2	14
McTague, Mtl	2	0	0	1	13
Thomaselli, Mtl	2	0	0	0	12

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G	P	Moy	Dif
Charlesbourg	23	10	697	—
Jonquière	19	15	559	4 1-2
Rive-Sud	17	16	515	6
Ste-Foy	17	17	500	6 1-2
Québec	13	21	382	10 1-2

Section Ouest

	G	P	Moy	Dif
x-Trois-Rivières	29	6	829	—
Shawinigan	18	16	529	10 1-2
Ottawa	13	20	394	14 1-2
Drummondville	12	19	387	14 1-2
Sherbrooke	13	21	382	15

Avec Sophie Bergeron

Les hommes n'ont qu'à bien se tenir

LA BAIE(DC) — Sophie Bergeron a sans doute fait quelques malheureux, hier soir, dans le cadre du Tournoi de tennis de La Baie. Intégrée à la classe A dans le simple masculin, elle a fait fi des statistiques et battu Normand Desgagné 6-3, 3-6 et 7-6, pour causer une des surprises de la semaine.

Dans les autres rencontres de cette catégorie, Roger Guérin a dominé Eric Morin 4-6, 7-6 et 6-3, tandis que

Louis Riverin a écrasé Lucie Fortin 6-3 et 6-2. En simple féminin, par ailleurs, Anne Bergeron a eu le meilleur sur Danielle Thibeault, par une marque de 2-6, 6-2 et 6-0.

En ce qui concerne la classe B masculine, cependant, Mario Lancelotti a triomphé de Donald Duchesne 6-4 et 6-3, alors que Jules Bouchard dominait Léon Aubin 6-0 et 6-2 et que Martin Tremblay défaisait

André Thibeault 7-5 et 6-2.

Quant à Michel Lizotte, il a imposé sa loi 6-1 et 6-2 contre Marc Gravel, tandis que Régnald Villeneuve distancait Benoit Côté au compte de 6-3 et 7-6. Enfin, en double mixte, Walter Gagnon et Lucie Fortin ont assommé Gérald et Josée Champagne 6-1 et 6-1.

Le tournoi reprend à 18h 00, ce soir, aux terrains Saint-Alexis et Saint-Edouard de La Baie.

Ala barrière

(Résultats-mercredi)

PREMIERE COURSE — \$23,951.18			
7- Sonate de Trois	5.90	5.10	2.60
1- Sanka Angus	48.60	3.00	
2- Bisbille		2.40	
Ont aussi couru: Marei, Ellen Desbi, Beggars Reward, Township Mimi.			
Temps: 2:07.2			
Quinella: 1-7 \$52.90			
DEUXIEME COURSE — \$475.00			
3- Jersey Volo	3.80	3.60	2.70
5- Kina Frise		5.20	5.00
4- N B Big Bang			3.60
Ont aussi couru: Giboulee Bob, Amigo Puck, Lucina Byrd, Real Fo.			
Temps: 2:12.2			
Quinella: 3-5 \$12.50			
Exacta: 3-5 \$50.60			
Pari-double: 7-3 \$10.60			
TROISIEME COURSE — \$475.00			
3- Miss Nelson	17.10	4.30	6.10
1- Charnel Populaire		2.80	3.60
4- Equus Heco			7.10
Ont aussi couru: R L Lady, Nachoua, Sir Vagabond, Abetter Card, Miracle Dorlean, Lari Lou.			
Temps: 2:07.3			
Trifecta: 3-1-4 \$565.80			
Quinella: 1-3 \$22.30			
QUATRIEME COURSE — \$24,451.18			
5- Rubis Ben	2.30	2.50	2.20
2- Jo Conde		3.20	2.20
8- H F Fine			2.90
Ont aussi couru: Beauté Bayama, Mimi Pinson, Reine Ideale, Peccadille, Dynasty Drummond.			
Temps: 2:05.2			
Quinella: 2-5 \$4.60			
Exacta: 5-2 \$5.10			

CINQUIEME COURSE — \$875.00			
3- Larcans Best	4.70	3.20	4.30
6- La Soie		3.90	3.20
2- Vol Direct			4.50
Ont aussi couru: Declic Grade, Glencoe Smitty, Sept de Mai, Lou Lou Dee.			
Temps: 2:05.3			
Quinella: 3-6 \$6.70			
Exacta: 3-6 \$9.20			
SIXIEME COURSE — \$475.00			
1- Azure Populaire	36.90	9.60	4.20
2- Brigitte Populaire		5.00	3.10
7- Shadows Galway			4.20
Ont aussi couru: Wella Dum, Dick Roxy, Hyacinth, Mountain Thorn, Summer Shower, Chien D Laine.			
Temps: 2:09.4			
Trifecta: 1-2-7 \$914.49			
Quinella: 1-2 \$19.00			
SEPTIEME COURSE — \$23,951.18			
2- Belle B L T	11.50	4.20	2.70
5- Vertal Vet		11.80	2.90
6- Mathers Linda			2.80
Ont aussi couru: Herbars Mami, Eva Jean, Lighting Mayama, Charmeuse Ray.			
Temps: 2:06.4			
Quinella: 2-5 \$121.60			
Exacta: 2-5 \$272.50			
HUITIEME COURSE — \$575.00			
7- Christina Lady	59.90	34.60	12.40
1- Provancal Saul		3.70	4.00
2- Jovigo			4.50
Ont aussi couru: Cocktail Lus, Bratislava, Best of Filly, Lamie Non, Mathers Flame Nanuk.			
Temps: 2:07.2			
Trifecta: 7-1-2 \$1,155.20			
Quinella: 1-7 \$82.00			
HUITIEME COURSE — \$24,451.18			

2- Scampi Angus	20.60	6.20	4.20
7- Lady Bayama		3.50	4.20
6- Lady Lavictore			4.80
Ont aussi couru: Jambette Grade, Celeste Ray Ko.			
Mine Superbe, April.			
Temps: 2:07.2			
Quinella: 2-7 \$36.10			
Exacta: 2-7 \$50.70			
DIXIEME COURSE — \$525.00			
3- W B NS First	3.60	4.10	3.00
1- Favorite Legrand		8.20	4.70
5- Y L FAVORI			4.20
Ont aussi couru: Baronne Ray, Stone Oak Princess, Feeling Gale, Realdo Betchouan, Nanstrick, Timely Reward N.			
Temps: 2:06.1			
Trifecta: 3-1-5 \$423.00			
Quinella: 1-3 \$24.70			
ONZIEME COURSE — \$700.00			
2- A B Mike	5.70	4.80	4.10
7- Just A Doc		12.00	11.30
8- Fast Penny			3.40
Ont aussi couru: Happy Re Mo, Bromest Ecu, Mathers Nood, Lil Lus, Y L Mutin.			
Temps: 2:06.2			
Quinella: 2-7 \$89.90			
Exacta: 2-7 \$62.50			
DOUZIEME COURSE — \$625.00			
1- Tanya Drummond	12.40	4.70	3.20
2- Armbro Alan		6.90	6.90
6- Hosanna Grade			6.30
Ont aussi couru: Mountain Orient, Blackwell Court GB, N B Fritchie, Nita Vercheres, Hopper Dream, Gem Coq.			
Temps: 2:05			
Trifecta: 10206 \$849.40			
Quinella: 1-2 \$6.35			
Pari-mutuel: \$95,232.00			
Assistance: 874			

En bref

Ligue féminine Lac-Saint-Jean

Métabetchouan a blanchi Alma 2-0, hier, grâce à des buts de Linda Bernier et Chantale Hamel. Au classement des équipes, le cégep est premier avec 20 points, suivi d'Alma avec dix et de Métabetchouan avec six. La meilleure attaquante est Sandra Côté avec 15 points, soit cinq de plus que Sonia Tremblay et six de mieux que Charlotte Simard, qui détient le troisième échelon.

Planche-à-voile

LONDRES (AP) — Bien que personne n'en ait été témoin, puisque les deux véliplan-chistes n'avaient pas d'assistance, la traversée de l'atlantique en planche-à-voile réussie par Fred Beauchene et Thierry Caroni entrera dans le livre "Guinness" des records.

Julian Farino, responsable de la rubrique sportive du "Guinness", l'a clairement fait savoir hier, à Londres, à peine 24 heures après que les deux Français eurent doublé le Cap Lizard, terme de leur traversée:

Rencontre des deux Corées

LAUSANNE (AP) — Le Comité International Olympique (CIO) a annoncé hier que les responsables sportifs des deux Corées avaient accepté de se rencontrer avant la fin de l'année à Lausanne, siège du CIO, pour discuter des Jeux olympiques, qui auront lieu à Séoul, en 1988.

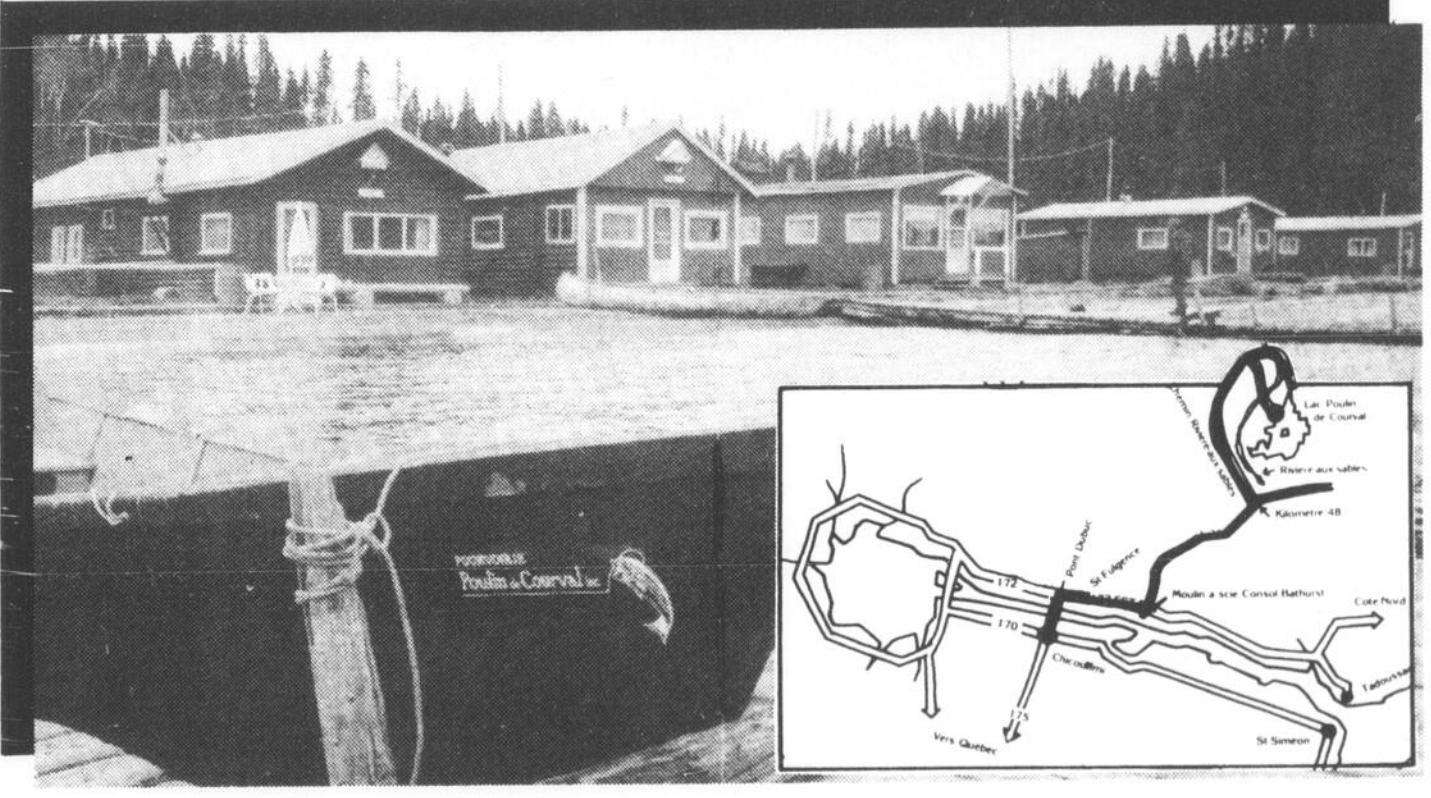
Amateurs de pêche et de plein air offrez-vous un séjour inoubliable à la Pourvoirie Poulin de Courval Inc.

La Pourvoirie

POULIN de COURVAL INC.



MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES POURVOYEURS



Situé à 73 milles au nord-est de Chicoutimi la pourvoirie vous offre un territoire des plus exceptionnels. Le grand lac Poulin de Courval avec ses 75 milles de circonférence et ses sept camps tout équipés d'élec-

tricité, eau chaude, eau froide et salle de bains complète procure un séjour inoubliable, tant sur le plan confort, hospitalité et qualité du territoire y incluant plusieurs lacs satellites.

Pour mieux vous servir

MOTEL

3075 BOUL DU ROYAUME JONQUIERE

RESTAURANT (418) 548-8265 G7X 7V3

Richelieu

IMBEAULT vous attend pour un financement spécial

Jean-Marie Imbeault
Représentant, au vente
Bur.: 668-6165

Talbot CHEVROLET OLDSMOBILE Itée
925, av. du Pont Nord, Alma

INVITATION PARTICULIERE AUX HOMMES D'AFFAIRES, GROUPES, ASSOCIATIONS ET AUTRES.

TARIF SPECIAL
DU 15 JUILLET AU 15 AOUT
PROFITEZ DE NOTRE PLAN FAMILIAL
RESERVEZ DES MAINTENANT
Tél.: (418) 549-4995 - 549-5014 (jour)
Bruno Talbot



Pierre Felice à la traversée

Nouvelle formule: le temps arrange les choses

La chance est donnée au coureur

ROBERVAL.- La Traversée internationale du Lac-Saint-Jean, le plus vieux marathon de nage longue distance au monde, prend un nouveau tournant avec sa formule de l'aller-retour entre Roberval et Péribonka. La décision, on s'en souviendra, n'a pas fait l'unanimité au départ, et les protestations ont été nombreuses. Il apparaît toutefois que le temps aidant, les gens semblent maintenant mieux disposés à accepter cette nouvelle formule, du moins en principe, en attendant d'en constater les résultats, dimanche prochain.

Sur le sujet d'ailleurs, nous avons sondé brièvement l'opinion de monsieur et madame tout-le-monde et nous vous en livrons les conclusions.



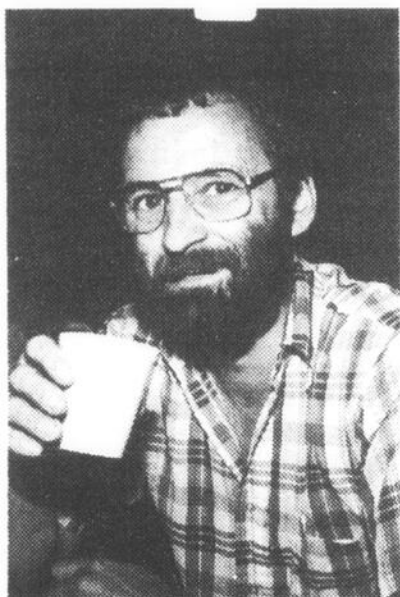
Bertrand Fortin

"Je suis d'accord avec cette décision des dirigeants de la Traversée et je trouve la formule très bonne. C'en était rendu à un point où tout ce qui avait de branleux, réalisait sans trop de mal, cette traversée du Lac-Saint-Jean. On peut dire en quelque sorte que la traversée recommence à neuf et ce sera bon pour les nageurs.

Il faut dire toutefois que la Traversée joue gros jeu, et qu'elle risque de perdre un peu la face, advenant le cas où aucun nageur ne réussirait à rallier le quai de Roberval. Reste qu'il fallait essayer une nouvelle formule et c'est ce qu'on fait cette année. Je souhaite qu'elle réussisse".

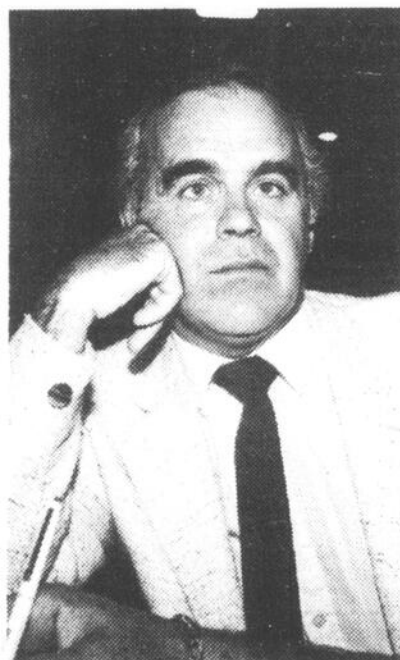
Jacques Allard (Roberval)

"J'ai vécu pratiquement toutes les traversées, et j'estime que c'est là une très bonne décision des dirigeants d'effectuer ce changement radical. Cela ne veut pas dire que l'on ne pourra pas revenir à l'ancienne formule, advenant le cas où la nouvelle ne fonctionnait pas comme prévu. La Huitaine de gaieté demeure toutefois intacte, et c'est bien ainsi puisqu'elle constitue en quelque 36 — LE QUOTIDIEN, jeudi 25 juillet 1985



Jacques Allard

sorte une véritable fête de famille. En fait, il fallait un bon coup de barre en ce qui a trait à la compétition, et je suis d'accord avec la décision qu'ont prise les dirigeants de la Traversée".



Bertrand Bouchard

Bertrand Bouchard (Roberval)

"A l'intérieur de toute compétition qui se respecte, tu ne dois pas reculer devant les améliorations. C'est ce qu'ont fait les dirigeants de la Traversée, en cette 31e reprise de ce marathon de nage professionnelle longue distance. Quant à la formule comme telle, j'ose espérer qu'il s'agit de la bonne, pour eux et pour les nageurs. Je suis certain toutefois que si cette formule montrait certaines failles, le professionnalisme des dirigeants fera en sorte qu'ils pourront se reprendre dans un autre domaine. Ces derniers ont toujours innové, à chaque année, et j'espère que ce changement, en 1985, jouera en leur faveur".

Claude Gaudet (Boucherville)

"Etant un ancien citoyen de Chicoutimi, j'ai pu suivre les éditions antérieures de la Traversée du Lac-Saint-Jean. Et sur le sujet, je crois que ce changement drastique n'a pas de sens. C'est beaucoup trop demander à des athlètes que d'ef-

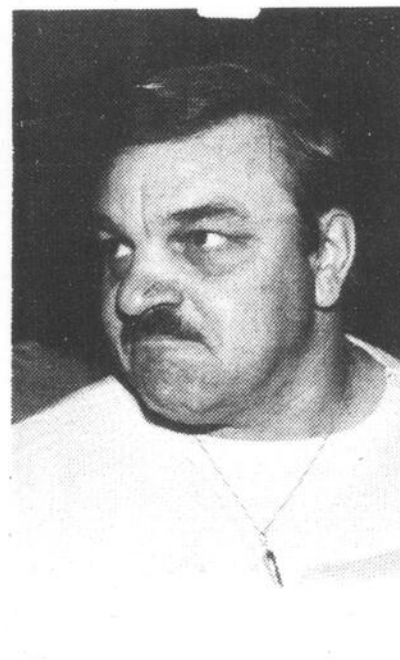


Claude Gaudet

fectuer le trajet aller-retour. On aurait dû plutôt conserver la formule originale, tout en laissant le libre choix pour ceux ou celles, désireux de tenter l'aller-retour. J'espère que ça fonctionnera bien, néanmoins, bien que je craigne que cette nouvelle formule mette en péril, l'avenir de la Traversée internationale. De toute façon, nous verrons bien par après les résultats".

Gilles Otis (Roberval)

"Je suis bénévole à la Traversée depuis plus de 25 ans, et je pense qu'il est difficile pour moi d'émettre une opinion. Je crois néanmoins que ce n'est pas sans de nombreuses consultations, que les gens en place ont opté pour ce changement. Il y avait certes quelque chose de positif à aller chercher, et c'est ce qu'ont fait les dirigeants. Il faut dire également que tout est relié en fait à la température. Quoiqu'il en soit, à l'occasion de cette 31e, il fallait refaire une image à la Traversée et l'i-



Gilles Otis

dée de l'aller-retour est bonne, selon moi".

Céline Cinq Mars (Roberval)

"Il fallait bien, en somme, l'essayer cette nouvelle formule. Je suis certaine toutefois que l'on reviendra à la formule

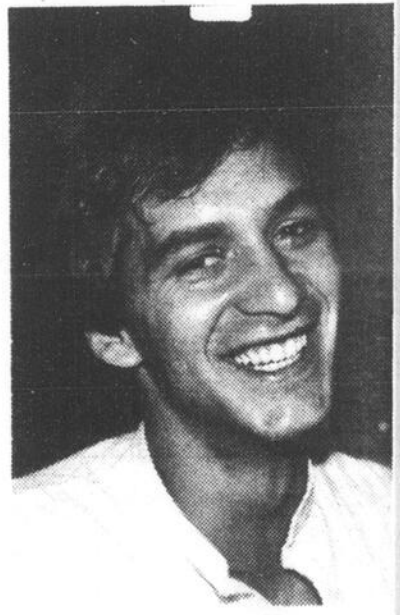


Céline Cinq-Mars

originale de la traversée en solo entre Péribonka et Roberval, compte tenu surtout qu'il faudra des nageurs très forts pour réaliser l'exploit. Déjà une fois, c'est beaucoup demander à des athlètes, imaginez l'aller-retour. Je doute d'ailleurs que nous voyions beaucoup les nageurs en action. Quand trois auront franchi le fil d'arrivée, ce sera beau. Mais il fallait bien l'essayer, cette nouvelle formule".

Gérald Ouellet (Roberval)

"La traversée, dans sa version originale, était beaucoup plus intéressante, car plus de d'athlètes se retrouvaient à la



Gérald Ouellet

ligne de départ. Selon moi, avec l'aller-retour, la traversée comme telle vit peut-être ses derniers moments. D'ailleurs personnellement, je prévois que la compétition disparaîtra, dans un avenir rapproché et que le tout deviendra un festival populaire".

Ouvrage audiovisuel

Document sur la Traversée

ROBERVAL.- Via la firme Binnette et associés de Montréal, le Centre historique aquatique de Roberval est à réaliser un document audio vidéo traitant de l'histoire de la Traversée internationale. Et au cours de la journée d'hier, le groupe d'experts était à Chicoutimi pour tourner quelques séquences et réaliser une entrevue avec Christine Cossette, l'unique être humain, jusqu'à maintenant, à avoir réalisé la traversée du Lac-Saint-Jean, aller-retour. En fin de semaine, on se transportera à Roberval, pour prendre quelques séquences, il va sans dire, à la fois du marathon amateur et du ma-

rathon professionnel...

Parlant audio vidéo, la Traversée internationale du Lac-Saint-Jean a confié à une firme de Québec, le soin de réaliser un document qui traitera à la fois de la Huitaine de gaieté et de la compétition sur l'eau comme telle. C'est le groupe Multi Service de Québec qui voit à cette réalisation. Il s'agit alors d'un document de promotion pour la Traversée internationale...

Saviez vous qu'en 1980, alors que Robert Lachance a traversé le Lac-Saint-Jean pour la première fois, c'est l'excellent

nageur almatois Jocelyn Tremblay, qui lui servait d'entraîneur sur le lac...? Par la suite, Lachance a fait confiance à Gilles Potvin (81-82-83), et Rémi Meunier (1984)...

C'est depuis six heures ce matin (j'espère que la température est belle), que les quatre nageurs du club Gami de Roberval, Donald Gagnon, Marie-Claude Gaudreault, David Desbiens et Isabelle Lalancette, ont quitté Péribonka, en direction de Roberval, dans ce qui constituera la première traversée du Lac-Saint-Jean, à relais. Il va sans dire que nous vous en parlerons demain...



Beaucoup plus qu'une course

Monique Wildschut a son plan

ROBERVAL - Ce n'est pas l'effet du hasard si les dirigeants de la Traversée internationale du Lac-Saint-Jean ont invité Monique Wildschut, à joindre le groupe sélect des six nageurs devant participer à la 31e reprise du doyen mondial des marathons de nage longue distance. Ses performances dans le Piékouagami et sa position de tête au sein du classement mondial féminin, constituaient des cartes intéressantes en sa faveur.

Et sur ce point, la jeune étudiante hollandaise de 21 ans, n'entend pas décevoir ceux qui ont misé sur elle en vue de cette traversée aller-retour 1985.

"Je pense être présentement en pleine possession de mes moyens. Les deux marathons que je viens de compléter, Atlantic City et Memphrémagog, m'ont permis en quelque sorte d'atteindre le maximum de ma forme, en prévision de cette longue compétition au Lac-Saint-Jean", confiait, dans un premier temps, Monique Wildschut, au sortir d'une

séance d'entraînement dans un lac agité, hier matin.

A Atlantic City, Wildschut a terminé au troisième rang, alors qu'à Memphrémagog, elle a retrouvé son habituel premier rang chez les femmes. Quant à ses deux présences antérieures au Lac-Saint-Jean, elles devaient se solder par autant de quatrièmes places, en 1983 (8h.21m.07s) et 1984 (7h.46m.48s). C'est la première fois, par contre, que la gentille Hollandaise tentera de réaliser une distance aussi importante, et elle est consciente que la tâche ne sera pas facile.

"C'est définitivement un grand défi pour moi, mais cela ne m'inquiète pas outre mesure pour autant. Je me suis préparée en conséquence et je pense avoir la résistance nécessaire pour réaliser cette très longue distance qui, selon moi, se veut beaucoup plus qu'une course", notait-elle, dans un autre temps.

Départ lent

Dans ce sens, Monique Wildschut a déjà préparé son plan, en

compagnie de son père et entraîneur, Gé de son prénom. "Il me faudra débiter assez lentement, peu importe l'allure des autres compétiteurs. La stratégie pourrait bien jouer beaucoup dans cette longue traversée, et j'entends bien mettre toute les chances de mon côté".

De son affrontement avec Christine Cossette, Monique Wildschut dira simplement ceci: "C'est toujours une bonne compétition entre Christine et moi. Reste que Christine a vécu l'aller-retour, l'an dernier, et cette expérience jouera en sa faveur certainement, jusqu'à un certain point. Je pense toutefois que dans l'ensemble, sur une aussi grande distance, la résistance féminine pourrait bien constituer un point important dans cet aller-retour, en comparaison des nageurs masculins", ajoute-t-elle, en précisant que 17 ou 18 heures seront nécessaires, pour réaliser cette "aventure" aller-retour du Piékouagami.

Et Monique Wildschut n'a définitivement pas l'intention de lâcher...



MONIQUE WILDSCHUT... a sa petite idée sur la prochaine Traversée.

(Photo: Karl Tremblay)

«Nous verrons la différence entre...»

ROBERVAL — L'Argentin Claudio Plitt, connaît en quelque sorte le Lac-Saint-Jean comme le fond de sa poche. Il en sera cette année à sa 13e participation consécutive au Piékouagami.

La différence toutefois c'est que pour la première fois, depuis 1973, il aura l'impression de participer à un véritable marathon.

"Depuis que je suis en compétition, ce sera définitivement la plus longue distance que j'aurai à nager (il avait nagé 52 kilomètres au lac Ontario en 1978) en compétition. C'est un grand défi, mais un défi

qui me plaît. C'est là que nous verrons la différence entre un véritable nageur de marathon et un nageur de piscine", confie-t-il dans un premier temps.

Quant à sa performance personnelle, le sympathique Argentin, qui demeure maintenant au Mexique, ne s'aventurera pas sur un terrain glissant.

Le facteur le plus important, dans une compétition aussi longue, c'est le facteur mental du nageur. C'est dans la tête que se fera le plus gros du travail. L'important, en fait, c'est que le lac soit relativement calme, à l'aller. Au retour, cela n'a plus

d'importance, ou presque".

A Atlantic City, Claudio Plitt a terminé au quatrième rang, alors qu'au lac Memphrémagog, il a dû se contenter de la septième place.

Au Lac-Saint-Jean, qui sait..? "Je dors bien, je mange bien, et je m'entraîne une demi-heure par jour", se contentera de mentionner Plitt, tout en spécifiant que sur un lac relativement calme, la traversée aller-retour devrait pouvoir se réaliser dans un temps se situant entre 16h.00 et 17.00, alors que sur un lac agité, il faudra compter sur 20 heures et plus.

Attendons les événements...



DEFI — Pour Claudio Plitt, la nouvelle formule permettra de voir la différence entre les nageurs de longue distance et les autres.

(Photo: Le Quotidien)

Les Jeux du Canada coûtent \$22 millions

Des Jeux difficile à justifier

MONTREAL (PC) — Le piètre rendement du Canada aux Jeux olympiques de Paris, en 1924, avait amené Norton Crow à proposer la tenue de "Jeux olympiques canadiens".

Il a fallu attendre 43 ans avant que cette idée se développe comme l'avait pensé Crow.

Organisait-on ces jeux afin d'aider les Canadiens à hausser la réputation du pays en matière de disciplines spor-

tives, ou était-ce plutôt pour la... cacher, tout en permettant au public local d'applaudir à certains petits exploits nationaux?

Peu importe l'intention de Crow, les Jeux du Canada, présentés pour la première fois à Québec, en 1967, sont devenus de grandes festivités.

Les compétitions sportives sont évidemment le centre d'intérêt de cet événement. Toutefois, encore aujourd'hui,

il n'est pas clair que les Jeux du Canada soient organisés pour développer les athlètes jusqu'au calibre international ou pour favoriser les échanges culturels chez les jeunes.

Il est en effet difficile de justifier aux chômeurs canadiens que \$22 millions sont dépensés pour permettre à 3,300 jeunes de se rencontrer.

Cependant, le secrétaire du Conseil des Jeux du Canada, Earl Dawson, est d'avis que

les Canadiens accordent leur support à cette manifestation.

"En général, les Canadiens acceptent de contribuer aux événements sportifs s'ils estiment qu'un succès en découlera", a-t-il affirmé.

Un tremplin

Heureusement, les Jeux du Canada se sont avérés un tremplin pour plusieurs athlètes canadiens.

Proportionnellement au nombre de participants, le

nombre d'athlètes internationaux est faible, compte tenu du fait que l'on mise davantage sur la participation que sur la compétition. Ainsi, les Jeux du Canada représentent beaucoup plus une manifestation sociale que des "olympiques canadiennes".

Au début, ces jeux étaient ouverts à tous les athlètes. Mais depuis 1977, des restrictions concernant l'âge et le calibre des athlètes sont en vigueur.

Circuit à l'intérieur du terrain pour Law

Bryn Smith aime bien les Braves

MONTREAL (PC) — Bryn Smith est trop fort pour les Braves d'Atlanta.

Hier, il n'a eu besoin que de deux heures et quatre minutes pour les battre, 3-1, pour la quatrième fois de la saison, et sa fiche en carrière contre eux est maintenant de 6-1.

Il n'a accordé que trois coups sûrs, dont un circuit à Terry Harper, et remporté une cinquième victoire consécutive

pour une deuxième fois cette saison. En lançant un quatrième match complet, il a porté sa fiche à 12-3 et il est en voie de connaître la meilleure campagne de sa carrière. Il a lancé un deuxième match complet de suite sans accorder un seul but sur balles.

Les Expos ont, de leur côté, clôturé leur série de matches contre les Braves en 1985 avec

une fiche de 9-3, les trois défaites ayant été subies aux mains de Rick Mahler. Mais ils n'ont pu se rapprocher des Cards de St. Louis, encore victorieux hier (4-0) à San Francisco.

Steve Bedrosian n'a pas mal fait dans la défaite, limitant les Expos à cinq coups sûrs en sept manches, dont un drôle de circuit de Vance Law, un ballon frappé à quelque 300 pieds du

marbre que le voltigeur de centre Dale Murphy a perdu de vue.

Circuit à l'intérieur du terrain

"J'ai pris pour acquis que c'était un ballon de routine, j'ai détourné les yeux quelque peu et j'ai perdu la balle dans les lumières. Je n'étais pas suffisamment concentré", a confessé Murphy.

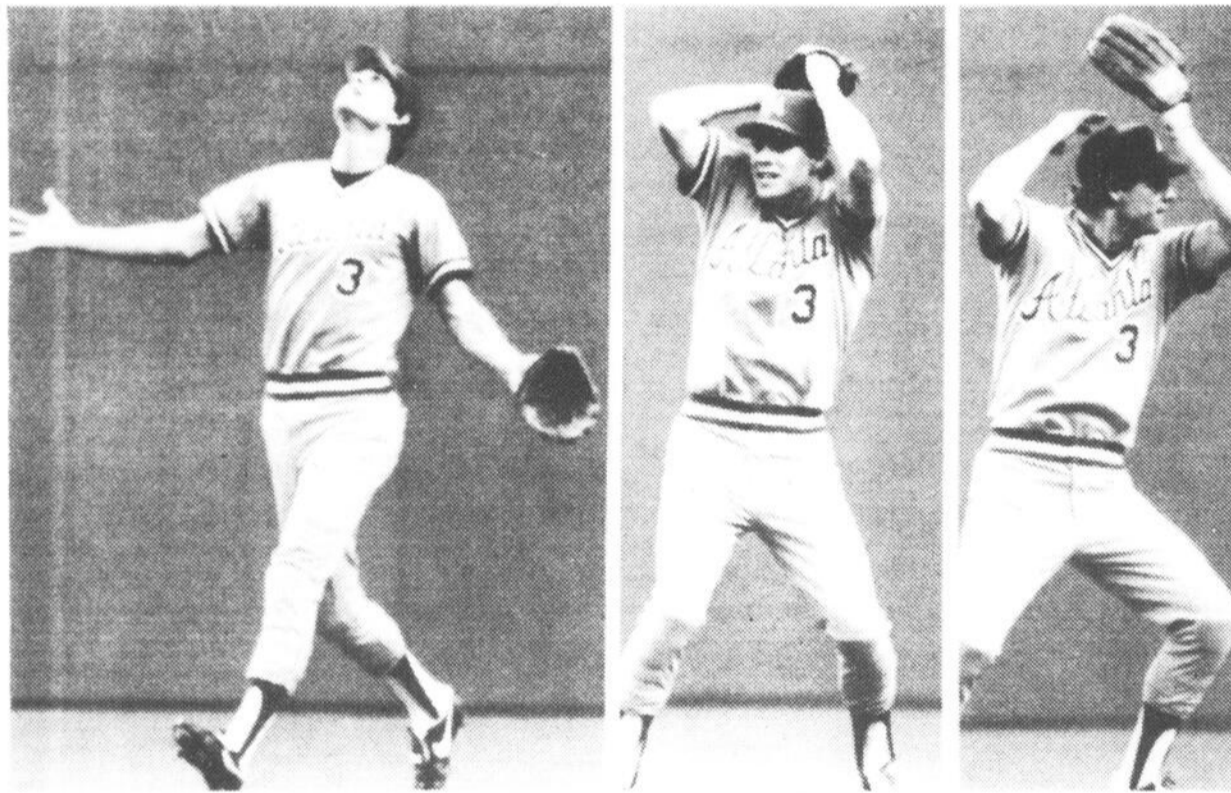
"C'est difficile au crépuscule, a déclaré le gérant des Expos, Buck année mais qui résulte rarement en circuit. Cette fois, les autres voltigeurs ne se sont même pas approchés tellement il semblait évident que Murphy allait capter la balle". Law a facilement croisé le marbre quand la balle a roulé à la clôture.

Le jeu a été plutôt amusant, Murphy étant devenu complètement désemparé et la balle ayant tombé à plusieurs pieds de lui alors qu'il se protégeait la tête de ses deux mains.

Les Expos ont ouvert le pointage à la première manche grâce à un but sur balles à Tim Raines, un but volé et un simple d'Andre Dawson.

Harper a claqué son 11e circuit à la deuxième reprise, mais les Expos ont repris l'avance à la manche suivante, sur des buts sur balles à Law et Dan Triessen, et un simple de Tim Wallach, qui produisait un 16e point en 18 matches.

Raines a volé un autre but plus tard dans le match, son neuvième en sept matches depuis la partie d'étoiles.



PERDU DE VUE — Même quand vous gagnez près de \$2 millions par année, vous pouvez avoir l'air fou sur un terrain de baseball. Dale Murphy

a «perdu» la balle dans les réflecteurs et Vance Law en a récolté un circuit.

(Photolaser PC)

Il ne fait rien de spécial

Pourtant, Smith ne veut que du plaisir

MONTREAL (PC) — "Une fiche de 12-3, je n'aurais jamais prédit ça à aucun lanceur, même pas à Sandy Koufax".

Le gérant Buck Rodgers est rendu à court d'éloges pour son as-lanceur Bryn Smith, auteur d'une performance de trois coups sûrs hier.

"Nous avons vu ce soir le même bon vieux Bryn Smith, a-t-il lancé après la victoire de 3-1 contre les Braves d'Atlanta. Il a donné un cours sur l'art de lancer. C'est comme ça depuis le début de la saison. Que puis-je dire de plus? Il place toujours la balle sur le marbre".

Smith n'a accordé aucun but sur balles à ses deux derniers départs.

"Cette fois il n'a effectué que 107 tirs, contre 125 à la dernière occasion (4-0 contre Houston). A la neuvième manche, il a trouvé le moyen de lancer une balle à double-jeu", a continué de le vanter son gérant.

Deux points mérités en quatre matches

Smith a vraiment le numéro 38 — LE QUOTIDIEN, jeudi 25 juillet 1985

des Braves, qu'il a vaincus quatre fois en autant de départs cette saison, ne leur accordant que deux points mérités en 34 manches et un tiers.

"Je ne fais rien de différent contre eux, a déclaré Smith, qui s'est dit "très surpris" de sa fiche de 12-3. Je m'efforce de garder les frappeurs hors des sentiers, de sorte que si Dale Murphy ou Bob Horner claqué un circuit, au moins il ne coûte qu'un point. Mon contrôle s'avère le gros changement dans mon cas cette année. Je parviens à placer la balle où je veux parce que je lance avec énormément de confiance".

Smith insiste cependant pour dire qu'il est toujours le même lanceur, qu'il est juste plus chanceux, profitant d'un meilleur support offensif.

"Le baseball est un drôle de jeu, soutient-il, et je ne fais rien de différent cette année. Seulement je gagne plus souvent. J'essaie d'avoir du plaisir et c'est le cas cette saison, pour toute l'équipe".

Eloge de Fitzgerald

Modeste, Smith a vanté sa dé-

fensive (les deux Tim, Raines et Wallach, ont effectué de beaux attrapés) et a aussi été très élogieux à l'égard du receveur Mike Fitzgerald.

Quand on lui souligne que selon son gérant, il n'utilisait peut-être pas suffisamment sa balle rapide l'an dernier, Smith acquiesce.

"Je lance plus de balles rapides parce que Mike Fitzgerald en commande davantage. C'est lui qui décide du choix des tirs, moi je ne fais que lancer la balle.

"Pour un jeune receveur, il connaît vraiment son travail. Quand il s'avance au monticule ou qu'il m'adresse la parole entre les manches, il sait vraiment ce dont il parle".

Smith, hier, a non seulement remporté une cinquième victoire consécutive pour la deuxième fois de la saison, il a frappé en lieu sûr dans un quatrième match de suite.

"J'ai même cherché le circuit en quelques occasions, a-t-il blagué. Et Pete Rose n'a qu'à bien se tenir".

En Bruce Sutter

Roberge a eu un bon «prof»

MONTREAL (PC) — Sans faire de bruit, Bertrand Roberge connaît une saison très honorable avec les Expos.

Sa fiche est de 1-1 avec une seule victoire protégée, mais il a surtout oeuvré dans l'ombre de Jeff Reardon et Tim Burke en agissant comme lanceur de moyenne relève, un travail ingrat.

Il a aussi été blessé pendant quelques semaines.

Statistique plus significative: sa moyenne de points mérités est de 2.03. Et il a rarement mis son équipe dans le pétrin.

Récemment, le gérant Buck Rodgers a annoncé qu'il utiliserait dorénavant de préférence à Gary Lucas dans certaines situations spéciales face à des frappeurs gauchers.

Roberge lance pourtant de la droite, mais il maîtrise une des meilleures balles-fourchettes du baseball, une arme efficace contre les gauchers, parce qu'elle a tendance à s'éloigner du marbre.

Grâce à Bruce Sutter

Quand il lançait pour les As-

Au losange...

MONTREAL (PC) — Heureusement que nous avons Rick Mahler, se plaît-on à répéter chez les pauvres Braves d'Atlanta.

Ce ne sont pas les Expos qui vont les contredire.

Avant le match d'hier, la formation montréalaise avait une fiche de 8-3 face aux Braves. Les trois défaites, vous l'aurez deviné, avaient été encaissées aux mains de Mahler.

Andre Dawson est maintenant le meneur de l'histoire des Expos pour les coups sûrs (1,374) et le total de buts (2,325), ayant récemment dépassé Gary Carter à ces deux chapitres.

tros de Houston, Bill Virdon avait signalé à Roberge que sa balle-fourchette était trop lente.

"Mais je ne pouvais faire mieux, rappelle celui-ci. Alors j'ai été voir Bruce Sutter, à l'époque avec les Cubs de Chicago. Celui-ci ne devait pas dévoiler son secret, mais il avait néanmoins accepté de m'aider. C'est lui qui m'a montré à lancer la "split-finger".

Ce genre de lancer est à mi-chemin entre la balle-fourchette et la rapide, et c'est celui-là qu'utilise en fait Roberge.

"Mes tirs sont plus rapides mais conservent un certain effet semblable à la balle-fourchette, explique-t-il. D'ailleurs, je ne place pas toujours mes doigts de la même façon".

Roberge se dit un lanceur aussi confiant face aux frappeurs gauchers qu'aux droitiers.

"Parce que j'ai confiance en mes trois tirs, la rapide, la glissante et la balle-fourchette, qui demeure mon lancer numéro un", dit-il.

Et avant hier, il n'avait besoin que de quatre doubles pour rejoindre le même Carter dans cette autre catégorie (256).

Dawson a frappé en lieu sûr au cours des 12 derniers matches qu'il avait commencés avant d'affronter les Braves.

Tim Raines en est un autre qui a le vent dans les voiles: son but volé en première manche hier était son huitième en moins de sept rencontres depuis le match des étoiles; sa moyenne de présence sur les buts est de .413 en 48 parties; et encore à la première reprise, il marquait un 45e point en 47 matches.

Prêts à des concessions

Les «proprios» s'adoucissent

NEW YORK (AP) — Compte tenu de la possibilité qu'une grève mette fin à la saison 1985 du baseball majeur, les propriétaires formuleront bientôt une proposition claire en ce qui a trait au fond de pension de joueurs, un des principaux points en litige pour l'entérinement d'une nouvelle convention collective par l'association des joueurs.

Mais Lee MacPhail, le négociateur en chef des propriétaires, a déclaré hier qu'il n'avait aucun indice que l'association des joueurs était prête à en arriver à un compromis sur cette question.

L'association voudrait qu'un tiers des profits encaissés grâce au nouveau contrat de télévision soit versé au fond de pension des joueurs, ce qui représenterait une augmentation de \$45 millions par année en rapport avec le précédent contrat.

«Quand le temps sera venu,

nous formulerons une proposition en ce qui a trait au fond de pension», a dit MacPhail, en ajoutant que seul le refus des joueurs de négocier une proposition de plafonnement des salaires avait compromis les pourparlers au sujet du fond de pension.

«Nous avons présenté une échelle salariale à la table des négociations et nous avons indiqué, à ce moment, que lorsque les joueurs seraient prêts à négocier cette proposition, nous serions prêts à aborder la question du fond de pension», a précisé MacPhail.

MacPhail, qui doit composer avec la date (6 août) fixée par les joueurs pour le déclenchement d'un arrêt de travail, a souligné que lorsque la partie patronale ferait une offre sur le fond de pension, elle serait accompagnée d'une demande de concessions d'ordre économique de la part du syndicat.

Un point primordial

«Nous sommes prêts à apporter des améliorations au fond de pension des joueurs, a dit MacPhail. Jusqu'à quel point? Tout dépendra de ce qui sera négocié pour tenter de freiner l'escalade des salaires.»

L'association des joueurs rejette toute forme de plafonnement des salaires.

«Tout ce que je peux dire au sujet de cette proposition est que je souhaite qu'elle ne soit pas sérieuse», a indiqué Don Fehr, le directeur exécutif de l'Association des joueurs.

MacPhail n'a pas voulu précisé ce que les propriétaires entendaient proposer comme plafonnement salarial, mais il semblait que les dirigeants voudraient qu'on accorde moins de pouvoir à l'arbitrage. Il s'agissait pour les propriétaires d'un point important, lorsqu'on a engagé les discussions, en novembre dernier.

En plus d'une amélioration du fond de pension, les joueurs désirent la restructuration du marché des joueurs autonomes.

Quand on a demandé à MacPhail si l'association semblait être favorable à l'idée d'un compromis sur la question du fond de pension, il a répondu:

«Non. Leur position aujourd'hui est exactement la même que celle de décembre dernier.»

Historiquement, la contribution des propriétaires au fond de pension des joueurs était le tiers des revenus de télévision.

L'Armée rouge en tournée en Amérique

TORONTO (PC, AFP) - Me Alan Eagleson a confirmé hier que l'équipe de hockey sur glace de l'Armée rouge effectuera, en décembre et janvier prochains, une tournée en Amérique du Nord.

Plusieurs rencontres restent cependant à être confirmées, en particulier celles prévues à Boston, Buffalo, Pittsburgh et East Rutherford, a précisé Me Eagleson.

Il est toutefois d'ores et déjà

acquis que l'équipe soviétique rencontrera les Kings de Los Angeles le 26 décembre, à Los Angeles, les Oilers d'Edmonton le 28 décembre, les Flames de Calgary le 29 décembre, le Canadien de Montréal le 31 décembre, les Blues de Saint-Louis le 2 janvier et les North Stars du Minnesota, à Bloomington, le 4 janvier.

Cette tournée a été mise sur pied pour commémorer le 10e anniversaire de la rencontre entre l'Armée rouge et le Cana-

dien, en décembre 1975, qui s'était soldée par un verdict nul de 3-3.

Me Eagleson a indiqué hier que des négociations se poursuivent avec des officiels de l'Union soviétique. Il espère que la tournée de 10 matchs pourra être confirmée lors de la réunion de la Fédération internationale de hockey sur glace qui aura lieu à Malte pendant la première semaine de septembre.

Football

TORONTO (PC) - Le second Ken Ciancone, des Concorde de Montréal, a été proclamé hier le joueur par excellence à la défensive au cours de la dernière semaine dans la Ligue canadienne de football.

Ciancone a réussi une interception et il a effectué plusieurs plaqués dans la victoire de 21-12 des Concorde de Montréal contre les Roughriders de la Saskatchewan, vendredi.

A l'offensive, le titre a été décerné à Daric Zeno, un demi inséré des Rough Riders, qui a retourné sept bottés pour des gains de 203 verges et un touché dans la victoire de 41-19 de son équipe contre les Eskimos d'Edmonton, jeudi.

Zeno a également capté deux passes, dont une bonne pour un

touché, en plus d'avoir réussi un retour de 74 verges.

Enfin, l'ailier défensif Nick Hebler a été choisi le joueur de ligne par excellence au cours de la dernière semaine. Il a plaqué le quart-arrière à deux reprises derrière la ligne de mêlée lors de la victoire de 39-14 des Lions de la Colombie-Britannique contre les Stampede de Calgary, dimanche.

Etoiles de la USFL

NEW YORK (AP) — Le quart-arrière Jim Kelly est l'un des cinq joueurs des Gamblers de Houston à avoir été nommés

hier sur l'équipe d'étoiles de la USFL, qui renferme également les noms du demi Hershel Walker, des Generals du New Jersey, et du receveur de passes Jim Smith, des Stallions de Birmingham.

La sélection des étoiles a été faite par les journalistes et commentateurs attachés à la couverture régulière de la USFL.

Outre Kelly, les représentants des Gamblers sont l'ailier espacé Richard Johnson, le second Kiki DeAyala, ainsi que les spécialistes des retours de bottés Gerald McNeil et Clarence Verdin.

Walker et Smith seront tous deux accompagnés par trois coéquipiers.



Glen Michibata

Stéphane Bonneau

Bonneau-Michibata

Un autre duel en perspective

MISSISSAUGA (PC) - Les favoris Glenn Michibata et Stéphane Bonneau ont poursuivi leur poussée vers un affrontement en finale, hier, en remportant la victoire en troisième ronde des Championnats canadiens de tennis.

Michibata, 22 ans, qui est originaire de Toronto, a cependant disputé trois sets et deux bris d'égalité devant Mark Greenan, no 11, de Cambridge, en Ontario, avant de l'emporter au compte de 7-6 (7-4), 6-7 (2-7) et 6-2 pour accéder aux quarts-de-finale.

«Je pense qu'une telle rencontre me fera du bien puisque j'ai eu la vie relativement facile lors de mes deux premiers matchs», a expliqué Michibata, qui a remporté les honneurs du tournoi en 1981 et 1982.

Entretemps, Bonneau, le champion en titre, l'a emporté avec beaucoup plus de facilité contre Dale Power, d'Ottawa, le champion de 1979. Bonneau, de Laval, a accédé aux quarts-de-finale en l'emportant au compte de 6-2 et 6-1.

Bonneau doit maintenant affronter Doug Burke (no 8), de Regina, aujourd'hui, tandis que Michibata fera face à Andrew Sznajder (no 6), de Toronto.

Dans les autres matchs, Laird Dunlop (no 3) se mesurera aujourd'hui à Martin Laurendeau (no 7), de Montréal, et John Pickn (no 10), de New Westminster, doit affronter Derek Segal (no 4), de Thornhill, en Ontario. Segal l'a emporté en 1983.

Du côté féminin, la favorite Jill Hetherington, de Peterborough, en Ontario, a vaincu Claudia Steffen, de Toronto, en deux sets, 7-6 et 7-5, pendant que Jane Young, de Waterloo, a éliminé Kerry Cartwright, de Nepean, en deux sets, 6-0 et 6-0.

Teresa Dobson (no 7), de Vancouver, a également accédé aux quarts-de-finale en l'emportant contre Sue Hatch, de Lambeth, au compte de 6-0 et 7-5. Wendy Pattenden (no 4), de London, a défait Christine Picher, de Saint-Jérôme, au compte de 6-1 et 6-4.

Index Sport

- Isbister lorgne les Jeux — Page 32
- Savoy avec les grands — Page 32
- Traversée: la formule plaît — Page 36 et 37

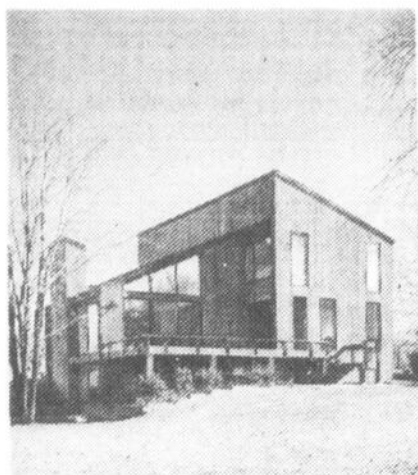
TRAVERSEE
INTERNATIONALE
DU LAC ST-JEAN
DU 23 AU 28 JUILLET
TOURNOI DE BALLE-LENTE
ARAMIS, C.E.P.A.L.
les 25, 26, 27 et 28 juillet

MOLSON
Une commandite
de vos amis
Jean-Hugues et
Laval Tremblay



DES PRODUITS INVITANTS

ENDUIT DE FINITION TRANSPARENT POUR LE BOIS D'EXTÉRIEUR



Aquatroi

- Nettoyage à l'eau • Teinte initiale plus riche • Résistance accrue aux rayons ultra-violet
- Application facile - couvrant une plus vaste surface • Presque inodore - Conforme aux règlements actuels de contrôle de la pollution de l'air

AU CHOIX
10⁸⁸ le litre

28⁸⁸ le 4 litres

CWF

ENDUIT DE FINITION TRANSPARENT
POUR LE BOIS D'EXTÉRIEUR

SUPER THOROSEAL^{MD}



- Pour rénover et assurer l'étanchéité de murs de béton, parpaings et briques.
- Convient parfaitement pour les sous-sols et les piscines.

Un solide enduit à base de ciment pour le béton et la maçonnerie.



WATERPLUG^{MD}



- Obture parfaitement les fuites en une seule application.
- Fait disparaître les fissures dans la maçonnerie et le béton.

Un ciment à prise rapide qui interrompt les fuites, même importantes, en quelques minutes.



THOROCRETE^{MD}



- Pour réparer toute surface de béton fissurée ou brisée.
- Spécifié par les architectes du fait de ses excellentes qualités d'adhésion.

Matériau de réparation et de réfection des surfaces pour le béton et la maçonnerie.

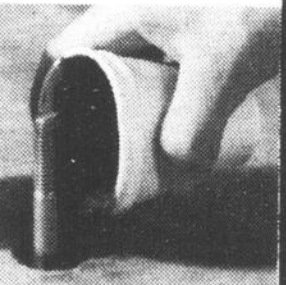


THOROG RIP^{MD}



- Pour entrées, balustrades, pancartes, poteaux.
- Ciment hydraulique de grande résistance.

Un ciment d'ancrage à prise rapide, qui ne se contracte pas



THORO... C'EST POUR TOUJOURS

Il ne s'écaille pas, ne se fendille pas et ne laisse pas se détériorer la surface qu'il recouvre.



4 litres

Litre

\$23⁸⁸ ch.

\$7⁸⁸ ch.



TREMCO.

Tremclad[®] Peinture anti-rouille

Formule spéciale inhibe la rouille. Aucune couche d'apprêt nécessaire pour la plupart des applications.

Peut être utilisé sur des surfaces métalliques neuves et propres ou rouillées. Procurant un fini riche et brillant qui résiste à l'humidité et au ternissement. Sèche en 2 à 3 heures; laissez sécher durant la nuit avant d'appliquer une deuxième couche.

Prix payé et apporté par le client.

VALIDE JUSQU'AU 31 JUILLET 1985

Monsieur
dismat



distributeur et dépositaire de briques réputées

Monsieur dismat



VALIDE JUSQU'AU 19 JUIN 1985.

Potvin & Bouchard Inc.

3900, St-Jean
Jonquière
547-4751

790, Alma
Chicoutimi
549-4600

50, des Pins
Alma
668-3027

LUNDI, MARDI, MERCREDI DE 8h30 à 17h30 JEUDI ET VENDREDI DE 8h30 à 21h00 SAMEDI DE 8h30 à 15h00